Tentomusi CORO CORO COMICS

ポケットモンスターSPECIAL サン・ムーン

vol. 6

山本サトシ　日下秀憲

©2020 Pokémon　©1995-2020 Nintendo・Creatures Inc.・GAME FREAK inc.

ポケットモンスターSPECIAL サン・ムーン

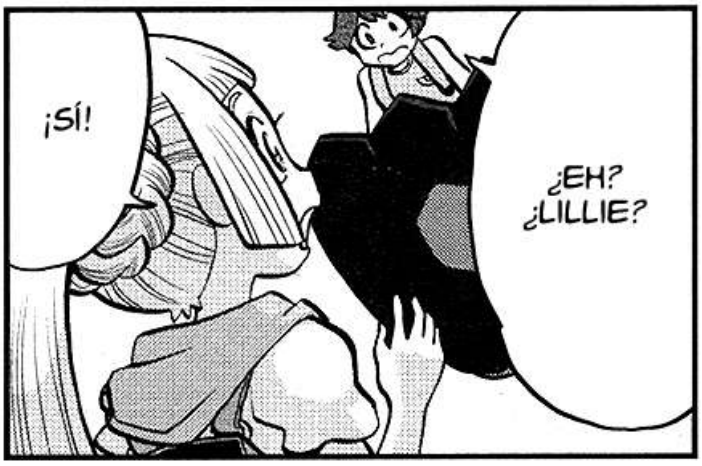
シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

©2019 Pokémon, ©1995-2019 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémon は任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

¡¿ERES TÚ, SUN?!
¿S-SUN?

¡BRR! ¡QUE FRÍO! ¡¿DÓNDE ESTOY?!
¡ACHOO!


¡SÍ!
¿EH? ¿LILLIE?

¡WAH! ¡¿QUÉ ES ESTA COSA?!

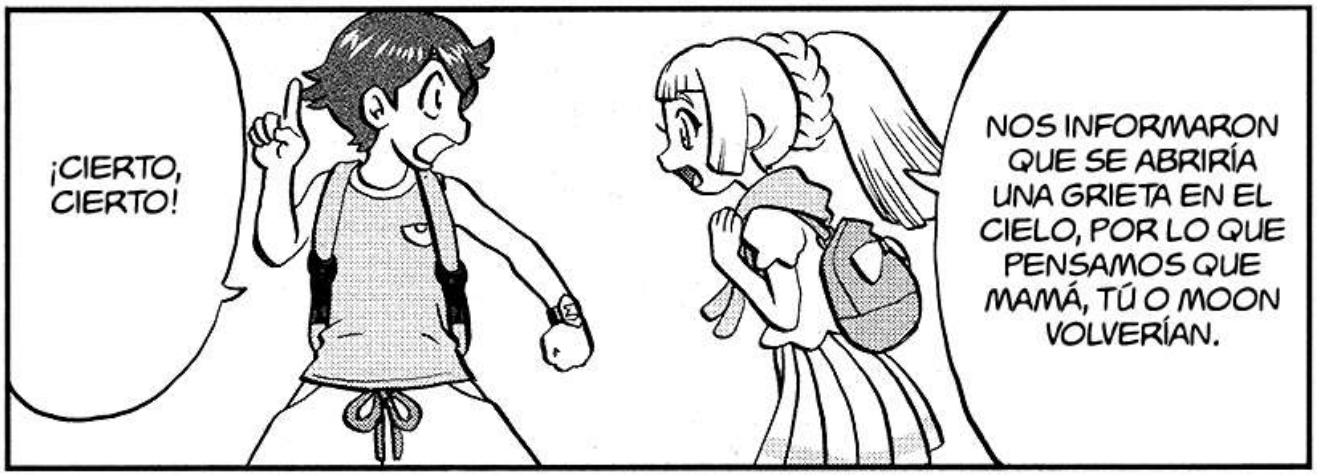
Q-QUISIERA PREGUNTARTE LO MISMO.
¿Y ESA NUEVA APARIENCIA?

¿HM?
BUENO, YO...

POR CIERTO, ¿DÓNDE ESTAMOS?
LA CUMBRE DE LA MONTAÑA LANAKILA.

¡YA VEO! ¡ENTONCES TODOS ESOS PEQUEÑOS VOLVIERON A ALOLA PRIMERO A CAMBIAR DE FORMA Y CONOCERNOS!

LAS CÉLULAS QUE RECOLECTASTE SE REUNIERON Y FORMARON A ZYGARDE EN SU FORMA 100%.


¡CIERTO, CIERTO!
NOS INFORMARON QUE SE ABRIRÍA UNA GRIETA EN EL CIELO, POR LO QUE PENSAMOS QUE MAMÁ, TÚ O MOON VOLVERÍAN.

MAMÁ TAMBIÉN... AH.
ASÍ QUE ELLA VOLVIÓ.

YO FUI EL ÚLTIMO EN ENTRAR.
NECROZMA FUSIONADO CON LUNALA, TU MAMÁ, LA SEÑORITA Y LOS TRES DE LA UNIDAD ULTRA FUERON CHUPADOS POR ESA GRIETA EN EL CIELO.

¡ESO ES! ¡OLFATEO!

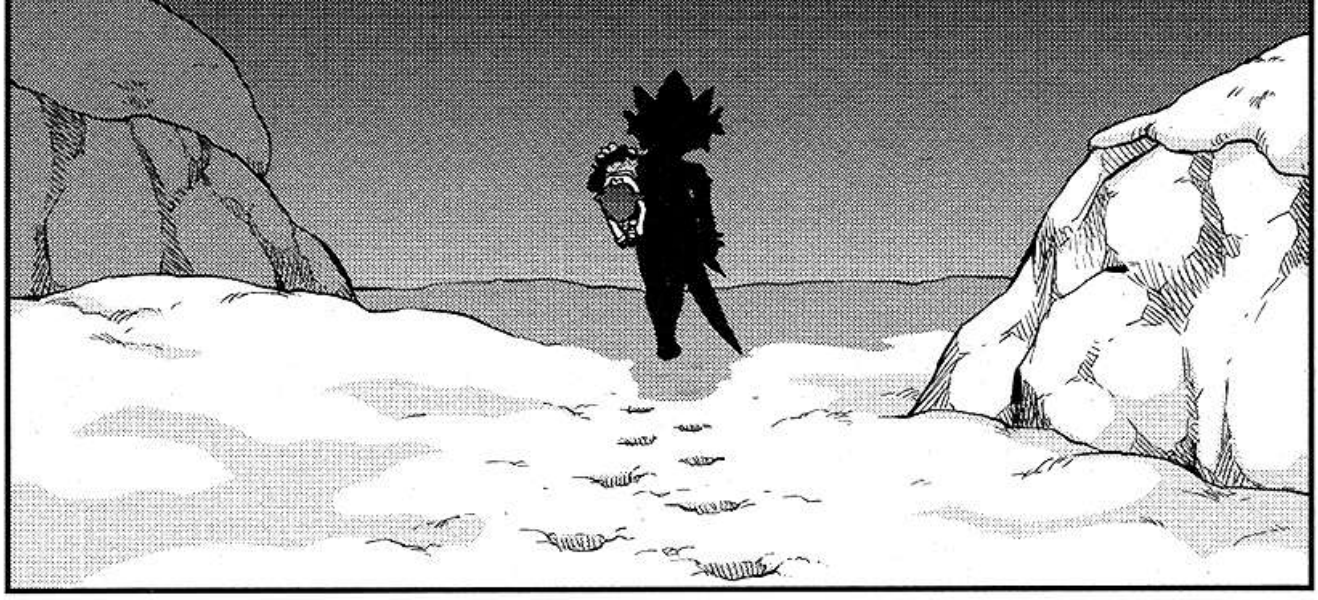
PODRÍAMOS INTENTAR BUSCARLOS, PERO YA ESTÁ OSCURO.
TAL VEZ CAYERON EN OTRO LUGAR.

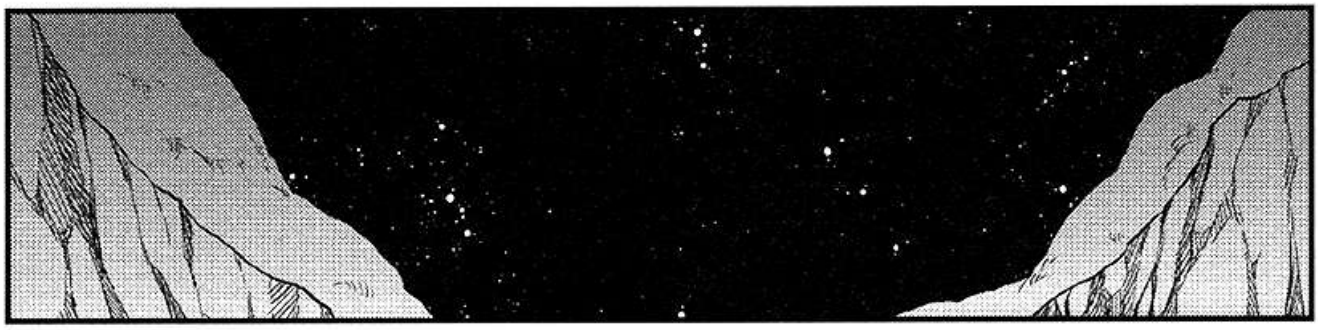
¿DÓNDE ESTÁN LA SEÑORITA Y EL RESTO?
NO HE VISTO A MOON O A MAMÁ.

¡SOY EL PROFESOR SAMSON! ¡SAMSON OAK!
¡VAMOS! ¡SINA, DEXIO Y PROFESOR CÓMO SE LLAME! ¡AYUDEN!

¡PODRÍAMOS ENCONTRAR DÓNDE ESTÁN LA SEÑORITA Y LA MAMÁ DE LILLIE!
SIGUE ESTE OLOR, STOUTLAND.
ESTA ROPA TIENE LAS COSAS PEGAJOSAS DE NIHILEGO EN ELLA.

EN OTRA PARTE DE LA MONTAÑA LANAKILA..





PROFESOR SAMSON, HE VISTO VARIOS POKÉMON PARECIDOS A VULPIX Y A SANDSHREW AQUÍ...
CLARO. ESOS SON LAS FORMAS ALOLA DE VULPIX Y SANDSHREW.

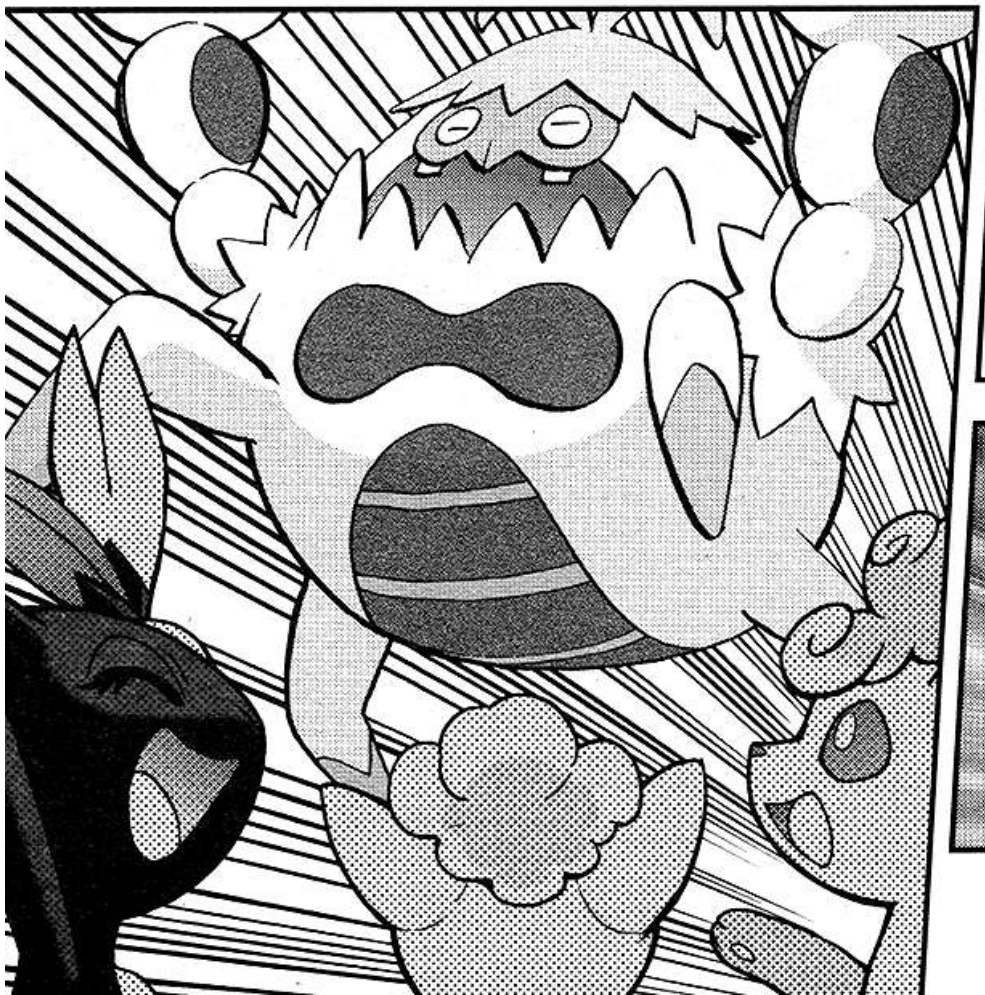
HE SENTIDO BASTANTE FRÍO AHORA QUE ES DE NOCHE. LILLIE, ¿NO TIENES FRÍO?

ES PORQUE LOS VOLCANES DE ALOLA SON MUY ACTIVOS.
CREO QUE ESCAPARON DE ALLÍ Y COMO VIVEN EN MONTAÑAS HELADAS, SE ADAPTARON A SUS ALRE-DEDORES.

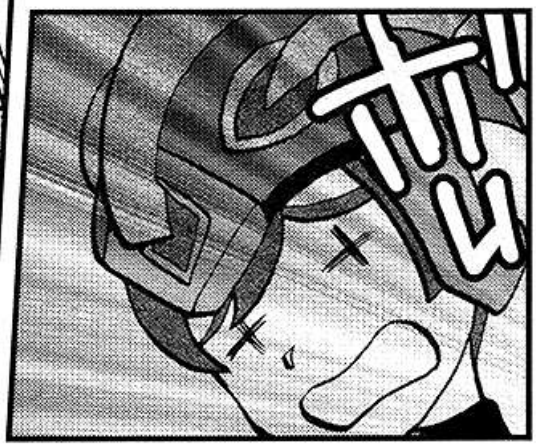
¡¿PERO QUÉ DIABLOS?!
わら
わら

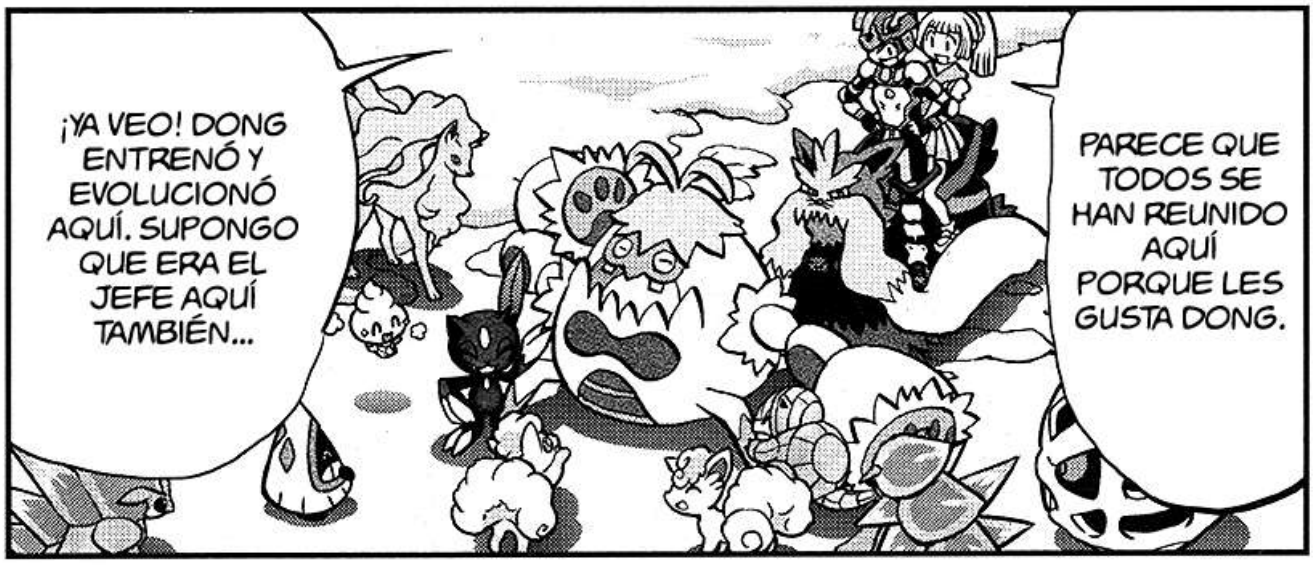
E-ESTOY B-B-BIEN.
Claro que no lo estás.

ESPERA.
HAGAMOS QUE YEN TE AYUDE.



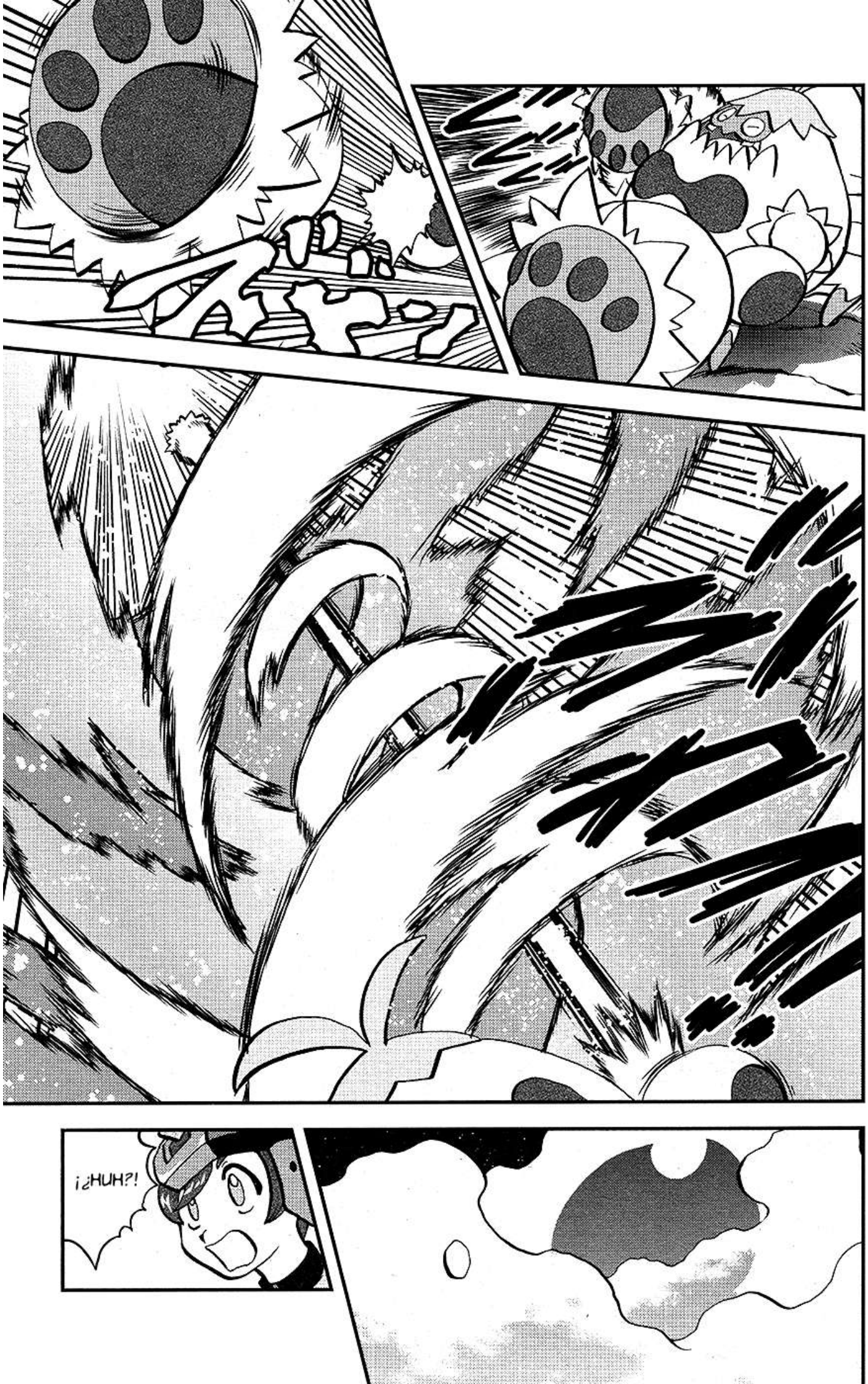
¡OH, VAMOS! DÉJENNOS PASAR.


ティ


¡YA VEO! DONG ENTRENÓ Y EVOLUCIONÓ AQUÍ. SUPONGO QUE ERA EL JEFE AQUÍ TAMBIÉN...
PARECE QUE TODOS SE HAN REUNIDO AQUÍ PORQUE LES GUSTA DONG.

NUNCA ES MALO PREGUNTAR A LOS LUGAREÑOS SUPONGO. MUY BIEN, VAMOS.
PARECE QUE SABEN ALGO.

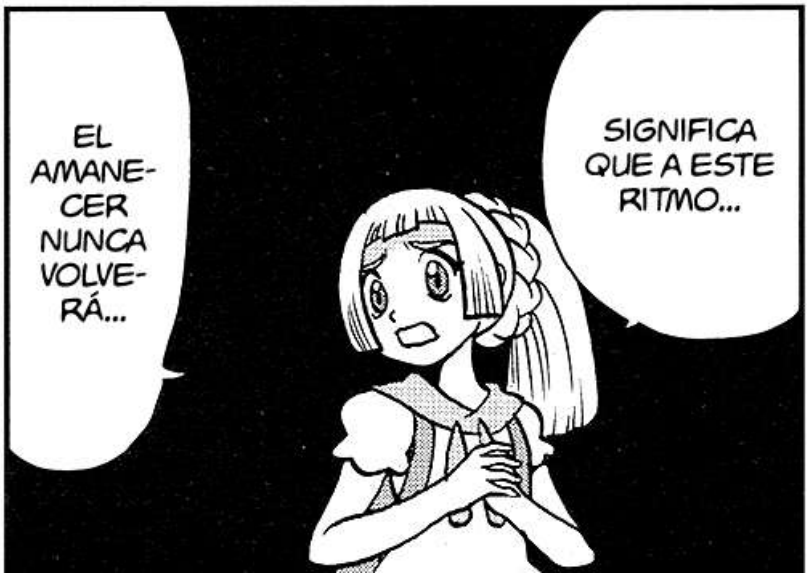
¿QUÉ ES ESTE LUGAR?


¡¿HUH?!

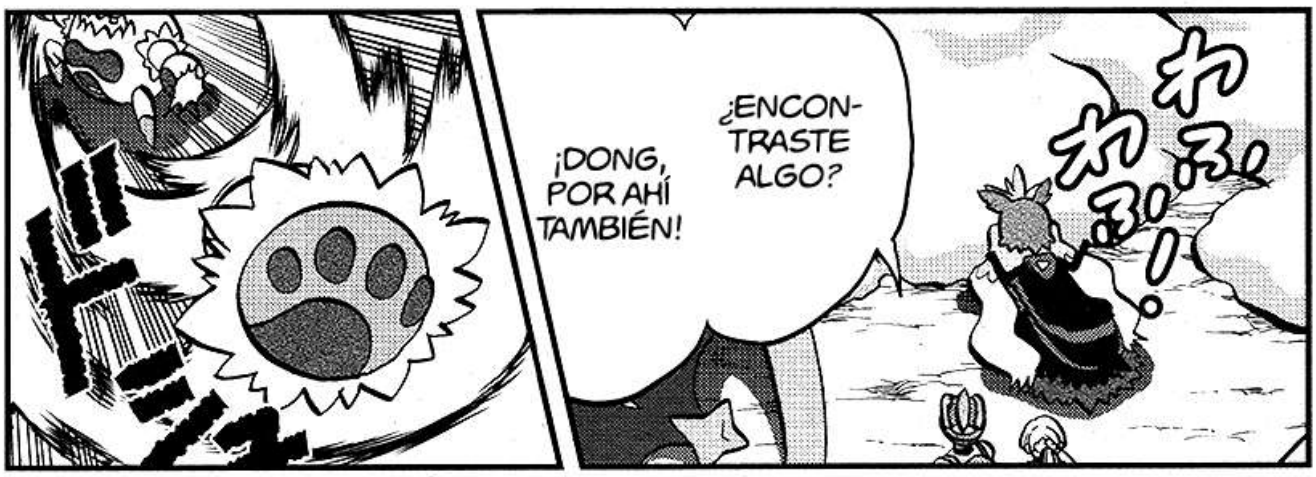
¡¿LUNA-LA?!

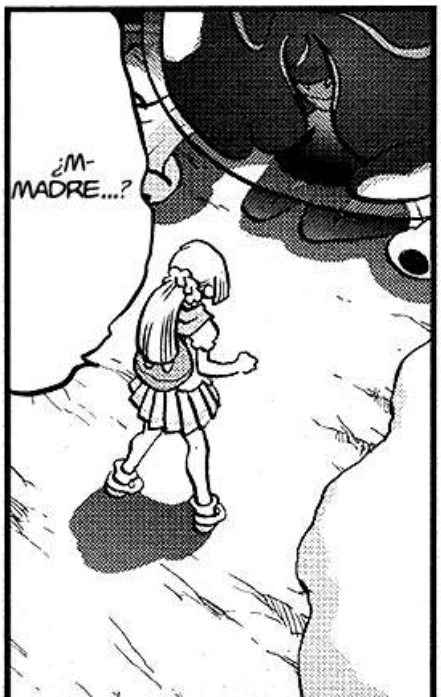
Y AHORA LOS DOS ESTÁN SEPARADOS...

SÍ. ¡PERO CUANDO DEJAMOS EL OTRO MUNDO, TODAVÍA ESTABA FUSIONADO CON LUNALA!
ESA CRIATURA NECROZMA VINO A CONSUMIR LA LUZ DE ALOLA PARA VOLVER A SU FORMA PERFECTA, ¿CIERTO?


EL AMANECER NUNCA VOLVERÁ...
SIGNIFICA QUE A ESTE RITMO...

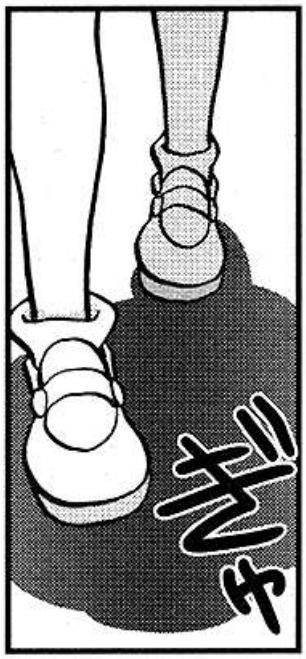
EL SIGUIENTE SERÁ...
PRIMERO CONSUMIÓ LA ENERGÍA DE SOLGALEO Y LUEGO DE LUNALA.


¡DONG, POR AHÍ TAMBIÉN!
¿ENCONTRASTE ALGO?
わわわ!


¿M-MADRE...?

ESA ES...

¿POR QUÉ ESTÁS VESTIDA TAN ATROZMENTE?
...HORRIBLE.
EEK
¿POR QUÉ NO HACES NADA MÁS QUE HACERME SENTIR TRISTE?
¿POR QUÉ NO ESCUCHAS LO QUE TE DIGO?

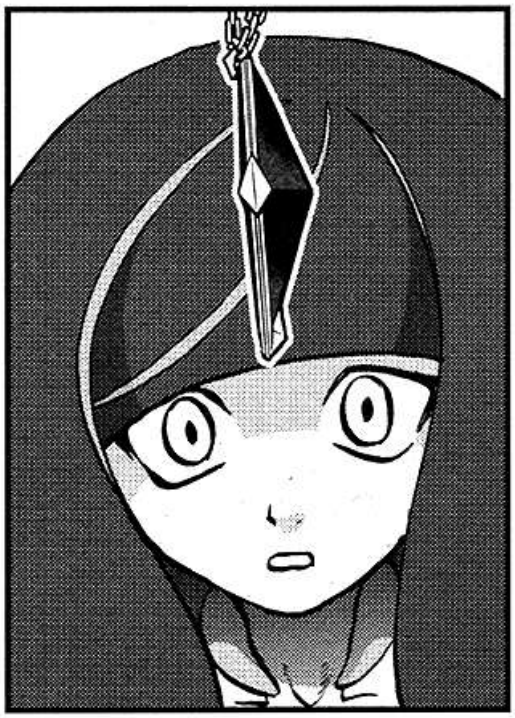

ザザ!!

ザザ

HAA
HAA

HAA
GULP

¡LILLIE!
¡ALÉJATE!



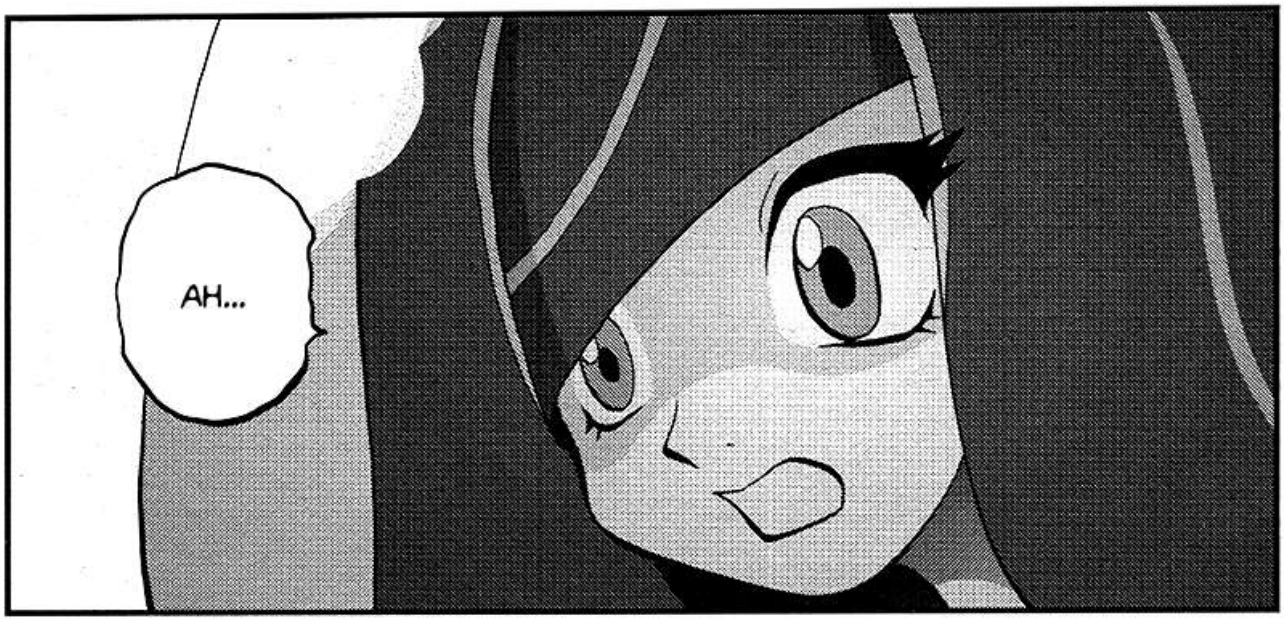
M-MIRA...
MADRE...

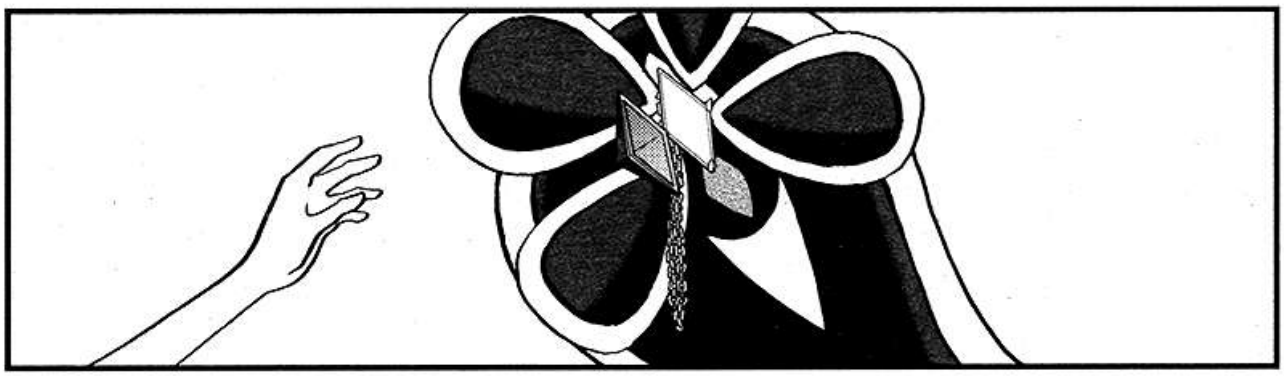
ESE PENDIENTE...

MIRALA.

EN ALGÚN MOMENTO DE LOS ÚLTIMOS SEIS MESES, LA CAPITANA DE ISLA PONI... LA SEÑORITA MINA CONOCIÓ A ALGUIEN QUE TENÍA ESTO.

APARENTEMENTE ESA PERSONA HABÍA PERDIDO SUS RECUERDOS... LA SEÑORITA MINA DIJO QUE ESTABA LLORANDO MIENTRAS VEÍA LA FOTO DE ADENTRO.


AH...



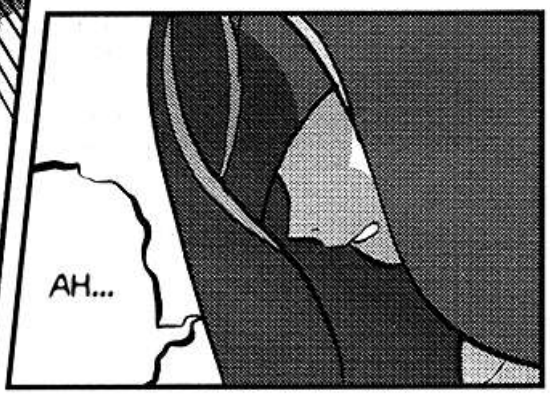
LA SEÑORITA MINA DIJO QUE LLORABA, SIN SABER QUÉ HACER...
PERO... NO PUEDE RECORDAR CÓMO SON Y NO TIENE IDEA DE CÓMO BUSCARLOS.
DIJO QUE ESTAS PERSONAS ERAN IMPORTANTES PARA ÉL Y QUE HARÍA CUALQUIER COSA POR VOLVER A VERLAS...

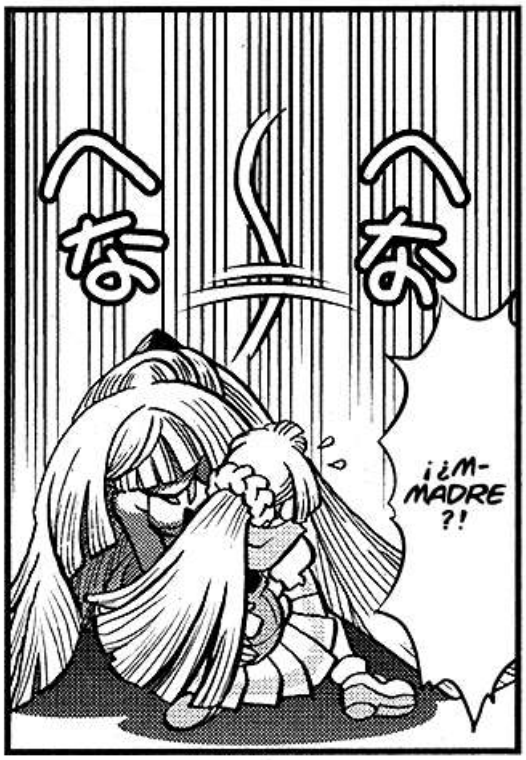
VAMOS A BUSCARLO JUNTAS.
ASÍ QUE...

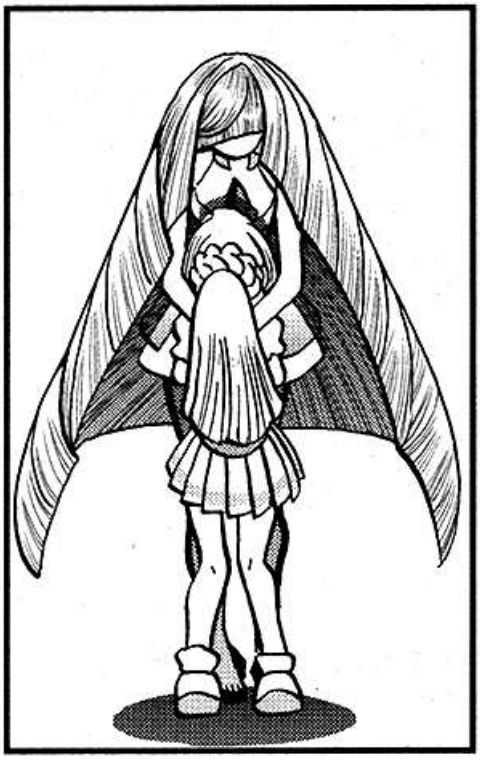
PAPÁ PERDIÓ SUS RECUERDOS Y NO PUDO VOLVER A CASA, AUNQUE QUERÍA HACERLO.
MADRE, NO NOS ABANDONÓ.

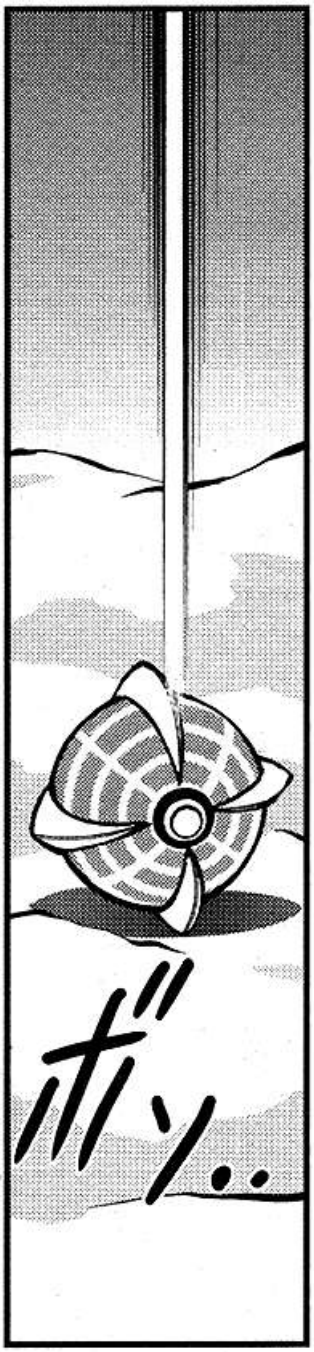
VAMOS A BUSCAR A PAPÁ.

¡WAA AAA HHH!
¡¡¡ AAA AAA AAA AAA AAA AAA AAA HHH !!!


AH...

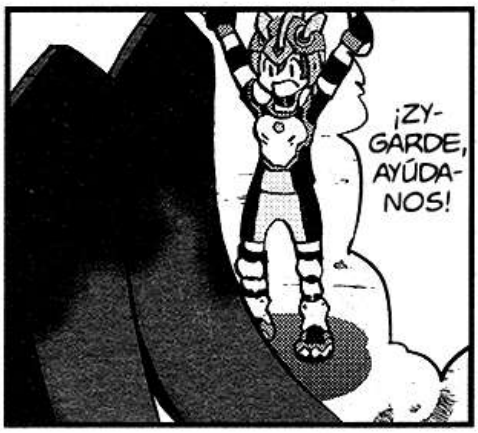

なーなー
¡¿M-MADRE?!




ボッ...

EN CUALQUIER CASO, HAY QUE LLEVARLA A UN HOSPITAL RÁPIDO.
PERO, ESTO ES...
¡HM! ¡AÚN RESPIRA!

¡¿QUÉ ESTÁS VIENDO?!
¡HEY! ¡¿NO ME ESCUCHASTE?!


¡ZYGARDE, AYÚDANOS!

¡ABUELO!

ISLA EXGGECUTOR.

...UGH.

LO SIENTO.

¡SHH!

...TÚ, HUH...

...

¡NO SOY TU FRACASO!

¡NO ME MIRES DE ESA FORMA!

¿Q-QUÉ?

HAU...

...SIMPLEMENTE NO ENCAJÉ CON LAS ESTÚPIDAS REGLAS DE ESTA ESTÚPIDA REGIÓN...

HAA

NO TIENES QUE ESTAR ATADO A LA ESTÚPIDA ALOLA SOLO PORQUE ERES EL NIETO DEL KAHUNA.

HAA

HAA

SI NO LO HACES, TERMINARÁS COMO YO...

DATE PRISA Y ESCAPA DE ELLA. BUSCA UN MUNDO QUE TE PERMITA ALCANZAR TUS OBJETIVOS.

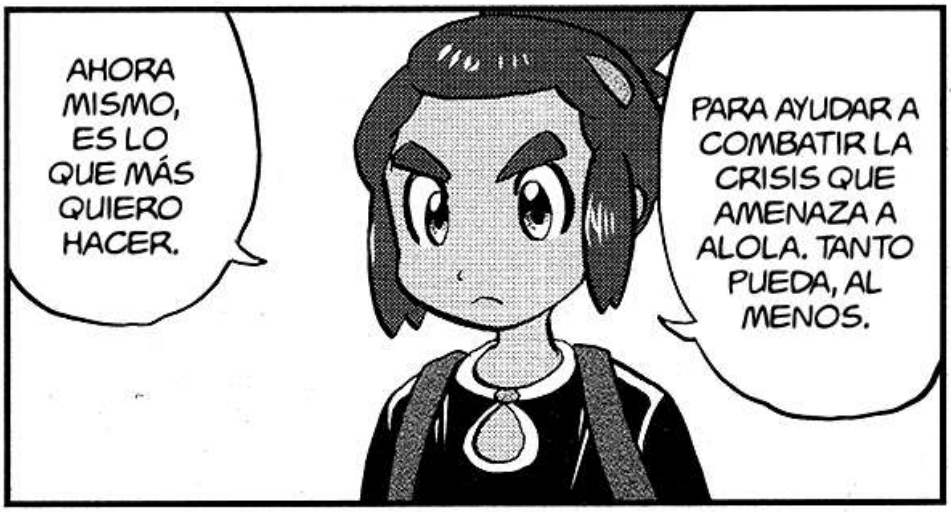
SI NO PUEDES SER LO QUE QUIERES O CONVERTIRTE EN LO QUE QUIERES EN ESTA BASURA DE REGIÓN...

¿DE QUÉ SE TRATA, HAU?

CIERTO... ABUELO, ME DIJISTE QUE NO PODÍA ENTRENAR CON LOS CAPITANES, ¿VERDAD?

ES POR ESO QUE HARÉ QUE ME ENTRENES EN SU LUGAR.
SUPONGO.

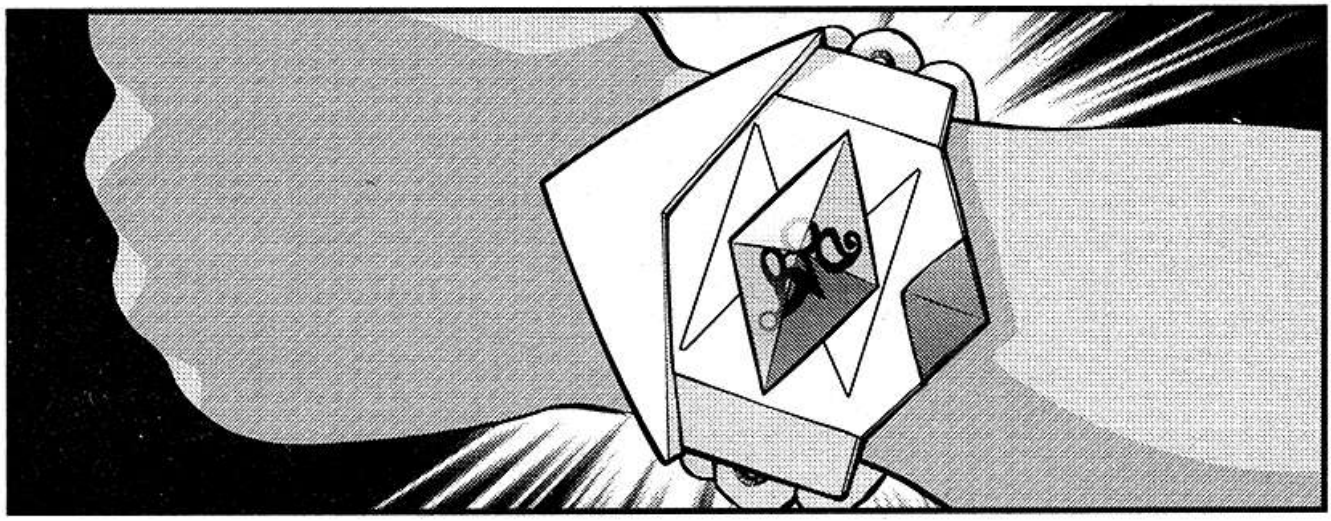
EL ENTRENAMIENTO DE LOS CAPITANES YA HA TERMINADO. ELLOS YA NO ESTÁN AQUÍ.
¿VINISTE DE NUEVO PARA QUE TE DIERA PERMISO?


AHORA MISMO, ES LO QUE MÁS QUIERO HACER.
PARA AYUDAR A COMBATIR LA CRISIS QUE AMENAZA A ALOLA. TANTO PUEDA, AL MENOS.

¿PARA QUÉ?

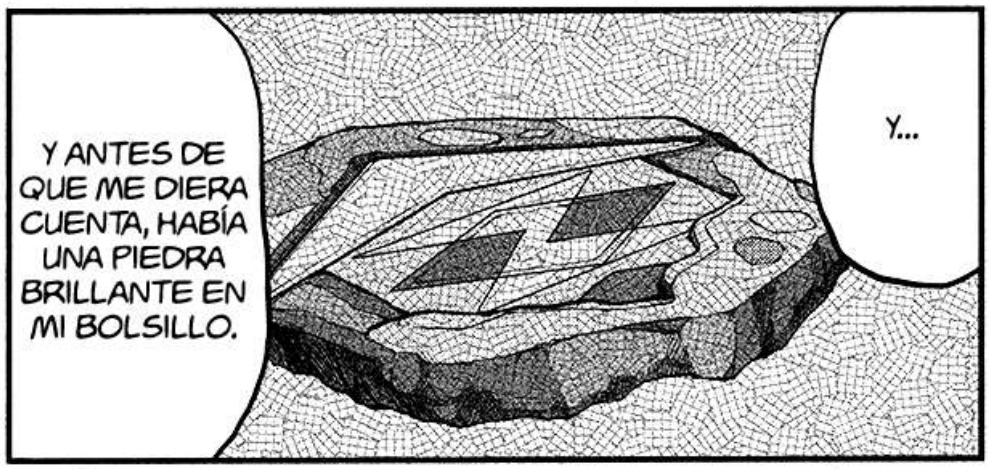
¡MIRA!
PERO... ¡NO PODRÁS NEGARTE ESTA VEZ!

LO SÉ.
¿SABES POR QUÉ ME NEGUÉ A DEJARTE PARTICIPAR EN EL ENTRENAMIENTO DE LOS CAPITANES?



PICHU EVOLUCIONÓ EN PIKACHU Y POPPLIO EN BRIONNE.
PRACTIQUÉ POR TODO ALOLA EN ESTOS ÚLTIMOS SEIS MESES.

¡ESO ES...!

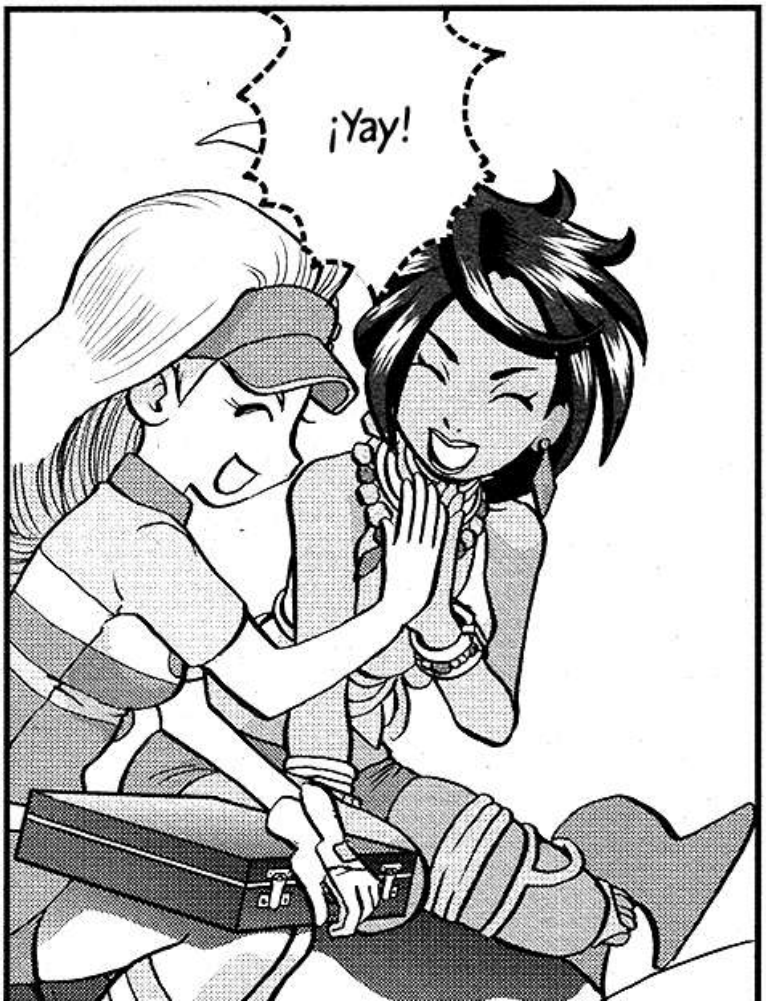

Y ANTES DE QUE ME DIERA CUENTA, HABÍA UNA PIEDRA BRILLANTE EN MI BOLSILLO.
Y...

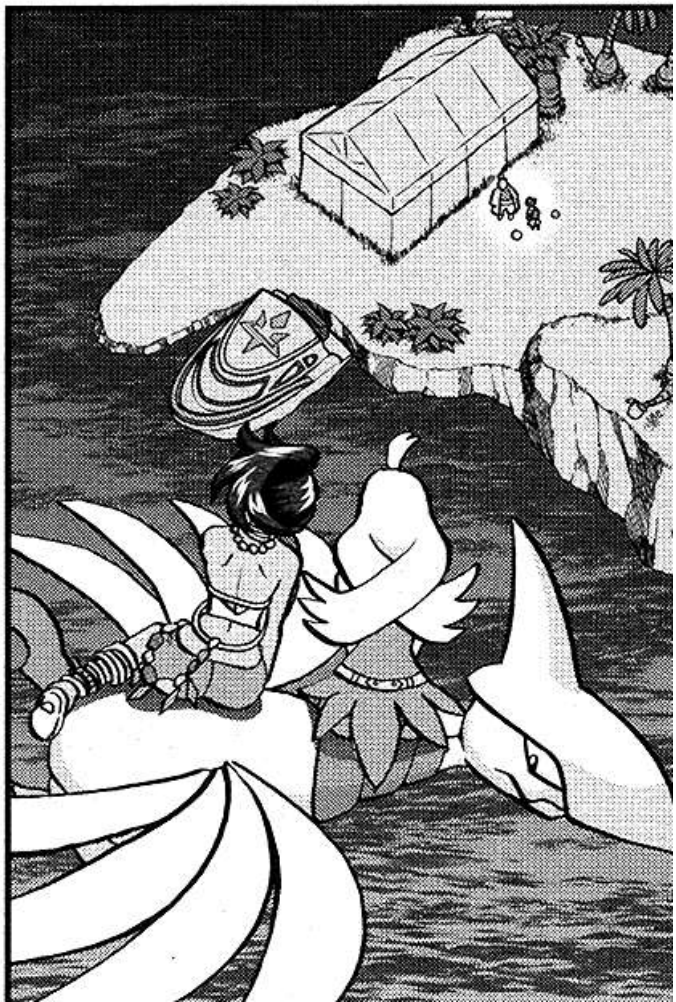
¡Q-QUIERES DECIR ...!
VAMOS A EMPEZAR, HAU.

...

AHORA PUEDO SONSEGUIR QUE ME ENTRENES, ¿NO ES ASÍ?
ASÍ QUE LE PEDÍ A OLIVIA QUE ME HICIERA UNA PULSERA Z.

¡ES HORA DE ENTRENAR!


¡Yay!



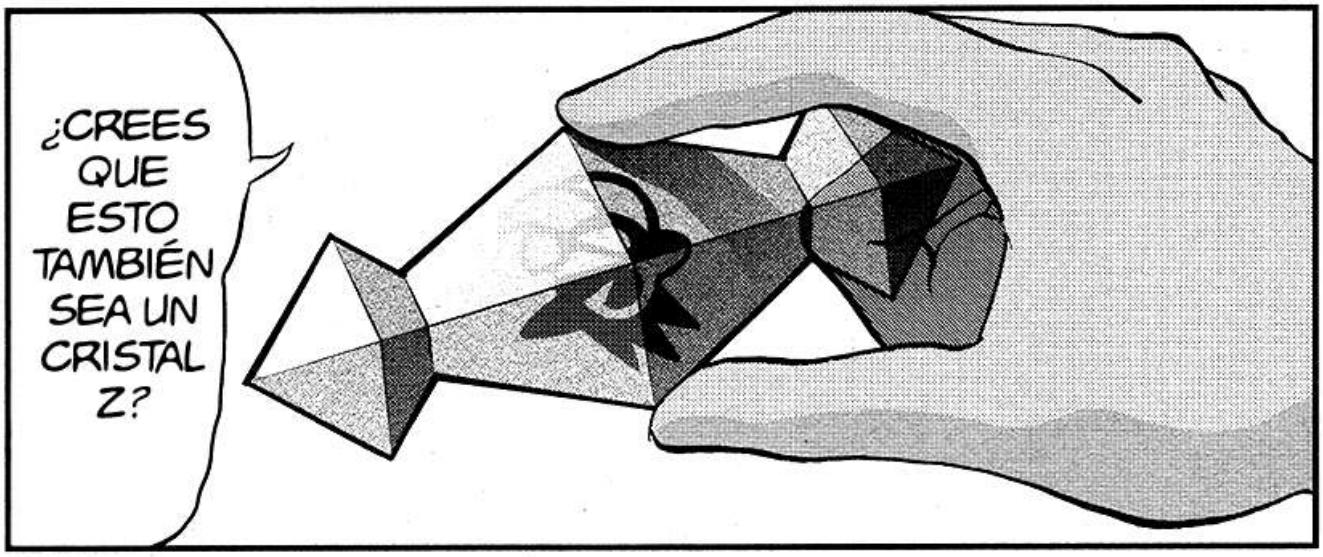
LOS CAPITANES ESTÁN EN EL OBSERVATORIO DE HOKULANI, ¿CIERTO?
SÍ.
¡BIEN, LA SIEGUIENTE ENTREGA ES LA PULSERA Z DE KIAWE!
¡AHORA HALA HA HECHO TAMBIÉN UN GRAN AVANCE!

OH, CIERTO.
A PARTE DE ESO, KAHILI, SOBRE LO QUE DIJISTE ANTES...

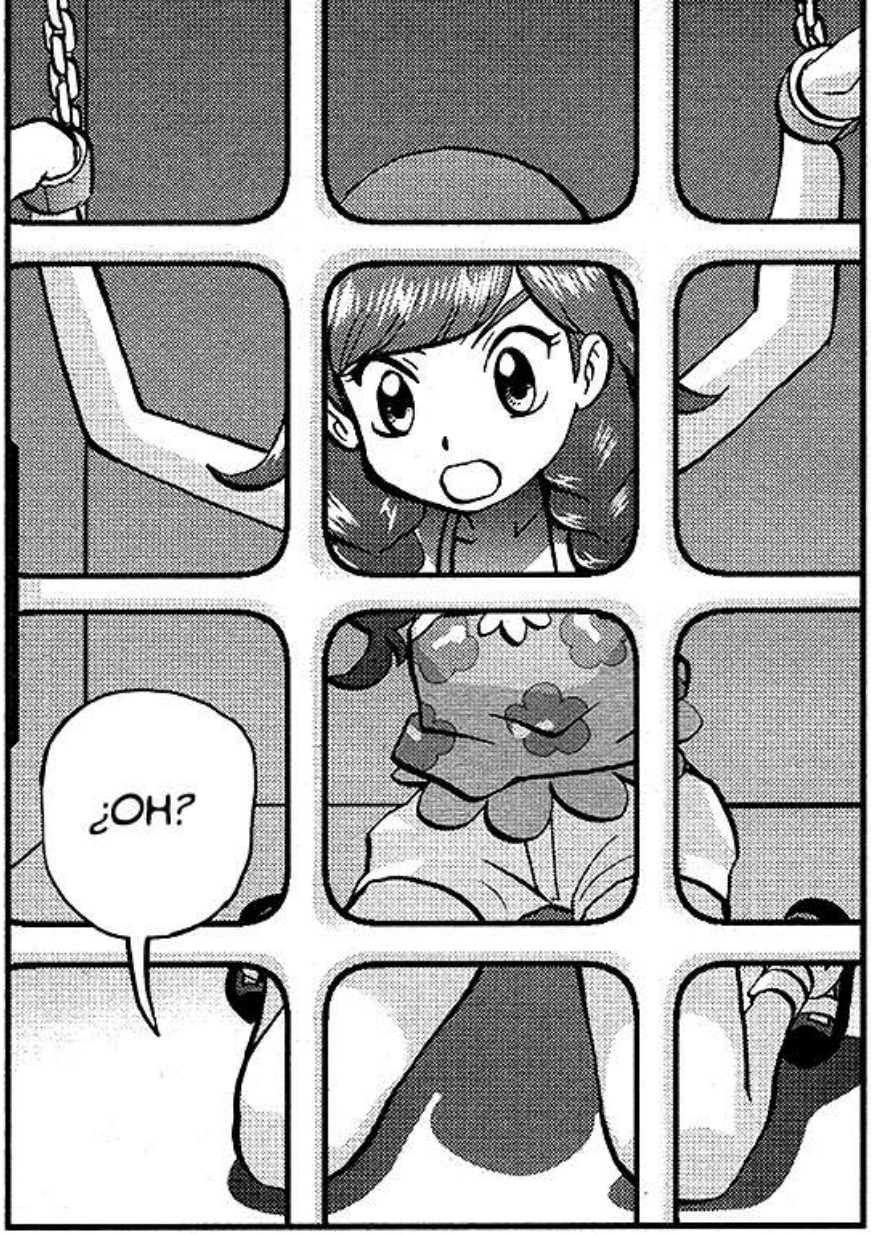
HE OÍDO QUE TIENE UN VEHÍCULO QUE CONSTRUYÓ SOPHOCLES.
AL PARECER, TODOS SE DIRIGEN A LA MONTAÑA LANAKILA BAJO LOS PEDIDOS DE MOLAYNE.

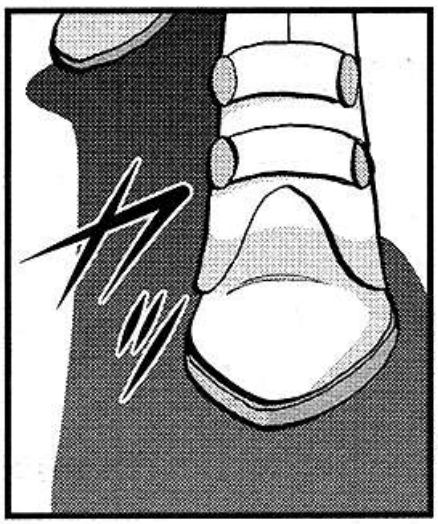
DEFINITIVAMENTE ES PRIMERA VEZ QUE LO VEO.
ESTE, ¿VERDAD?

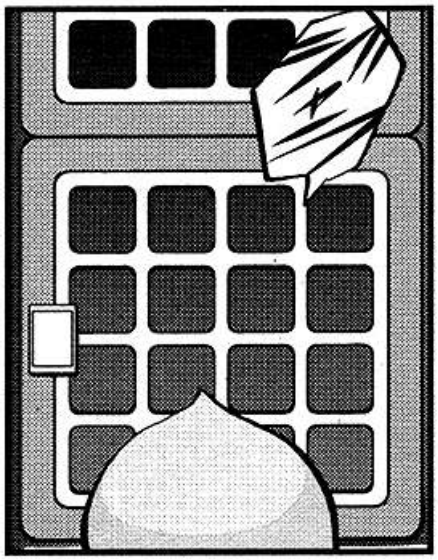
HE TRABAJADO DURO ESTOS ÚLTIMOS SEIS MESES.
NO PUEDO CREER QUE HAYAS REUNIDO TODOS LOS CRISTALES Z, ESO ES INCREÍBLE.

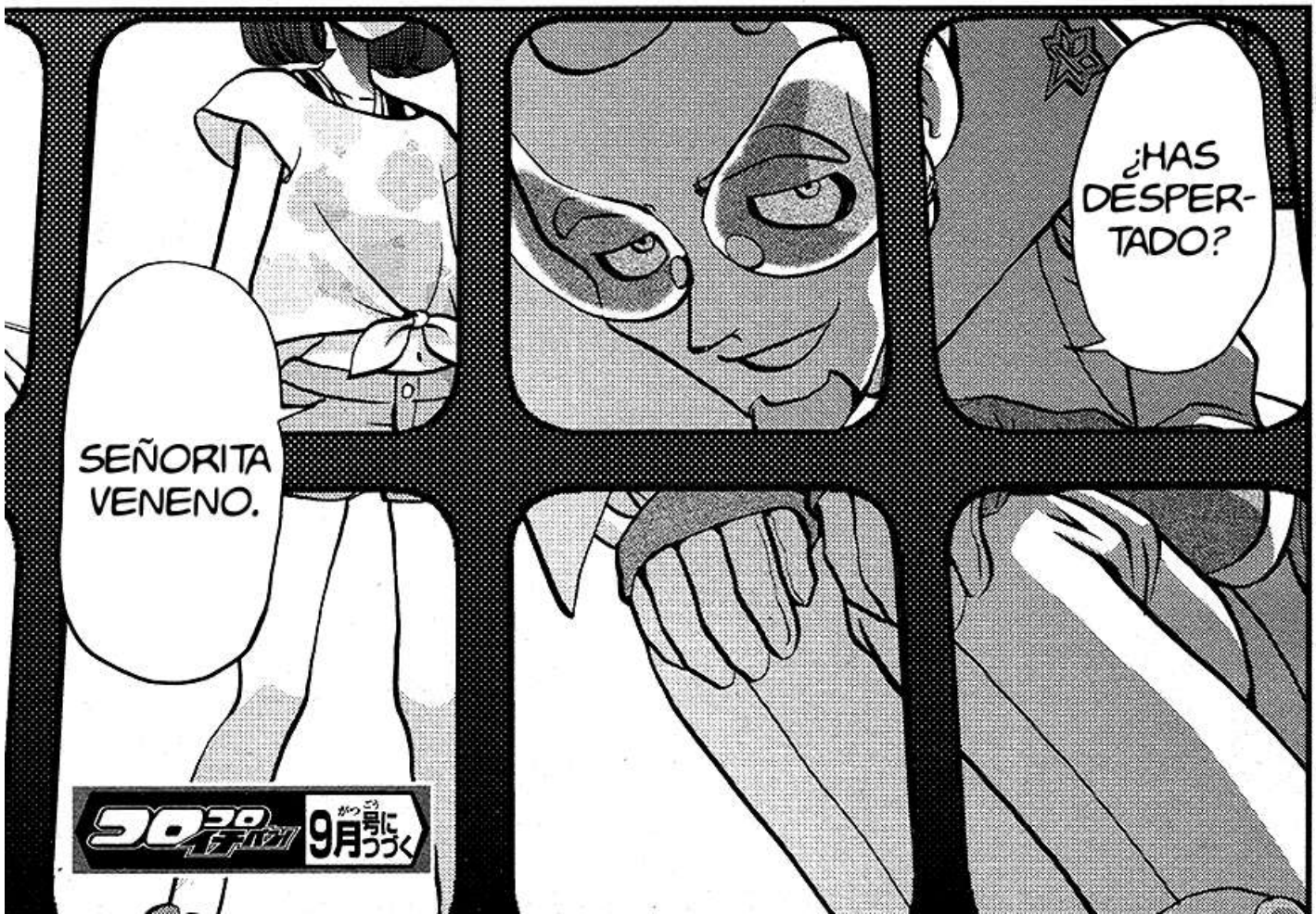

¿CREES QUE ESTO TAMBIÉN SEA UN CRISTAL Z?

¡¿DÓNDE ESTOY...?!
¡ESTO ES...!
!!


¿OH?






¿HAS DESPERTADO?
SEÑORITA VENENO.
9月号につづく

ポケットモンスターSPECIAL サン・ムーン

シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ

©2019 Pokémon ©1995-2019 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

TE DIERON EL APODO DE "SEÑORITA VENENO".
A LOS 6 AÑOS, OBTUVISTE TU DOCTORADO.

TE INTERESASTE EN LOS POKÉMON TIPO VENENO, LUEGO COMENZASTE A ESTUDIAR POR TI MISMA CREASTE VENENOS POR TU CUENTA.
¡PARTICULARMENTE CUANDO SE TRATABA DE VENENO!

FUE AFORTUNADO QUE TE DEDICARAS AL ÁREA FARMACÉUTICA EN LUGAR DEL VENENO, Y FUISTE BRILLANTE EN TUS ESTUDIOS SOBRE EL TEMA. TE CONVERTISTE EN FARMACÉUTICA A LOS 10 AÑOS Y ESTOY SEGURA DE QUE TU FAMILIA SE SINTIÓ ALIVIADA POR ESE HECHO.

PERO DESAFORTUNADAMENTE...

DEBIDO A ESO, COMENZASTE A BUSCAR CONTRA-VENENOS O ANTÍDOTOS, LO QUE TE LLEVÓ A INTERESARTE EN EL ÁREA FARMACÉUTICA.
LUEGO, COMENZASTE UN EXPERIMENTO PARA PERMITIR QUE CUALQUIER POKÉMON SE CONVIRTIERA EN TIPO VENENO, Y EN OCASIONES, FUISTE VÍCTIMA DE ENVENENAMIENTO.
SIN EMBARGO, DERRETISTE UNA HABITACIÓN CON EL VENENO QUE CREASTE.

¿POR QUÉ ESTÁS VESTIDA COMO YO?
TÚ ERES LA SEÑORITA PLUMERIA, ¿VERDAD?

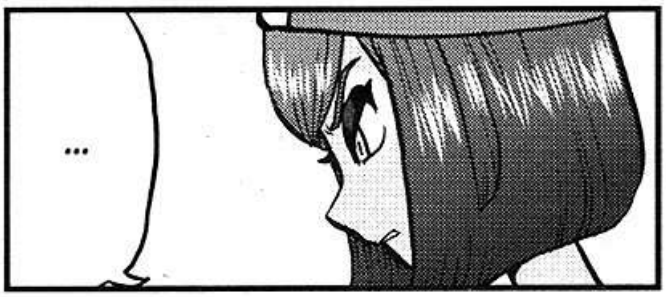
¡BASTA!
EL POKÉMON DE TU HERMANA, AL QUE USASTE EN LUGAR DE A UN ASISTENTE, FUE VÍCTIMA DE...

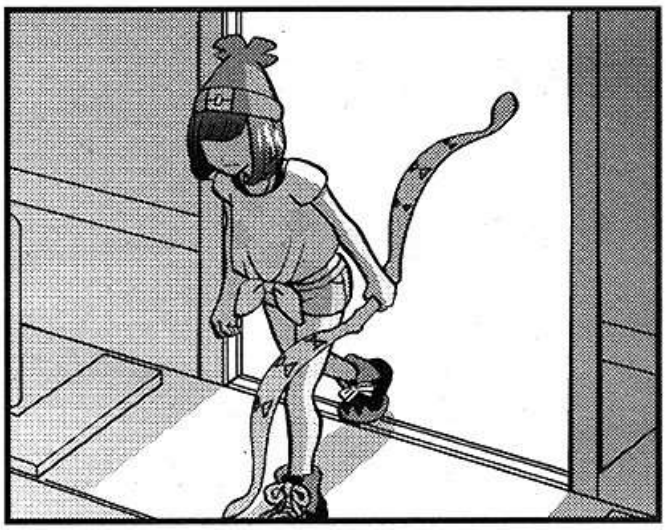
MÁS IMPORTANTE...
NO NECESITO QUE ME EXPLIQUES MI PASADO. ESTOY BIEN ENTERADA.

¡CÁLLATE!
¡SEÑORITA PLUMERIA, ¿POR QUÉ SIGUES SUS ÓRDENES...?!

¡ESPERA!
¿COMENZAMOS YA, PLUMARIA?

¡¿POR QUÉ USTEDES FUERON LOS ÚNICOS EN VOLVER...?!
POR QUÉ...


...



ENTON-
CES...
¿GUZMA
SIGUE
PERDIDO?

ECHA UN
MEJOR
VISTAZO.

¿QUÉ
PLANEAS
HACER
PARA QUE
SE HAGA
PASAR
POR MÍ?

¡ENTONCES SE PUDO DESFUSIONAR DE NIHILEGO!
¡ELLA HA VUELTO A ALOLA!

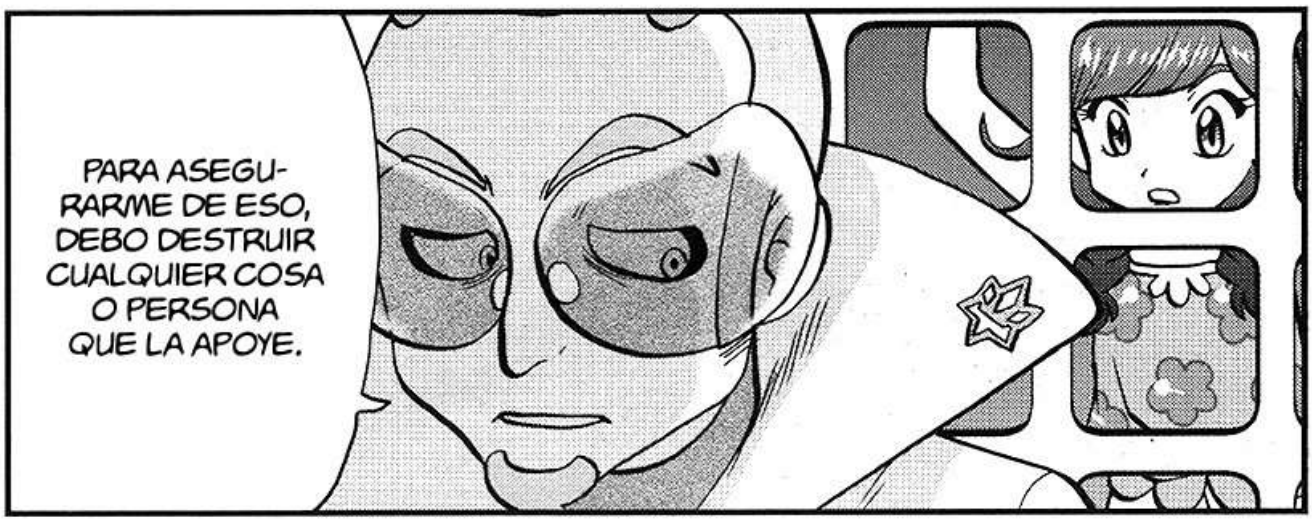
Y... ¡¿LILLIE?!
¡LUSAMINE!

ESTÁ RESULTANDO MUY MAL.
ADEMÁS, PARECE QUE PUEDE ESTAR RECUPERANDO SU CORDURA.

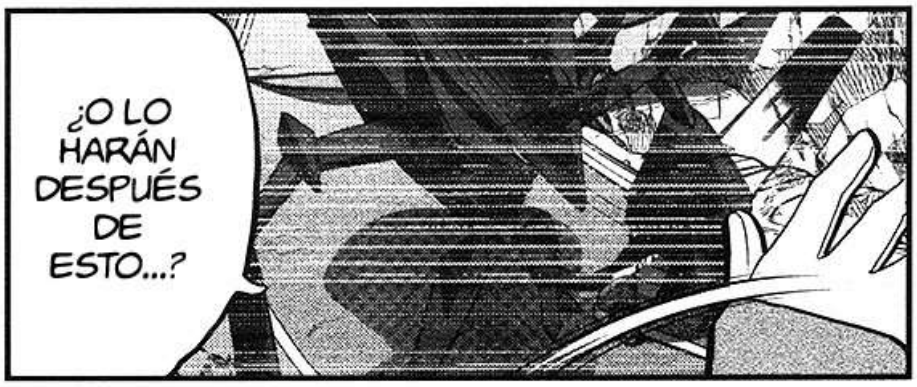
PERO DE ALGUNA MANERA HA LOGRADO VOLVER A LA NORMALIDAD.
QUERÍA QUE SE PUDRIERA HORRIBLEMENTE EN EL PARAÍSO DE LOS ULTRAENTES...

O TAL VEZ, HACER ALGO TODAVÍA PEOR...
ME GUSTARÍA QUE SE FUSIONARA UNA VEZ MÁS CON ESA REPUGNANTE BESTIA LLAMADA "PARÁSITO"...

NUNCA PUEDO PERMITIR QUE LA SEÑORITA LILIE SE SIENTA ES-PERANZADA DE NUEVO.
NO PUEDO PERMITIR QUE LOS TRES SEAN FELICES.
NO PUEDO PERMITIR QUE ESA FAMILIA VUELVA A LA NORMALIDAD.


PARA ASEGU-RARME DE ESO, DEBO DESTRUIR CUALQUIER COSA O PERSONA QUE LA APOYE.

¿SE ESTÁN REUNIENDO LOS CAPITANES PORQUE ESTÁN LISTOS PARA ATACARNOS AQUÍ EN EL PARAÍSO AETHER?
VAYA... PARECE QUE KAHILI Y OLIVIA HAN LLEGADO AL OBSER-VATORIO HOKULANI.


¿O LO HARÁN DESPUÉS DE ESTO...?

UNA NIÑA COMO TÚ NUNCA LO ENTEN-DERIA.
¿POR QUÉ IRÍAS TAN LEJOS ...?

¡NE-CROZ-MA!
¡¡MENSA-JERO!!

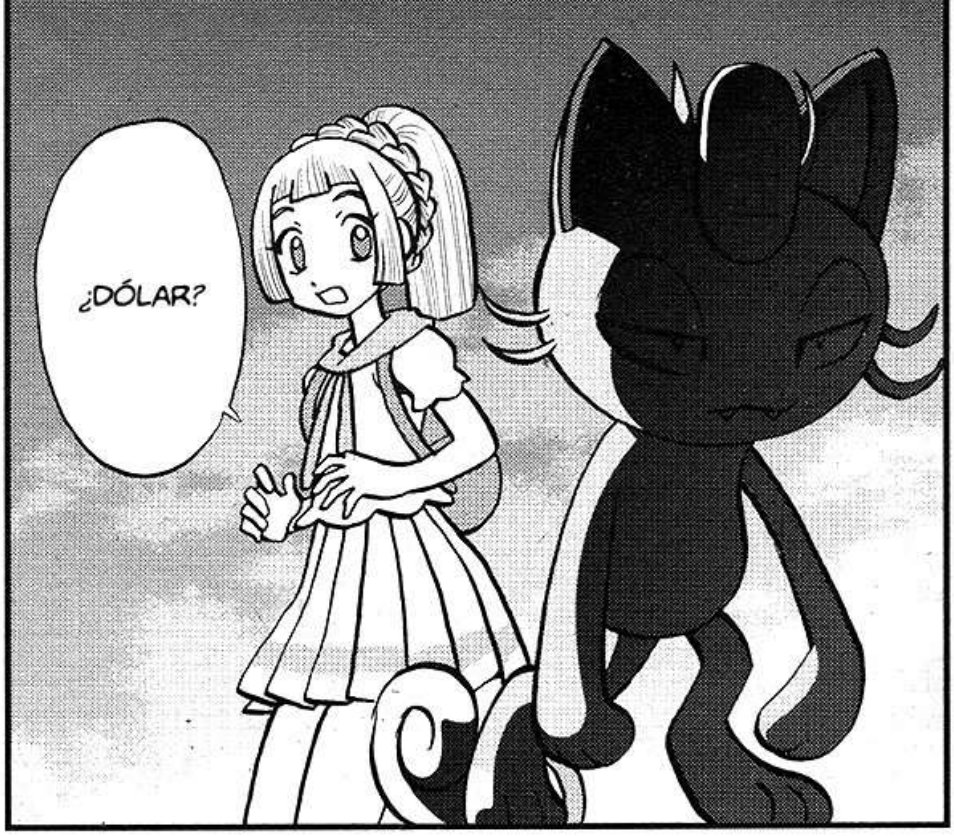
¡MALDICIÓN! ¡¿POR QUÉ AHORA?! ¡TENEMOS QUE SACAR A LA MADRE DE LILLIE DE AQUÍ!
PARA NECROZMA, ZYGARDE ES UN OBSTÁCULO QUE DEBE SER DESTRUIDO.
SI ZYGARDE ESTÁ EN ALOLA PARA PROTEGER LA ENERGÍA LUMINOSA DE LA REGIÓN...
¡NECROZMA...! ¡¿POR QUÉ ESTÁ AQUÍ...?!

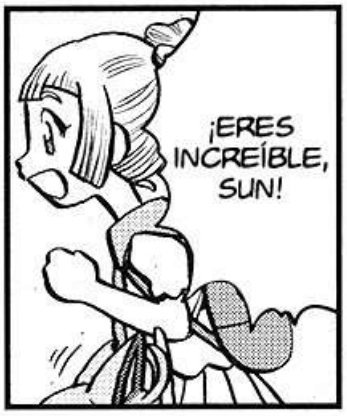
¡MUY BIEN! ¡SACAREMOS A NECROZMA DEL CAMINO!
¡SÍ!
¡SI PUDIÉRAMOS PASAR POR AQUÍ...!
¡MÁS ALLÁ DE LA CUEVA, HAY UN ASCENSOR HASTA ABAJO DE LA MONTAÑA!

ドン
ドン
ドカッ

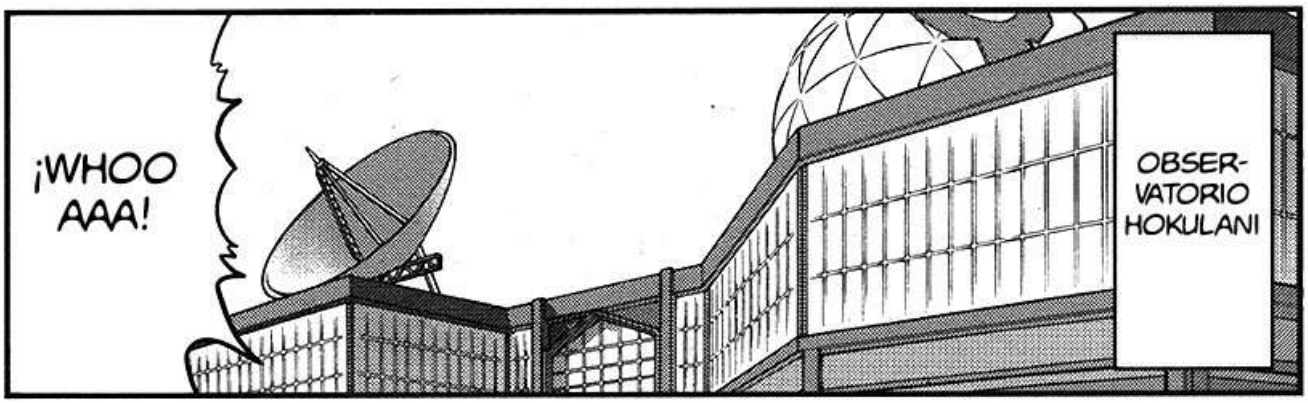
¡EVOLUCIONÓ A INCINEROAR!
¡WHOA!
¡YEN...!
¡CENTREN SUS ATAQUES A LA PIERNA IZQUIERDA!
¡AHORA!

¡AHORA ES NUESTRA OPORTUNIDAD! ¡ATAQUEN TODOS JUNTOS!


¿DÓLAR?

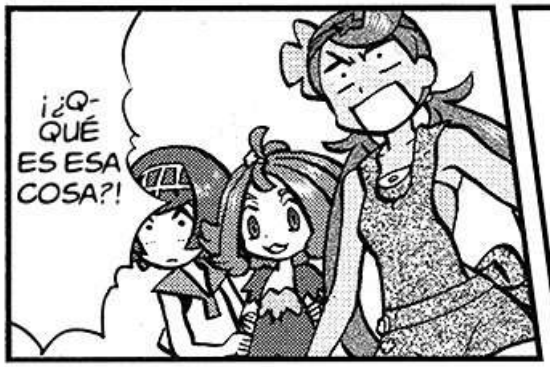

¡ERES INCREÍBLE, SUN!

¿EH?


¡WHOO AAA!
OBSERVATORIO HOKULANI

PUEDES USAR TANTAS HECATOMBES PÍRICAS COMO DESEES.
AHORA EN LUGAR DE USAR MOVIMIENTOS Z SIMULADOS COMO HICISTE EN TU ENTRENAMIENTO...
¡SÍ!

¡TENGO MI PULSERA Z OTRA VEZ!



¡ES UN DIRIGIBLE VIKAVOLT!

¡MOLAY Y YO LO HICIMOS!

ORIGINALMENTE, ERA UN TRANSFORMADOR DE PODER PARA CONVOCAR AL POKÉMON DOMINANTE.

PERO EN UN INESPERADO GIRO DE ACONTECIMIENTOS, TERMINÓ SIENDO CAPAZ DE VOLAR.

POR LO TANTO, LO REHICIMOS PARA QUE SEA LO SUFICIENTEMENTE GRANDE PARA QUE QUEPAN PERSONAS EN SU INTERIOR.

¿E-ESTE ES EL DISPOSITIVO QUE NO PUDO CONVOCAR AL POKÉMON DOMINANTE NI UNA SOLA VEZ?

¡ES UN FRACASO!

¡¿WHAAA?! ¡SE VA A ESTRELLAR TOTALMENTE! ACEROLA PASA.

MEJOR VOY EN SKARMORY CON KAHILI.

SOY VIEJO Y ME MAREO. YO PASO.

ER...

¿A DÓNDE CREES QUE VAS, MINA?

NO VIAJARÉ EN OTRA COSA QUE NO SEA MI MUDSDALE.

UWEZCH

¡SI DIGO QUE VUELA ES PORQUE VUELA!

¡AHORA ARRIBA!

EEP

ドッ

ドドド

¡GRAN TRABAJO, SOPHOCLES Y MOLAYNE!

¡R-REALMENTE ESTÁ VOLANDO!

¿ENTONCES PUDIERON HABER SIDO SUN Y MOON?

SIN EMBARGO, DADO QUE SUCEDIÓ DESPUÉS DEL ATARDECER, TODAVÍA TENEMOS QUE IDENTIFICARLOS.

ALGUNAS PERSONAS Y ULTRAENTES CAYERON EN UNA GRIETA DEL CIELO QUE SE ABRIÓ EN EL MONTE LANAKILA.

CORRECTO.

ESTE VÍDEO ES DE LAS CÁMARAS DE VIGILANCIA DEL OBSERVATORIO.

PERO CLARO, TENDREMOS QUE LUCHAR CONTRA LOS ULTRAENTES, PERO TENGAN EN CUENTA QUE ES POSIBLE QUE TENGAMOS QUE PRIORIZAR SU TRANSPORTE DE EMERGENCIA, DEPENDIENDO DE SU CONDICIÓN FÍSICA.

¡NO ES ESO! ¡ES UN ATAQUE DEL ENEMIGO!

¡VES! ¡SABÍA QUE SE ESTRELLARÍA!

...

¡SUN! ¡DOLÁR ESTÁ...!

SIMPLEMENTE DÉJALO LIBRE EN LA COLINA DEL RECUERDO DE ISLA AKALA.

Y... VEAMOS... DESPUÉS DE LLEVAR A TU MADRE AL HOSPITAL...

LILLIE, ¿PUEDES IRTE CON DÓLAR?

DÓLAR SOLO ESTABA COOPERANDO CONMIGO HASTA QUE RECUPERARAMOS LA ISLA DE MI BISABUELO...

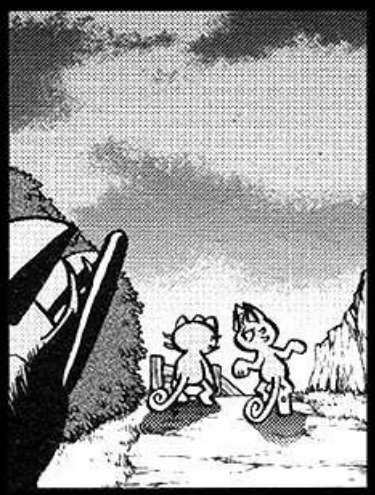
¿"DEJARLO LIBRE"?

AHÍ ES DONDE ESTÁ LA TUMBA DE MI BISABUELO.

DÓLAR.
CENTAVO.
PESO.

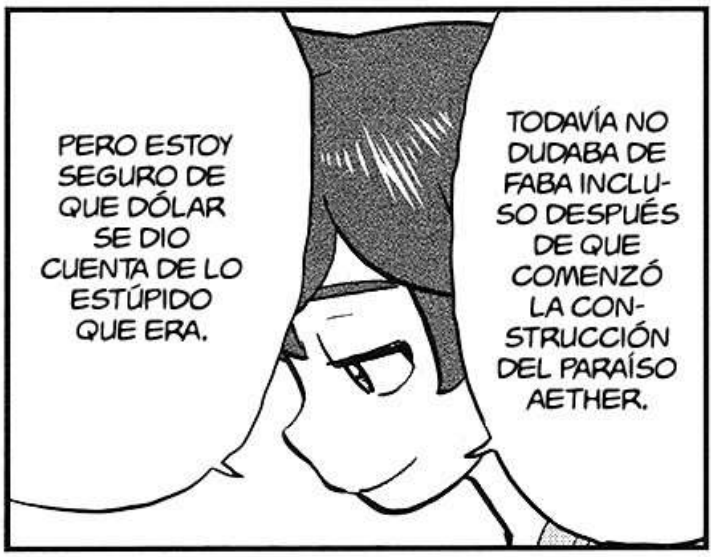
HACE 5 AÑOS, EN LA COLINA DEL RECUERDO...

AHORRARÉ 100 MILLONES DE YENES Y SE LA COMPRARÉ A ESE TIPO FABA, TAL Y COMO LO PROMETÍ.
VOY A RECUPERAR LA ISLA DEL BISABUELO, PASE LO QUE PASE.
ASÍ QUE...



¡POR FAVOR!
¡SOLO TIENE QUE SER HASTA ENTONCES! ¿ME AYUDARÍAN?

¿NO IRÁS CON ELLOS, DÓLAR?


PERO ESTOY SEGURO DE QUE DÓLAR SE DIO CUENTA DE LO ESTÚPIDO QUE ERA.
TODAVÍA NO DUDABA DE FABA INCLUSO DESPUÉS DE QUE COMENZÓ LA CONSTRUCCIÓN DEL PARAÍSO AETHER.

QUERÍA RECUPERAR LA ISLA AÚN MÁS QUE YO.
DÓLAR SOLO HIZO UN ESFUERZO DURANTE LAS BATALLAS PORQUE SABÍA QUE ESO ERA UN ATAJO PARA REUNIR LOS 100 MILLONES DE YENES.

PUEDE QUE SE HAYA FORTALECIDO, PERO ESO ES PRUEBA DE QUE NO SOMOS AMIGOS.
POR ESO SIGUE SIENDO UN MEOWTH DESPUÉS DE ESTOS CINCO AÑOS.

DE CUALQUIER MANERA, DÓLAR PERDIÓ SU RAZÓN PARA QUEDARSE EN EL MOMENTO QUE FABA SE NEGÓ EN ACEPTAR MI DINERO.

SI ESE FUERA EL CASO, ¿NO TE HABRÍA DEJADO DÓLAR ANTES?
PERO...

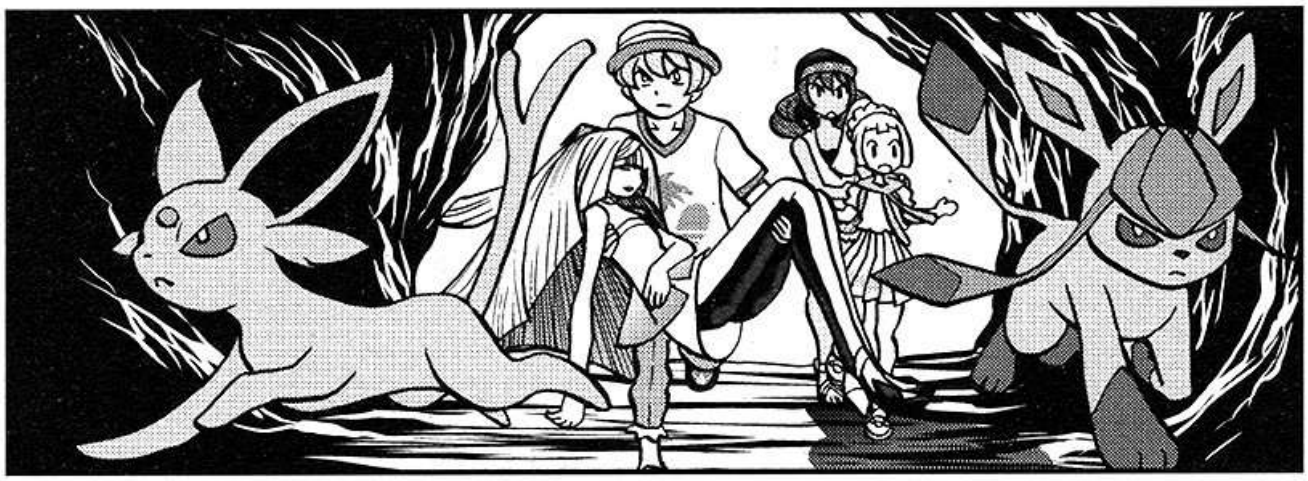
ESOS SON SUS VERDADEROS SENTIMIENTOS.
LE DIJE A DÓLAR QUE PODÍA HACER LO QUE QUISIERA UNA VEZ QUE SALIÉRAMOS DEL ULTRAUMBRAL.

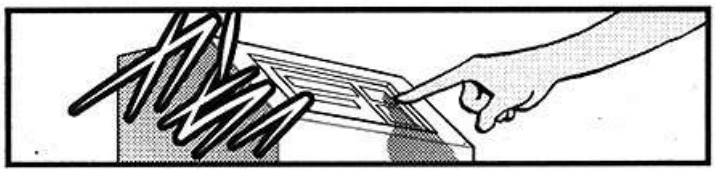
¡YEN!
¡FRAN-CO!
¡BAHT!
¡DONG!
¡DE PRISA! ¡¡MIEN-TRAS LEI LO ESTÁ RETE-NIEN-DO!!

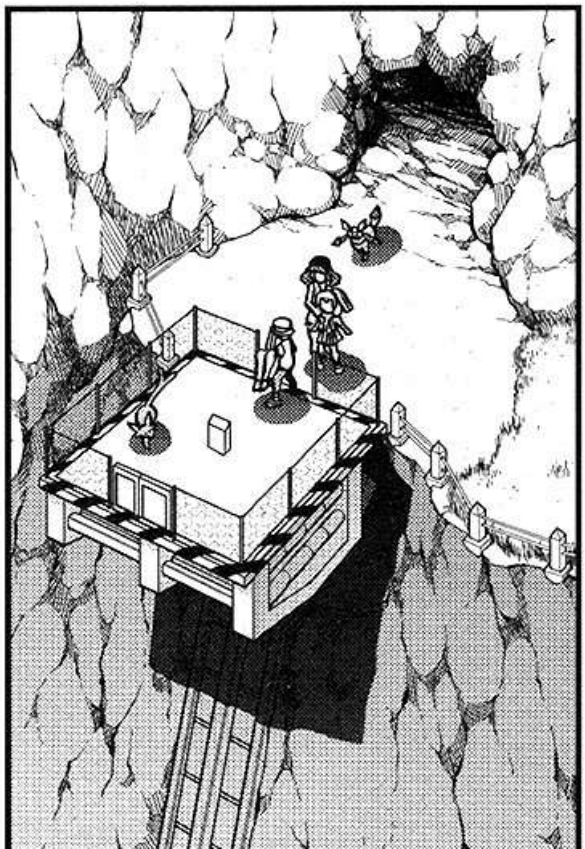
¡SINA, DEXIO! PROTEJAN A LA NIÑA Y A SU MADRE!

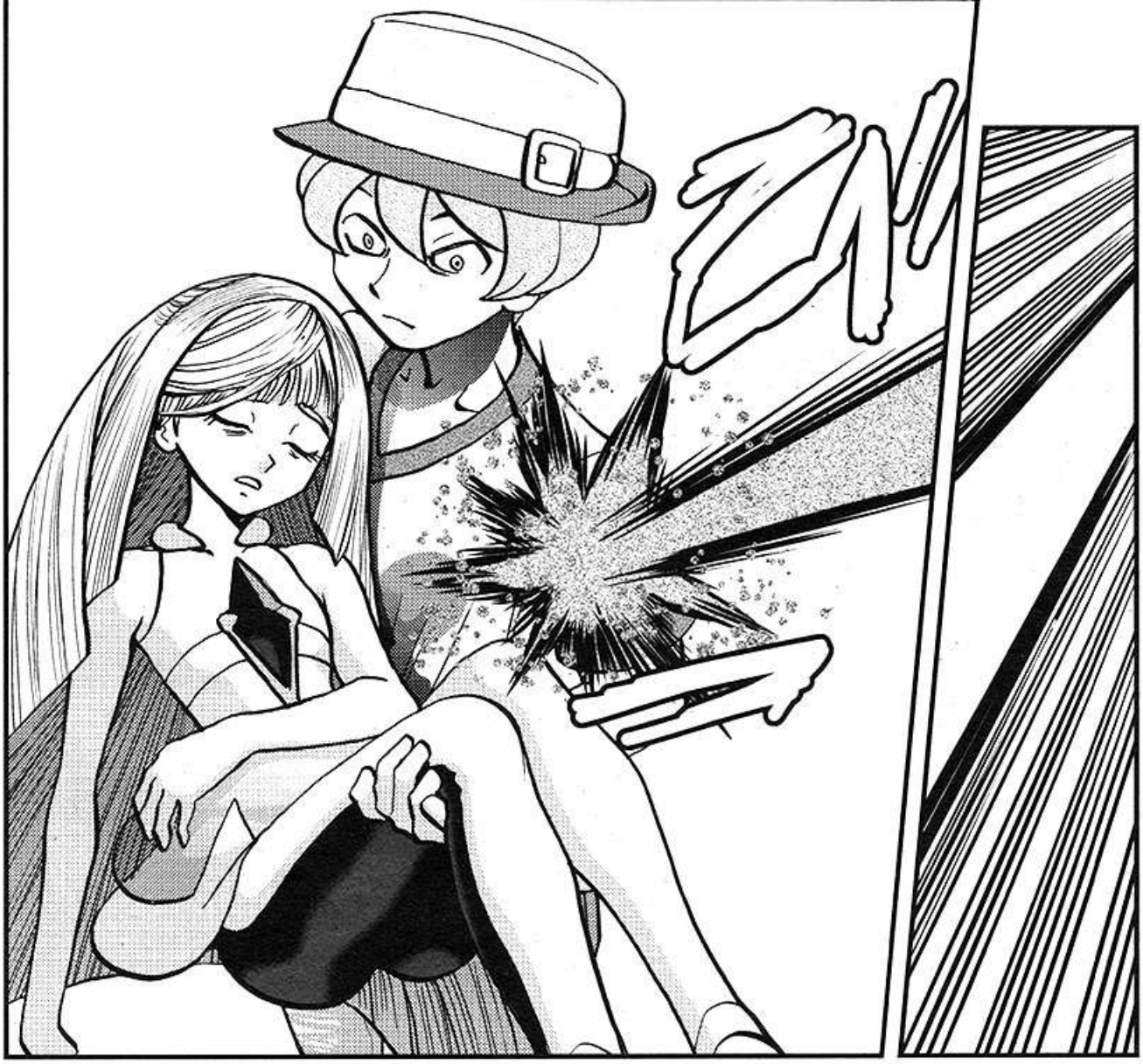
¡SÍ SEÑOR!

¡ME UNIRÉ A TI, SUN!



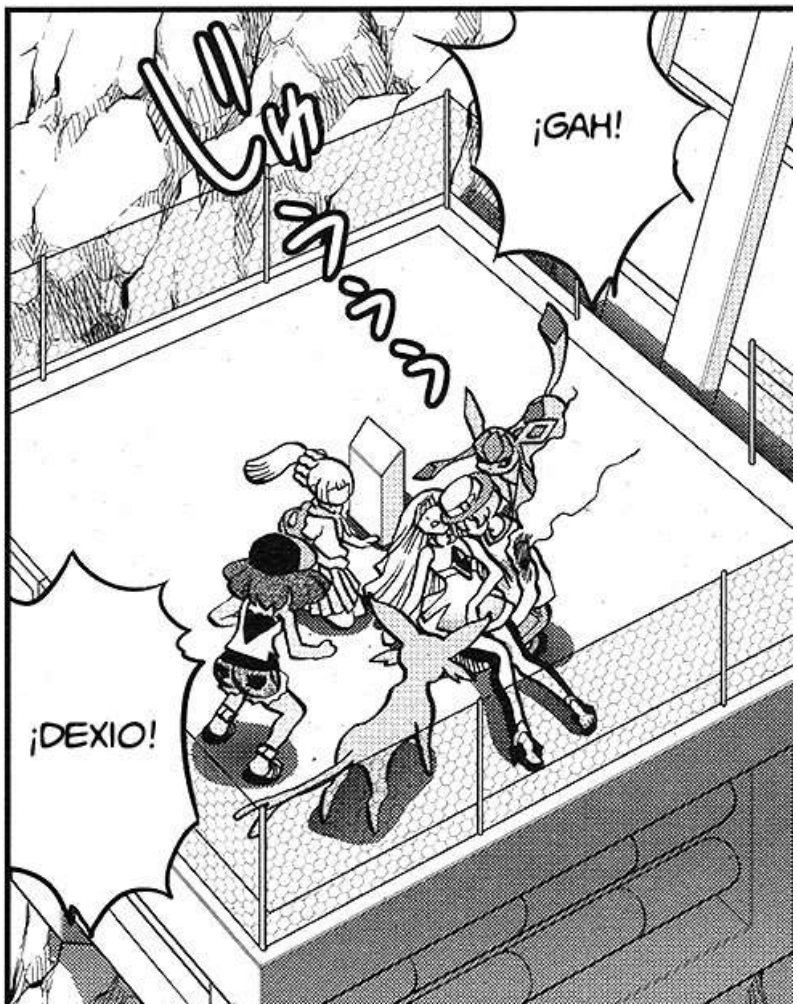






¡ME ROZÓ!

¡HAS SIDO ENVENENADO!


¡GAH!
¡DEXIO!

¡VA TRAS LA SEÑORITA LUSAMINE!

¡VIENE DE ALLÁ...!

FLECHAS...

VENENO...

!

¡TENGO QUE HABLAR CON ELLA!
¡MOON PIENSA QUE MI MADRE SIGUE SIENDO UNA AMENAZA!

¡NO! ¡NO PUEDE SER...!

¡MOON!
¡POR FAVOR DETEN-TE!

SE... ACABÓ.

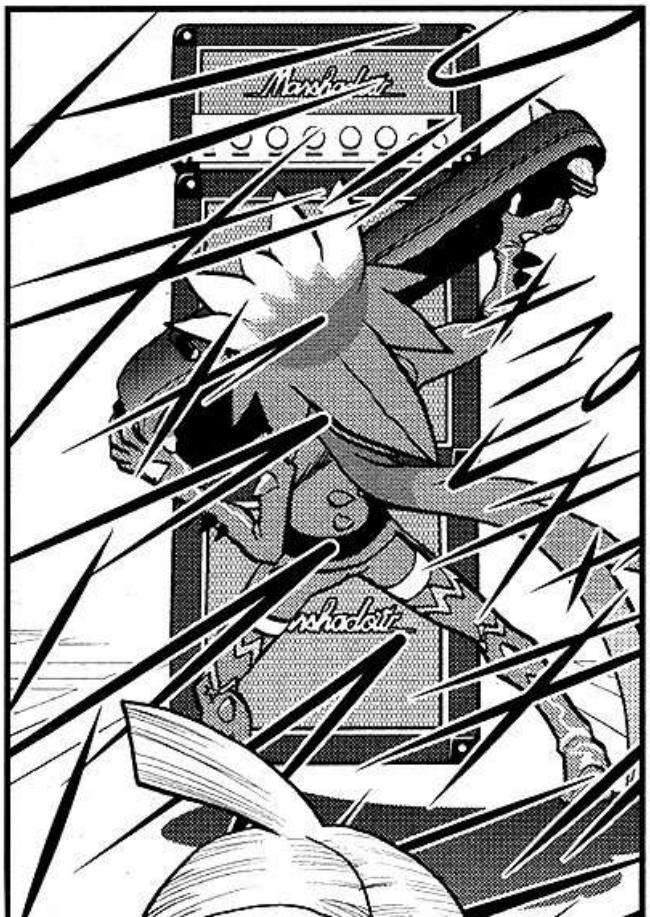
10月号につづく

Y...
¡JOVEN GLADION...!
ポケットモンスターSPECIAL
サン・ムーン
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2019 Pokémon. ©1995-2019 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
¡¡SEÑORITA VENENO!!
ESTA ES MI CASA.
¿QUIÉN ES EL VERDADERO INTRUSO AQUÍ?
¡¿QUÉ PASÓ CON LA SEGURIDAD?! ¡¡HAY INTRUSOS!!

¿T-TU PADRE REGRESARÁ...?
ESTA CASA NOS PERTENECE A LOS CUATRO.
Y DE PAPÁ. ÉL REGRESARÁ A CASA PRONTO.
MÍA, DE LILLIE, DE MAMÁ...

¡¿CUÁNTO TIEMPO VAS A HACER ESPERAR A ESTA SUPERESTRELLA?!
¡HEY! ¡PROMOTOR FABA!

¿QUIÉN ERES TÚ?


Marshall
Marshall

¡¡UNA SUPER-ESTRELLA DE BATALLAS POKÉMON!!

¡SOY RYUKI!

¡¡SOY UNA ***SUPER ESTRE-LLA***!!

¡NO, NO, NO! ¡¡TE LO ACABO DE DECIR!!

¿FABA TE CON-TRATÓ DE GUARDIA?

¿Por qué toca la funda de la guitarra?

¡¡EN OTRAS PALABRAS, BATALLAS CONTRA LOS OPONENTES MÁS FUERTES!!

¡¡UNA SUPERESTRELLA NECESITA EL ESCENARIO MÁS GENIAL E INCREÍBLE QUE SE PUEDA TENER!!

¿Qué cosa?

WHY AM I TRYING TO ANSWER HIM?! WHY AM I BEING SO POLITE!?

...

OH, RIGHT. YOU SEE, SIR, HE'S...

WHAT A PAIN. EXPLAIN WHAT HIS DEAL IS, FABA.

¡S-SEÑOR RYUKI, COMBATA CONTRA EL JOVEN GLADION!

¡¿POR QUÉ?! ¡¿CÓMO?!

¡A CAMBIO DE QUE EL PROMOTOR FABA PREPARARA ESE ESCENARIO PARA MÍ, TUVE QUE TRAER A ESA CHICA QUE ESTABA VARADA EN EL MONTE LANAKILA! ¡¿ENTIENDEN?!

¡¡YO, LA SUPERESTRELLA RYUKI LLEGUÉ A ALOLA PARA PELEAR CONTRA LOS ULTRAENTES!!

¿...DE VERDAD?

¡¡OH NO, TENGO QUE DEJAR DE LLAMARLO "JOVEN AMO"!!
¡SI NO DERROTAS AL JOVEN AMO, TODOS LOS ULTRAENTES SERÁN DEROTADOS!
¡ESE POKÉMON FUE DISEÑADO PARA ACABAR CON LOS ULTRAENTES!

¡PREPÁRATE PARA PELEAR!
¡PARECE QUE NO TENGO OPCIÓN!

LOS BUSQUÉ JUSTO DESPUÉS DE QUE ME SACARAS DE LA JAULA, PERO... INCLUSO MI BOLSO SE HABÍA IDO.
YO... ¡NO LOS TENGO!
MOON, ¿DÓNDE ESTÁN TUS POKÉMON?

ÉL DEBIÓ HABERLOS ESCONDIDO EN EL LABORATORIO SECRETO B.

NO, LO ÚNICO QUE TENÍA ERA MI ARCO.
¿PLUMERIA LOS HABRÁ TOMADO?

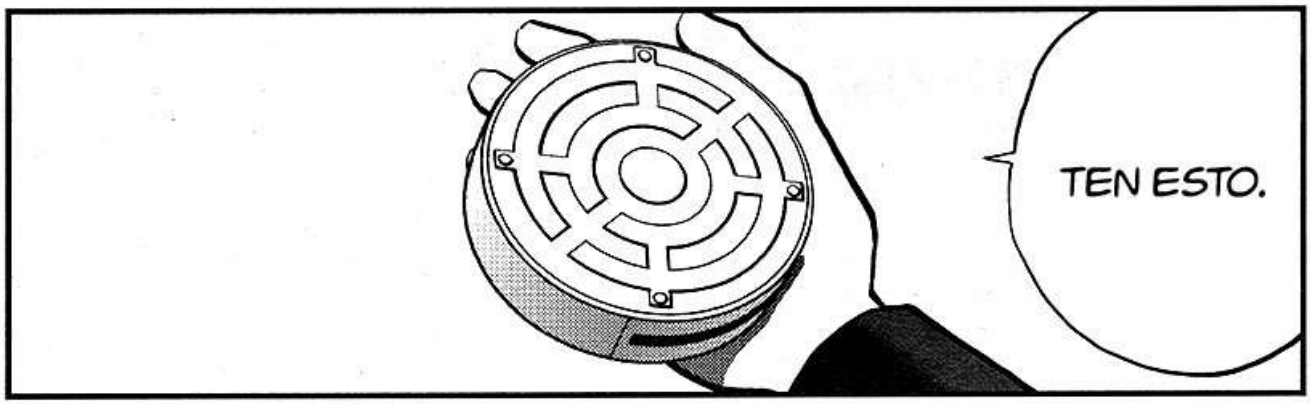
SILVALLY, ACOMPAÑA A MOON.

PASANDO EL LABORATORIO A, DONDE FUISTE CAPTURADA. ES COMO LA HABITACIÓN PERSONAL DE FABA.
¿DÓNDE ESTÁ ESO?

ÁBRELE CAMINO HASTA LA SALIDA.
MANTENDRÉ OCUPADOS A ESTOS TIPOS.

¡LYCANROC!

TIENES QUE VOLVER BAJO TIERRA AL ÁREA DEL LABORATORIO.
INCLUSO SI SOLO ERES TÚ.


TEN ESTO.

USASTE ONDA ÍGNEA PARA DERRETIR LA JAULA Y MIS ESPOSAS.
PENSÉ QUE HABÍAS USADO UNA MT, PERO...

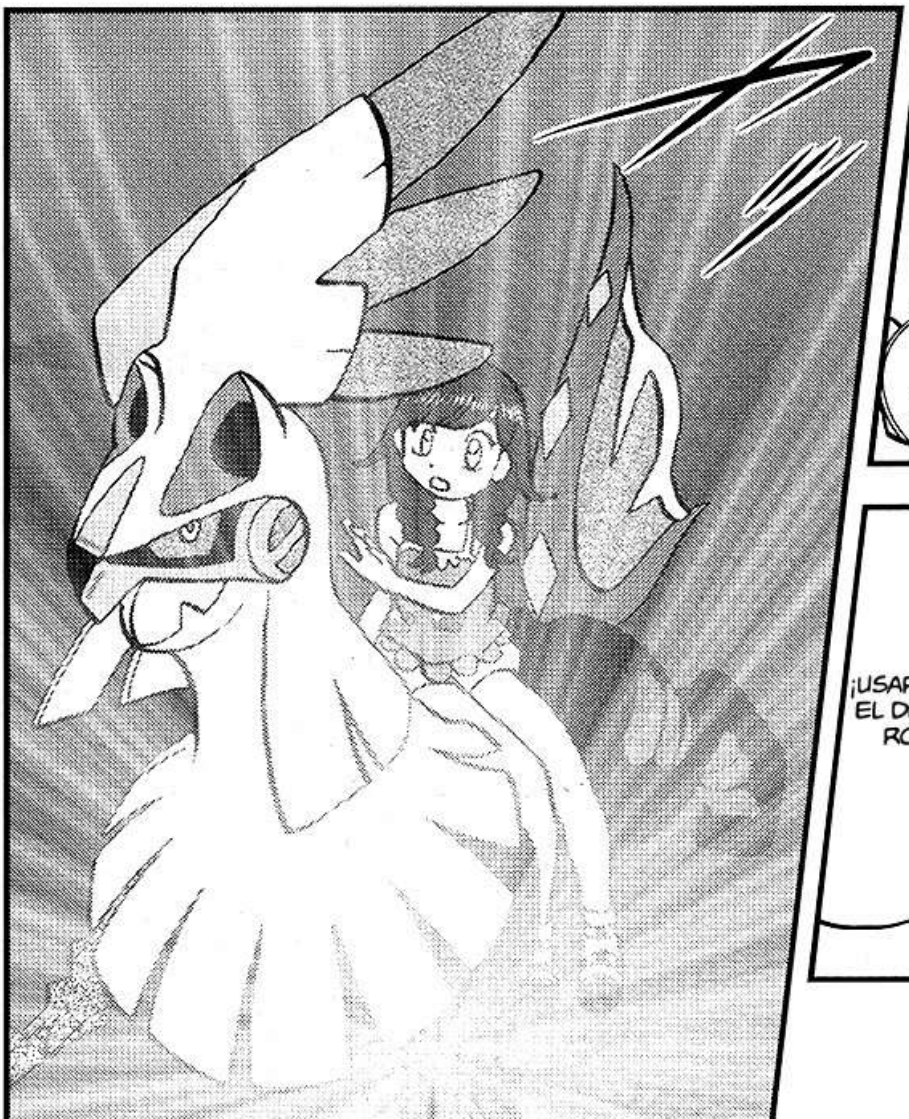
¿NO ES LO QUE USASTE CUANDO ME RESCATASTE?

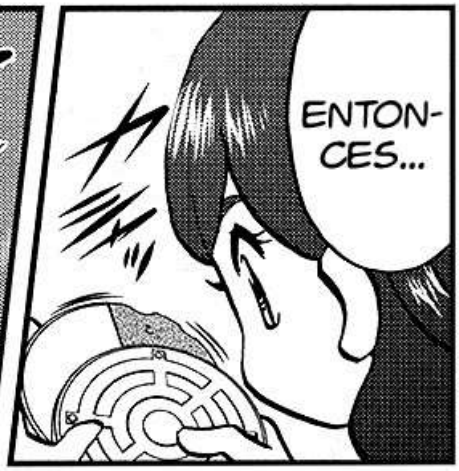
LA HABILIDAD DE SILVALLY, SISTEMA ALFA, LE PERMITE CAMBIAR A CUALQUIER TIPO. SOLO USANDO ESTO.

JE. SABÍA QUE LO NOTARÍAS. ERES MUY OBSERVADORA.

EL TURTONATOR DE KYUKI ES TIPO FUEGO Y DRAGÓN.

PUEDES CAMBIAR EL TIPO DE SILVALLY CAMBIANDO LOS DISCOS DETRÁS DE SU OJO IZQUIERDO.
HAY 17 DISCOS DIFERENTES.




ENTONCES...

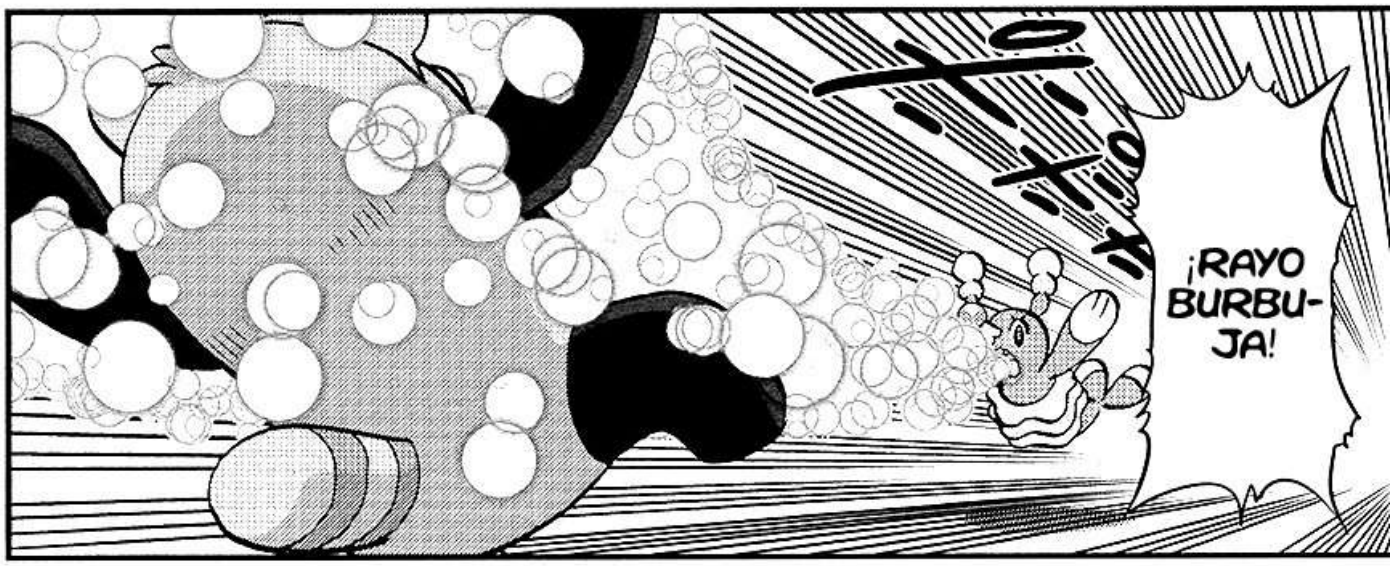
¡USAREMOS EL DE TIPO ROCA!

ドルドルドル

¡¿A DÓNDE CREES QUE VAS, DESTRUCTOR DE ULTRAENTES?!
じ
じ

¡NO VAS A NINGUNA PARTE!
¡¿VAS A ESCAPAR Y ROBAR MI FOCO?!

ISLA PONI: GRUTA DESENLACE


¡RAYO BURBUJA!

¡EXCELENTE TRABAJO!

JE JE JE.

NO, HAU. ES PORQUE LO CRIASTE BIEN.
...

¡WHOA! ¡EVOLUCIONASTE A PRIMARINA! ¡TODO GRACIAS AL ENTRENAMIENTO DEL ABUELO!

ABUELO...
YO...

¿RECUERDAS CÓMO GUZMA DIJO QUE ÉL NO ERA TU "FRACASO"?
LO QUE QUIZO DECIR ES QUE SU CONDICIÓN ACTUAL ERA CULPA SUYA, NO TUYA.

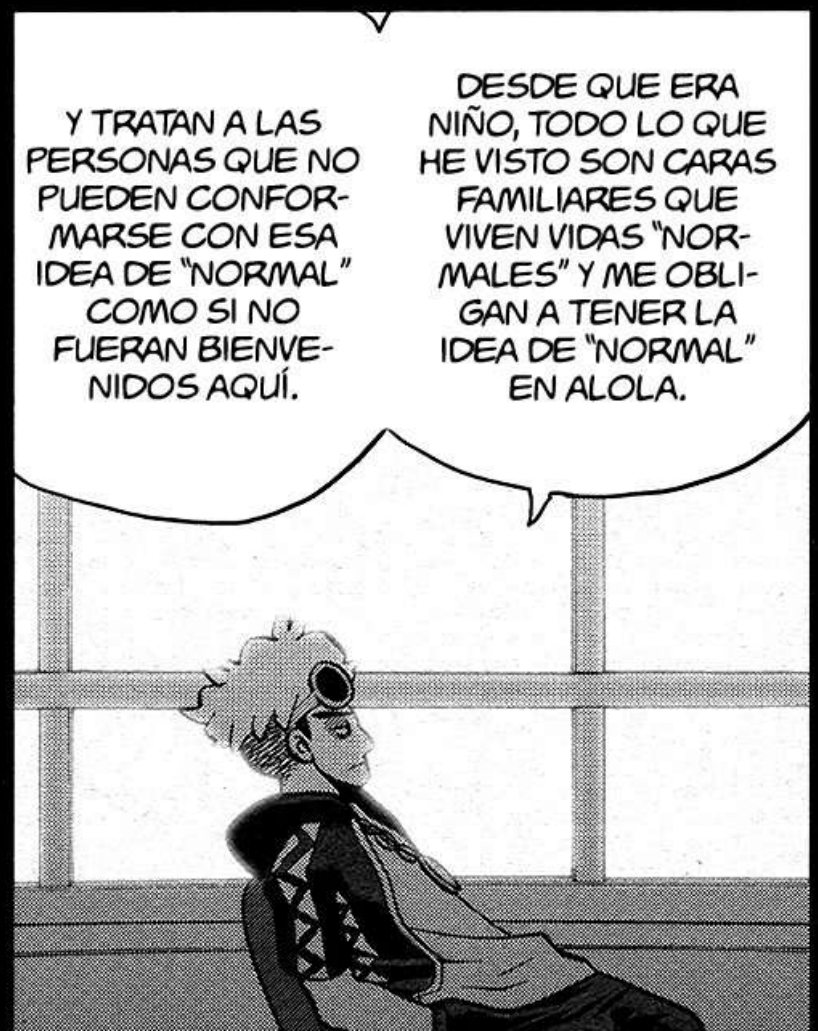
LUEGO, ME COMPRÓ UN TAPU COCOA EN LA CAFETERÍA DEL CENTRO POKÉMON.

EN LA RUTA 2 DE CIUDAD HAUOLI, ME AYUDÓ CUANDO FUI ATRAPADO POR EL TEAM SKULL.

ESA NO FUE LA PRIMERA VEZ QUE GUZMA ME DIJO QUE NO ENCAJABA CON LAS REGLAS DE ALOLA.

MIENTRAS ESTÉS AQUÍ, NO TIENES OTRA OPCIÓN.
PERO EN ALOLA, SOLO HAY UN TIPO DE TAPU COCOA QUE PUEDAS BEBER.

ESTO SABE A MIERDA.


Y TRATAN A LAS PERSONAS QUE NO PUEDEN CONFORMARSE CON ESA IDEA DE "NORMAL" COMO SI NO FUERAN BIENVENIDOS AQUÍ.
DESDE QUE ERA NIÑO, TODO LO QUE HE VISTO SON CARAS FAMILIARES QUE VIVEN VIDAS "NORMALES" Y ME OBLIGAN A TENER LA IDEA DE "NORMAL" EN ALOLA.

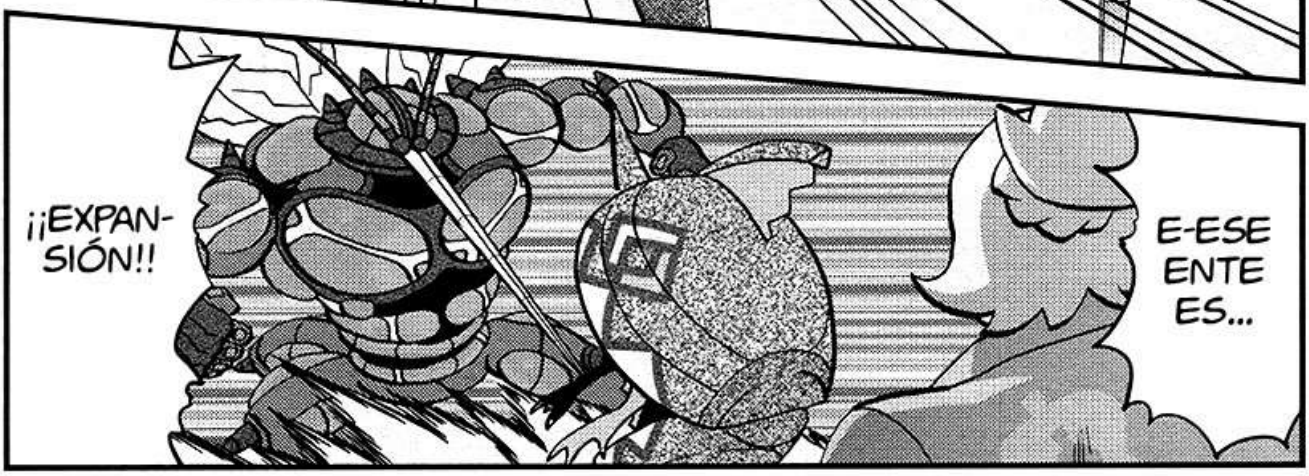
SÍ. CUANDO TU ABUELO ME LLEVÓ A OTRA REGIÓN PARA UNA BATALLA DE ENTRENAMIENTO.
¿ALGUNA VEZ... HAS BEBIDO UN BUEN TAPU COCOA?

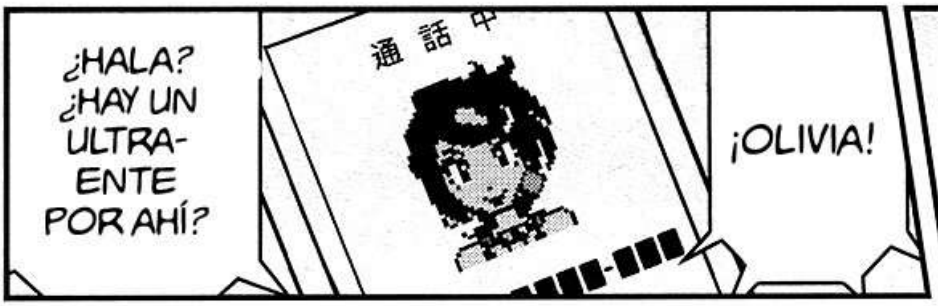
CADA VEZ QUE PIENSO EN PASAR TODA MI VIDA EN ESTAS CUATRO ISLAS, ME ENTREMEZCO.

TE PREPARARÉ UNO.
SI PUEDES LLEGAR AL ESCONDITE DEL TEAM SKULL...
¿QUIERES PROBAR UN BUEN TAPU COCOA?
...
LAS PERSONAS COMO TÚ Y GUZMA PUEDEN SER MÁS ADECUADOS PARA EL PAPEL DE KAHUNA.
HE SIDO INFLEXIBLE AL PENSAR QUE LOS PROBLEMAS DE ALOLA DEBEN SER RESUELTOS POR GENTE DE ALOLA...
?
DEBERÍAMOS IR AL MONTE LANAKILA...
JEJE...
¡¿EH?! ¡PERO GUZMA DIRÍA ALGO COMO "¿PARA QUÉ ME CONVERTIRÍA EN KAHUNA DE ESTA ESTÚPIDA REGIÓN?"! ¿NO?

¡ES TAPU FINI!

Vir!!


¡¡EXPAN-SIÓN!!
E-ESE ENTE ES...


¿HALA? ¿HAY UN ULTRA-ENTE POR AHÍ?
通話中
¡OLIVIA!

¡¿QUÉ ESTÁ PASAN-DO?!
¡JUSTO AHORA, APARECIÓ EXPANSIÓN Y ESTÁ LUCHANDO CON TAPU FINI!

¡TODOS LOS CAPITANES SE ESTÁN SEPARANDO PARA APOYARLOS!

LOS TAPUS ESTAN DISPERSANDO A LOS ULTRAENTES Y LOS LLEVAN A SUS RESPECTIVAS ISLAS.

¡INCREÍBLE...!

¡LOS CUATRO TAPUS APARECIERON!

ENTONCES...

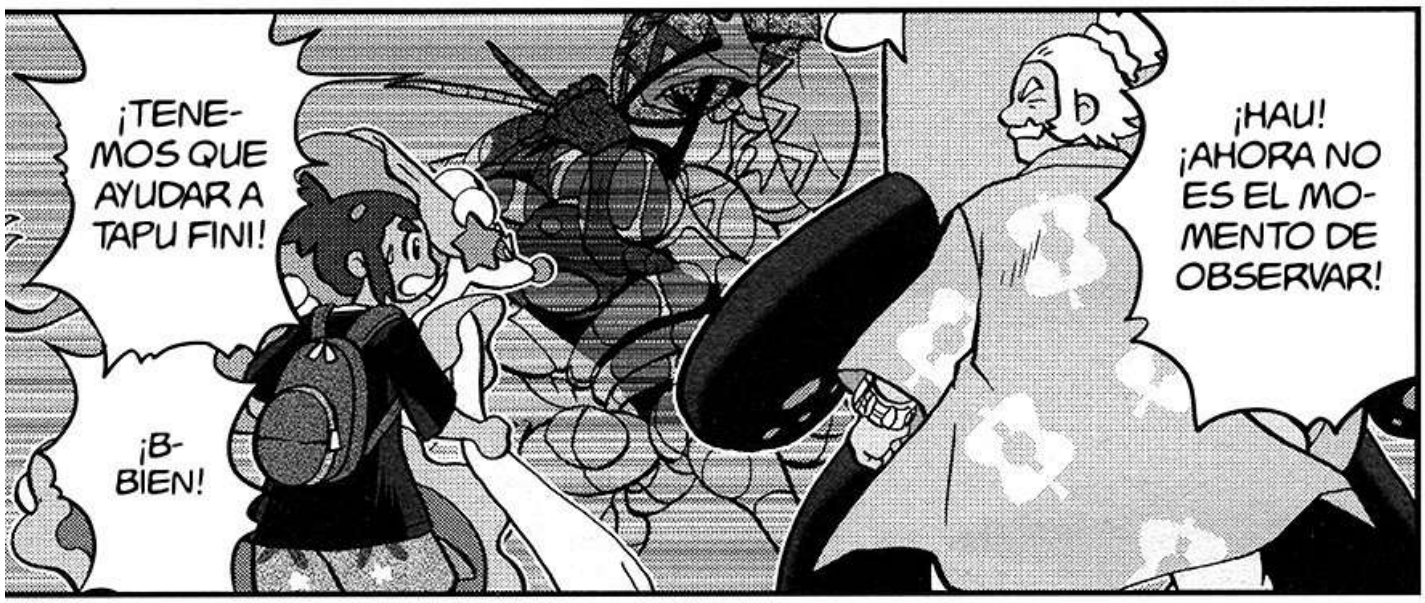
VERÁS, TODOS FUIMOS AL MONTE LANAKILA, PERO NOS EMBOSCARON Y LUEGO PELEAMOS CON FABA, SUS SUBORDINADOS Y UNA HORDA EL ULTRAENTES.

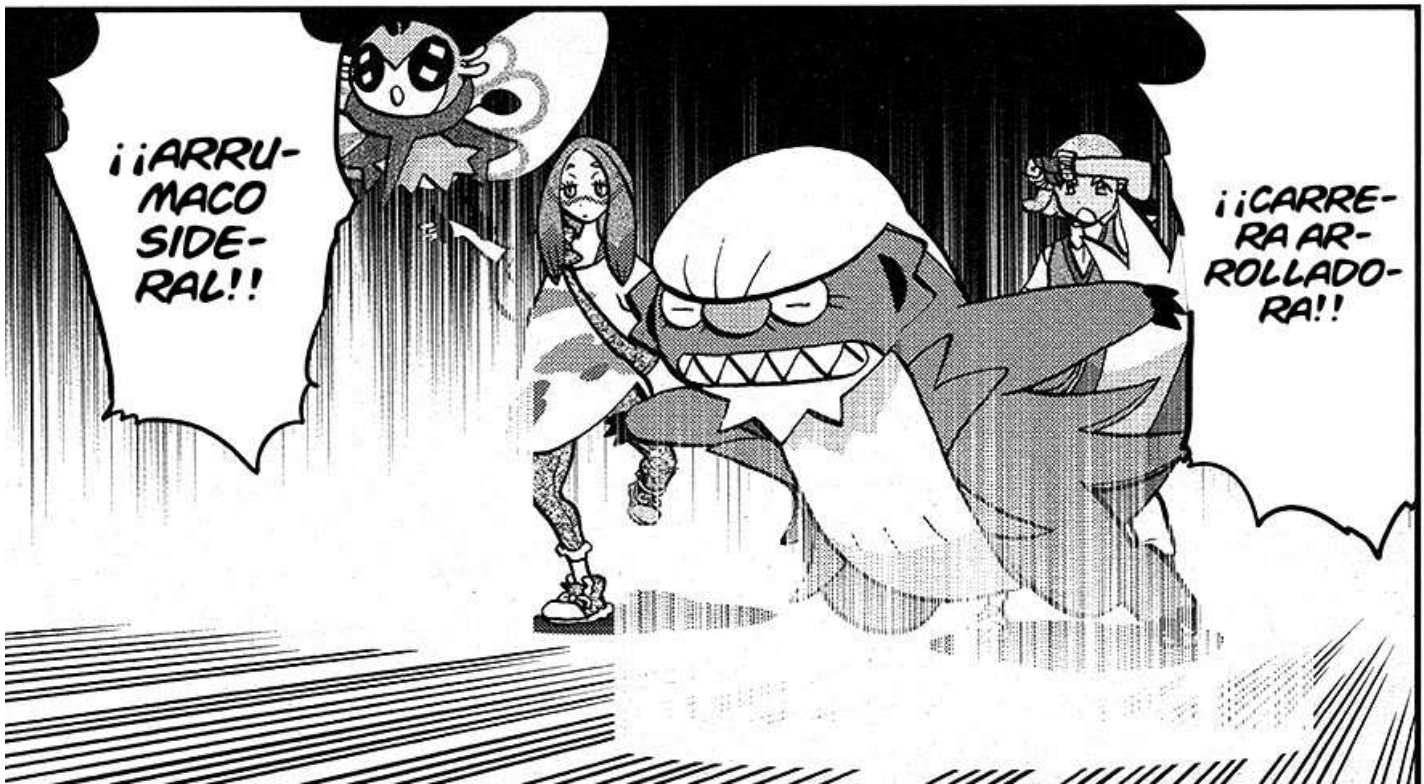
¡Y KAHILI SE QUEDARÁ EN ULA'ULA!

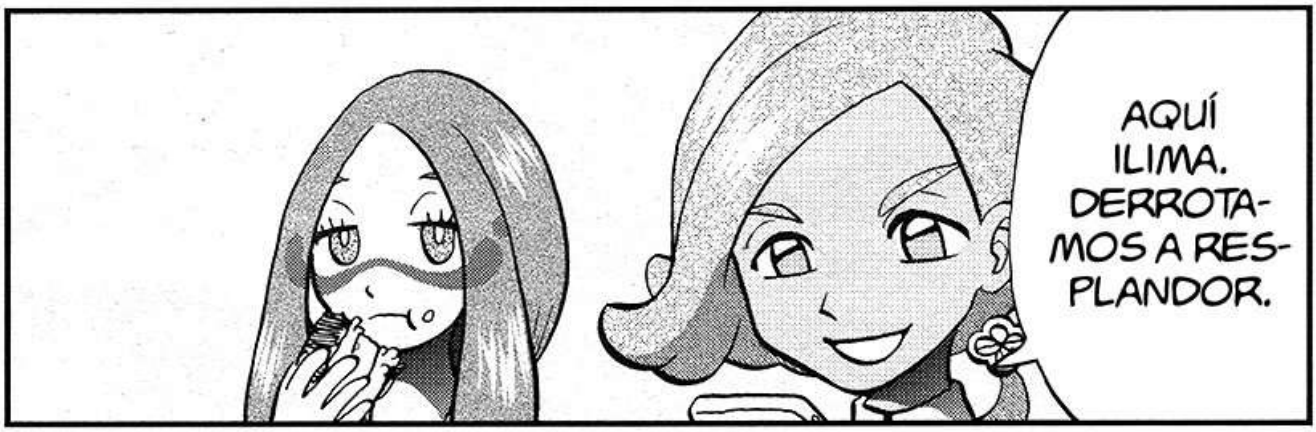
ACEROLA IRÁ A AKALA...

IRÉ HACIA MELEMELE...

¡PUEDES CONTAR CONMIGO!
通話終了
¡HALA! ¡POR FAVOR PROTEGE A ISLA PONI!
¡ESTÁN LUCHANDO CONTRA LOS ULTRAENTES QUE TODAVÍA ESTÁN EN EL MONTE LANAKILA!
¿HM? ¡¿QUÉ HAY DE NANU, HAPU Y LOS OTROS CAPITANES...?!


¡TENEMOS QUE AYUDAR A TAPU FINI!
¡B-BIEN!
¡HAU! ¡AHORA NO ES EL MOMENTO DE OBSERVAR!


¡¡ARRUMACO SIDERAL!!
¡¡CARRERA ARROLLADORA!!


AQUÍ ILIMA. DERROTAMOS A RESPLANDOR.

HIDRO-VÓRTICE ABISAL.

¡BARRENA TELÚRICA!

¡DERROTAMOS A LOS DOS EXPLOSIVOS!

¡HÉLICE TREPANADORA!

¡GIGAVOLTIO DESTRUCTOR!

TODAVÍA QUEDAN DOS. ¡LOS PERSEGUIREMOS!

¡AQUÍ MOLAYNE Y SOPHLOCLES! ¡HEMOS DERROTADO A PARÁSITO!

¡PARA DERROTAR A UN ENEMIGO!

¡AHH! FINALMENTE PUDE USAR DE NUEVO UN MOVIMIENTO Z...

¡WAAAAGHH!!

¡HECATOMBE PÍRICA!

¡PISOTÓN!

¡PATADA TROPICAL!

¡PATADA SALTO ALTO!

¡UN ELEGANCIA FUERA!

S-SUMA DOS PARA UN TOTAL DE TRES DERROTADOS.

¡¡Y FINALMENTE!! ¡¡MEGATÓN FLORAL!!

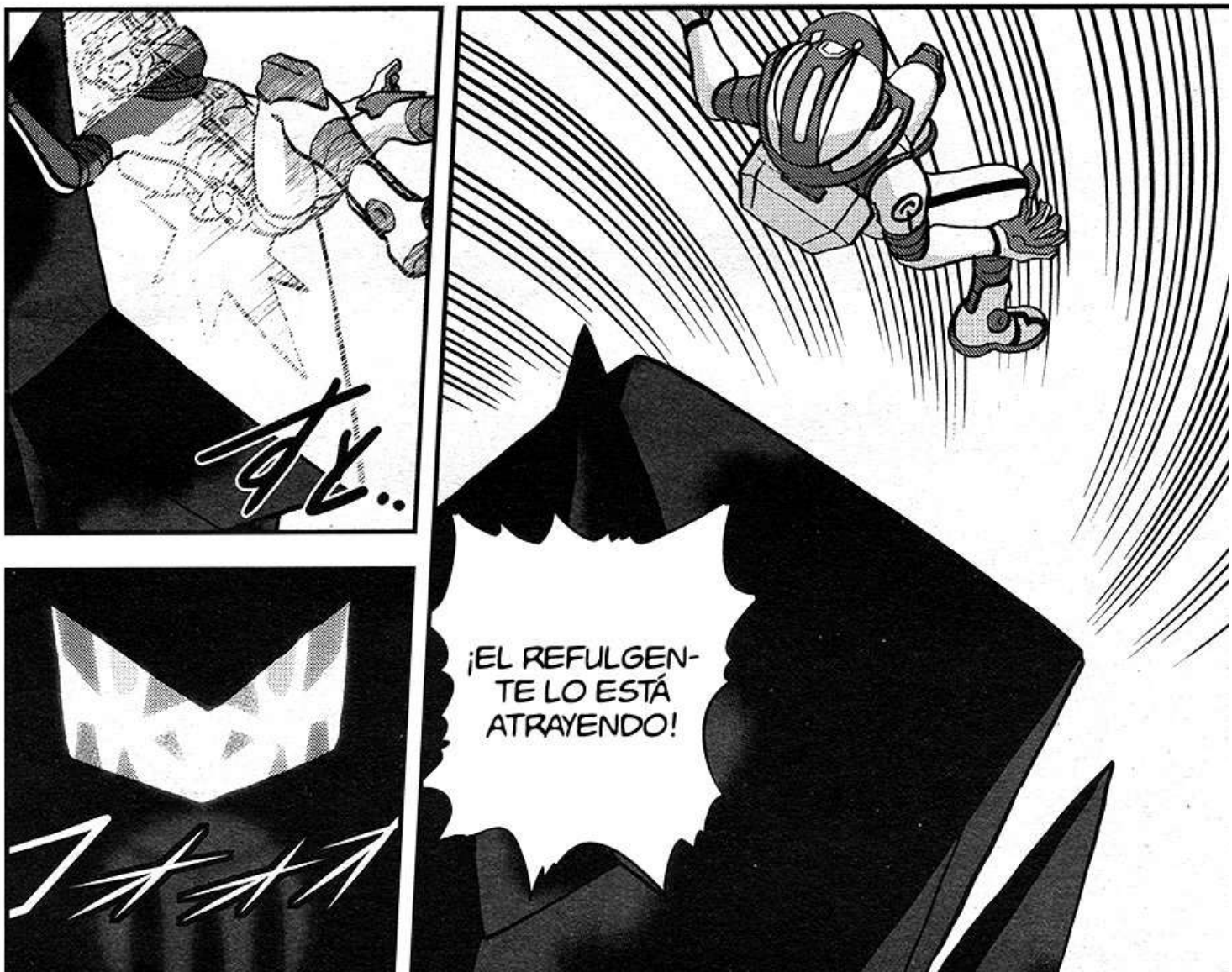
¡CAPITÁN! ¡ZOSSIE! ¡MIREN!

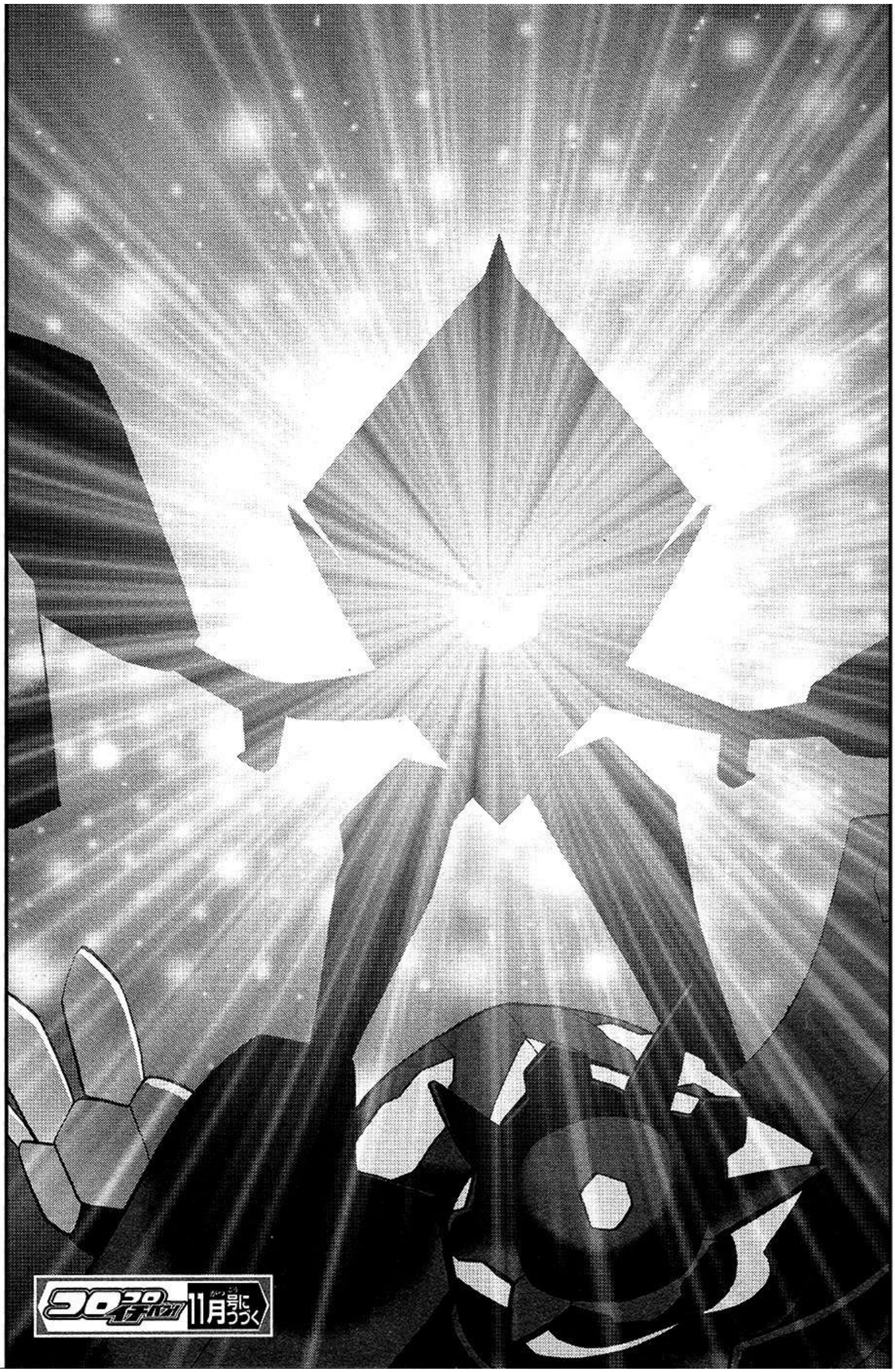
AH... EL REFUL-GENTE SE VA A LASTIMAR OTRA VEZ...

¿QUIÉNES SON ELLOS...?

¿HM?

¡VA A CAER EN MEDIO DE LA BATALLA!
¡¿QUÉ HACE ÉL AQUÍ...?!
¡¡DULSE!!
¡NO! ¡NO ESTÁ CAYENDO!


¡EL REFULGENTE LO ESTÁ ATRAYENDO!


コロコロイチバン!
11月号につづく

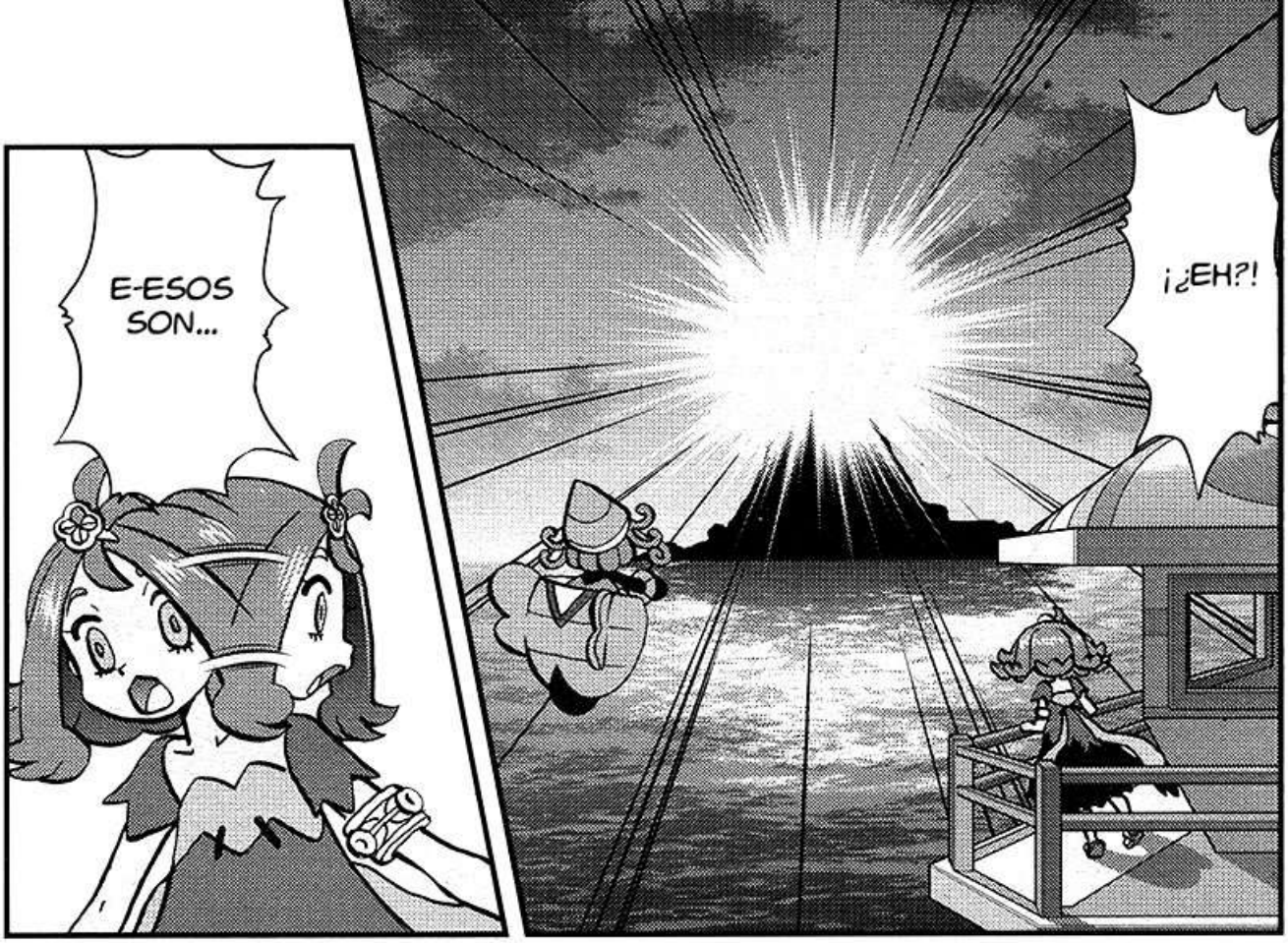
ISLA AKALA: RESORT HANOHANO

ポケットモンスターSPECIAL サン・ムーン

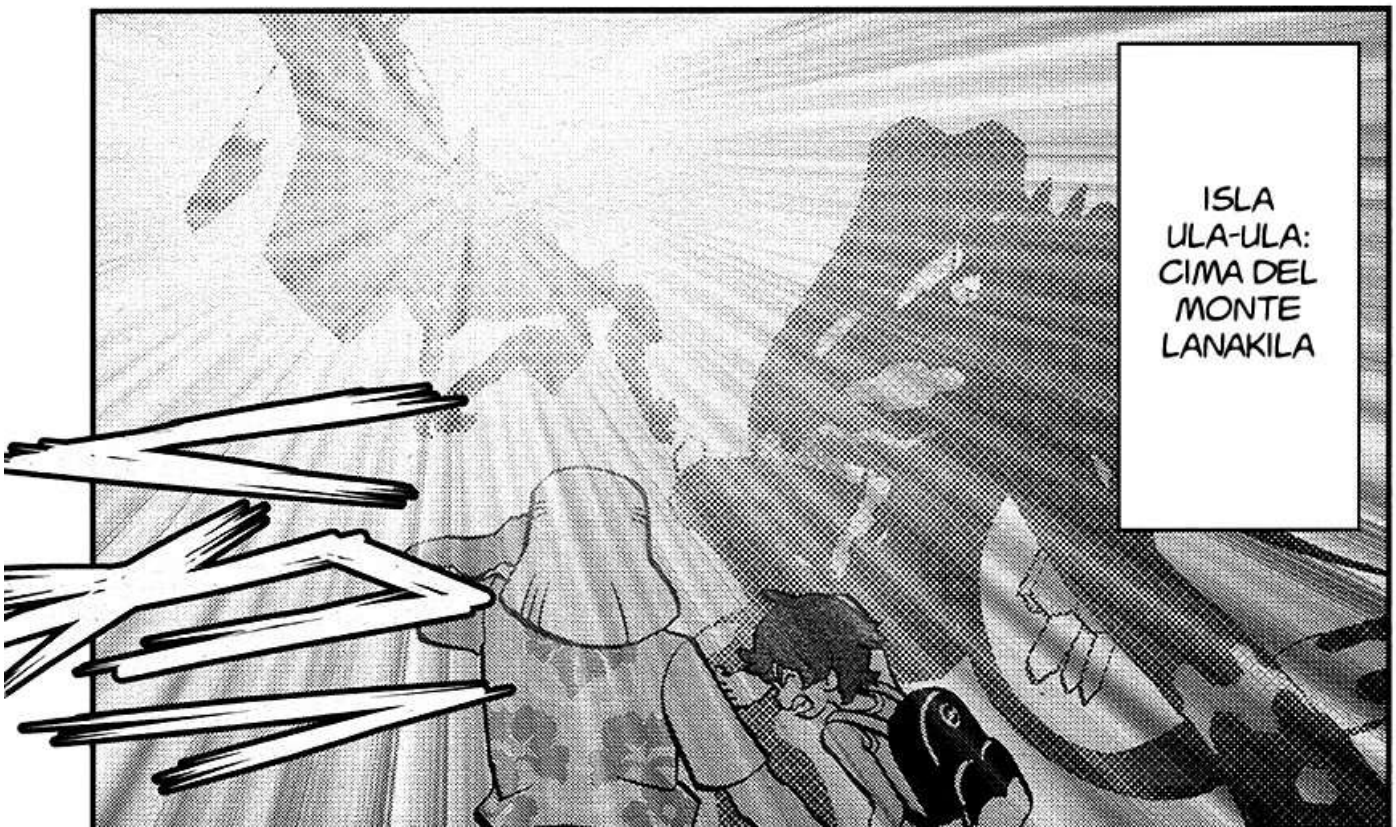
シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

©2019 Pokémon. ©1995-2019 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。


E-ESOS SON...
¡¿EH?!

¡¿DOS SOLES?!

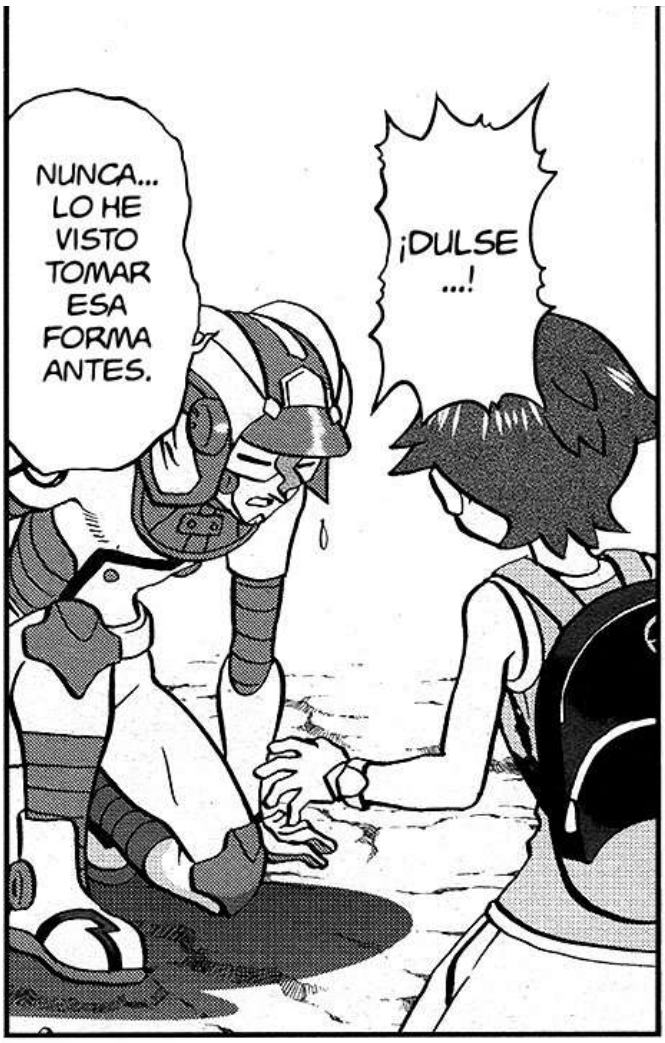

ISLA ULA-ULA: CIMA DEL MONTE LANAKILA

LU...
LUZ...
¡¡ESO ES...!!
NECROZMA HA DIVIDIDO SU PROPIO CUERPO EN PEDAZOS...
¡¿QUÉ SUCEDE, PROFESOR SAMSON?!
¡INCREÍBLE!

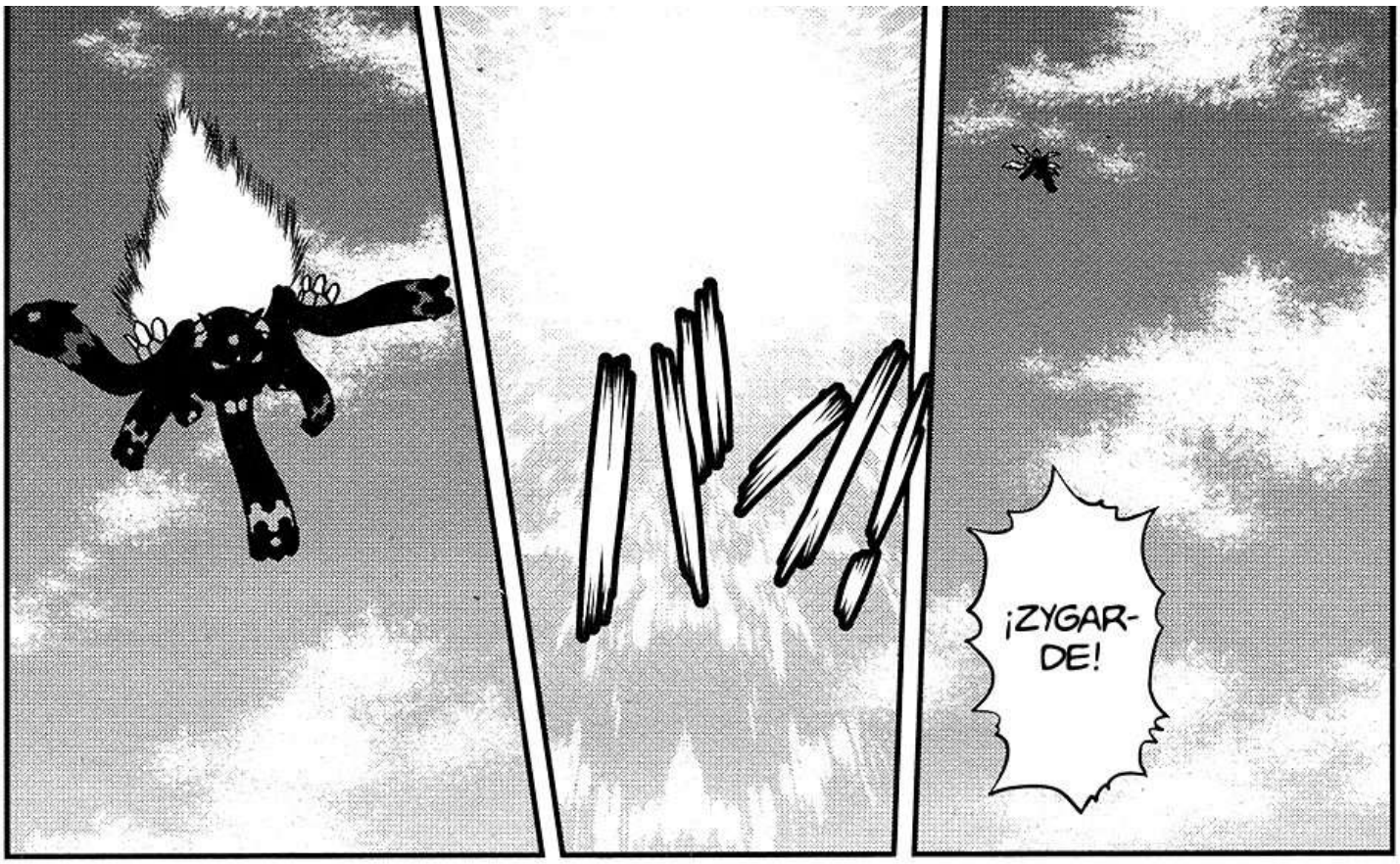
¡SE HA TRANS-FORMADO!
EL REFULGEN-TE... ¡¿ES LA VERDADERA FORMA DE NECROZMA?!
NO... NO LO ES.

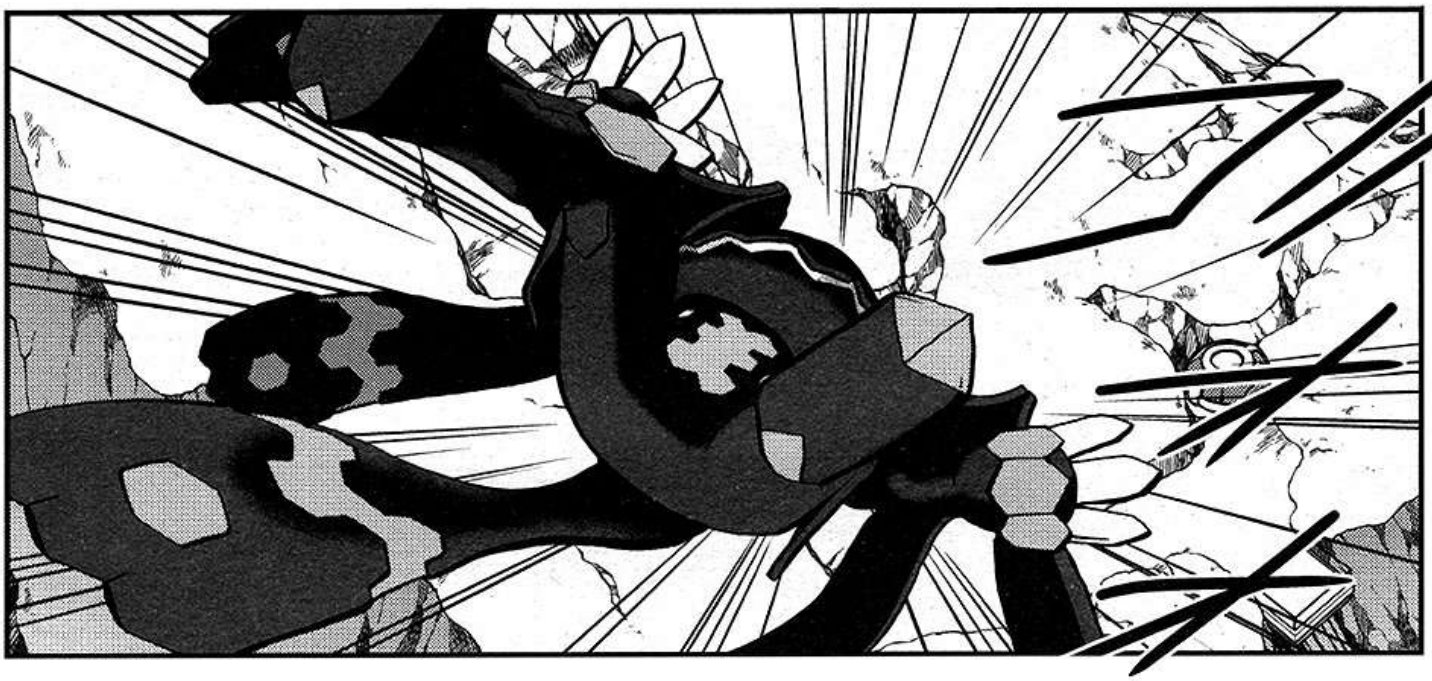
¡¿ESTÁS DICIENDO QUE NO LO HICISTE HACERLO?!
¡SE TRANSFORMÓ CUANDO CAÍSTE HACIA ÉL!
¡¿QUÉ DICES?!

ESTABA ESPERANDO QUE ME RECOGIERAN DEL ULTRAUMBRAL Y DE REPENTE ME ARROJARON AQUÍ.
NO HICE NADA.


NUNCA... LO HE VISTO TOMAR ESA FORMA ANTES.
¡DULSE ...!

¡ZYGARDE! ¡SE ACABÓ LA SIESTA!
¡TODAVÍA ESTÁ ANSIOSO POR PELEAR!


¡ZYGAR-DE!



¡WHOA!
¡CAERÁ SOBRE NOSO-TROS!

?
カリッ

¡¿PUEDE VOLAR?!
¡AY AMIGO...! ¡LO HUBIERAS DICHO ANTES!
¡CAPITÁN PHYCO!
¡DULSE! ¡¿ESTÁS BIEN?!

ESTO PODRÍA HABER SUCEDIDO DEBIDO A ALGO QUE DULSE TRAÍA.

NO TENGO IDEA.
¡¿QUÉ SUCEDIÓ, DULSE?!

HAY VARIOS ARTÍCULOS QUE TRAJIMOS A ULTRÓPOLIS PARA UNA MAYOR INVESTIGACIÓN.
COMO PARTE DE ESE ACUERDO, INVESTIGAMOS JUNTOS ARTÍCULOS RELACIONADOS CON EL AURA.
ゴト

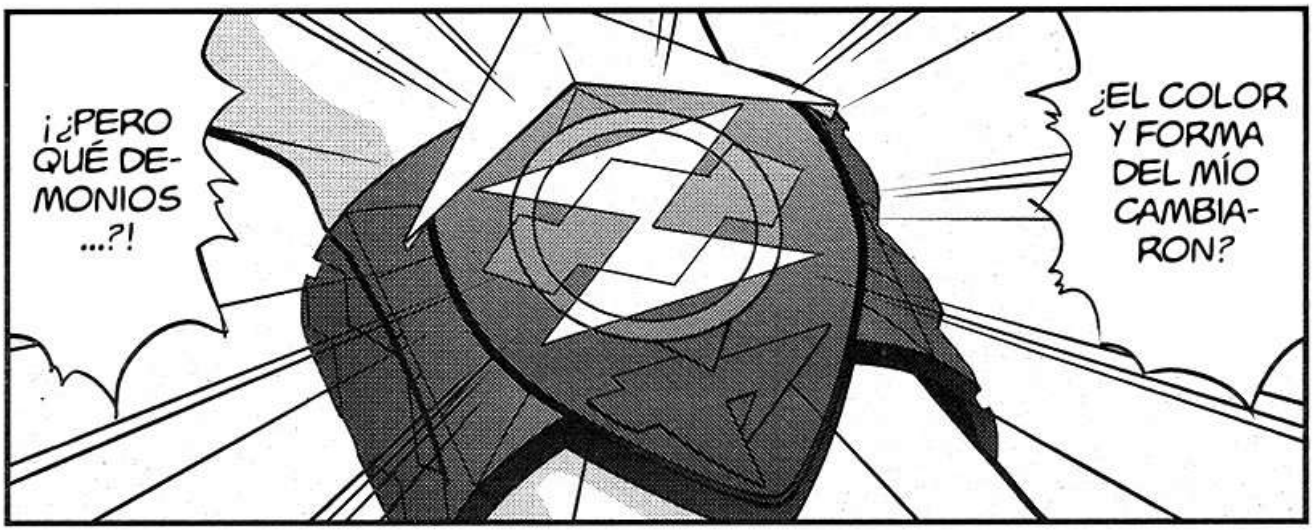
SABEN QUE ES POR ESO QUE LE PEDIMOS AYUDA A LA FUNDACIÓN AETHER.
ESTAMOS AQUÍ PARA TRAER LUZ A NUESTRO MUNDO.
¡¿QUÉ QUIERE DECIR?!

???????
???????
???????
???????
???????
???????

PRECISAMENTE... ES ESTE.
FALTA UNO DE ELLOS.

¿HM?

¡¿E-EH?!
SI PEGAS UNO EN LA PULSERA Z, PUEDES HACER MOVIMIENTOS Z...
¡ESTA COSA!
¿QUÉ ES UN CRISTAL Z?
¡EN EFECTO!
HEY, ESTO PARECE UN CRISTAL Z, ¿NO ES ASÍ PROFESOR?


¡¿PERO QUÉ DEMONIOS ...?!
¿EL COLOR Y FORMA DEL MÍO CAMBIARON?

O TAL VEZ FUE CAUSADO POR EL REGRESO A ESTE MUNDO.
PUEDE DEBERSE A LA CANTIDAD DE TIEMPO QUE PASASTE EN EL ULTRAUMBRAL.

...
¡NO LO TOCAMOS...!
じぃ〜

¡MÁS IMPORTANTE AÚN, MIRA LO BRILANTE QUE SE HA VUELTO NECROZMA!
¡YA NO ES IMPORTANTE!

ESO ES LO QUE QUERÍAN, ¿NO ES ASÍ? ¡ENTONCES YA LLÉVENSELO A CASA!

ESA FORMA NO ES LA DEL REFULGENTE ORIGINAL.

DE HECHO, ES MUY SUPERIOR.

CREO QUE PUEDE SER EL LEGENDARIO ULTRA NECROZMA

ESO NO ES POSIBLE, SUN.

¡¿QUÉ?!

CUANDO NECROZMA DEBE REUNIR FUERZAS PARA OPONERSE A UNA AMENAZA...

SE DICE QUE TOMA ESA FORMA.

¡¿"ULTRA NECROZMA"?!

ASÍ ES.

NO PODEMOS GARANTIZAR ESO, ZZT.
¡¿Y SI HACEMOS QUE ZYGARDE DEJE DE LUCHAR, SE IRÁ NECROZMA A CASA?!
UNA FORMA QUE SOLO SE PUEDE USAR EN BATALLA... ES SIMILAR A LA MEGA-EVOLUCIÓN.

NO ME IMPORTA SI ME LLAMA "ANCIANO".
SU NOMBRE ES NANU.
¡¡Y ESTE ANCIANO KAHUNA!!
he he

¡ROTOM!

NECROZMA NO PUEDE PERMANECER EN SU FORMA ULTRA, ZZT.

SI NO HACE ESO, LAS IMPUREZAS SE ACUMULARÁN EN ÉL, SE OSCURECERÁ Y NO PODRÁ MOVERSE, ZZT.
400 NECROZMA
JPN
PRISM POKEMON
LIGHT IS THE SOURCE OF ITS ENERGY. IF IT ISN'T DEVOURING LIGHT, IMPURITIES BUILD UP IN IT AND ON IT, AND NECROZMA DARKENS AND STOPS MOVING.
姿／鳴き声
分布
SI ZYGARDE DEJA DE SER UNA AMENAZA, NECROZMA VOLVERÁ S SU FORMA ANTERIOR Y SE COMERÁ EL RESTO DE LA LUZ DEL SOL, ZZT.

EL OBJETIVO PRINCIPAL DE LA UNIDAD ULTRA ES TRATAR SUS LESIONES Y HACER QUE VUELVA A SU FORMA ANTERIOR.
ESO ES CORRECTO. ES POR ESO QUE DEBEMOS REGRESAR AL REFULGENTE EN UNA BALL.

¡¿ES ESO CIERTO, ANCIANO?!
...NO, CREO QUE SE PODRÍA ARREGLAR ALGO.

SIN EMBARGO, DE REGRESO A ULTRÓPOLIS, LA SEÑORITA LUSAMINE USÓ LA ÚLTIMA ENTEBALL QUE NECESITÁBAMOS PARA ESE PROPÓSITO.

CREO QUE SABRÍA DÓNDE ENCONTRAR UNA O DOS.
¡¿VAMOS A CONSEGUIR ALGUNAS ENTEBALLS?!

NIÑO MENSAJERO, TÚ Y ZYGARDE TENDRÁN QUE AYUDARNOS MUCHO.
SIN EMBARGO, NO SUCEDERÁ DE INMEDIATO.

DAME UN POCO DE TIEMPO.
VOY A REVISAR EN UNO DE MIS VIEJOS SITIOS.

¡¡"MIL FLECHAS"!
¡BIEN! ¡ZYGARDE DERRIBA A ESA COSA PARA QUE NO PUEDA VOLAR!

じゃきん!
じゃきん!
じゃきん!

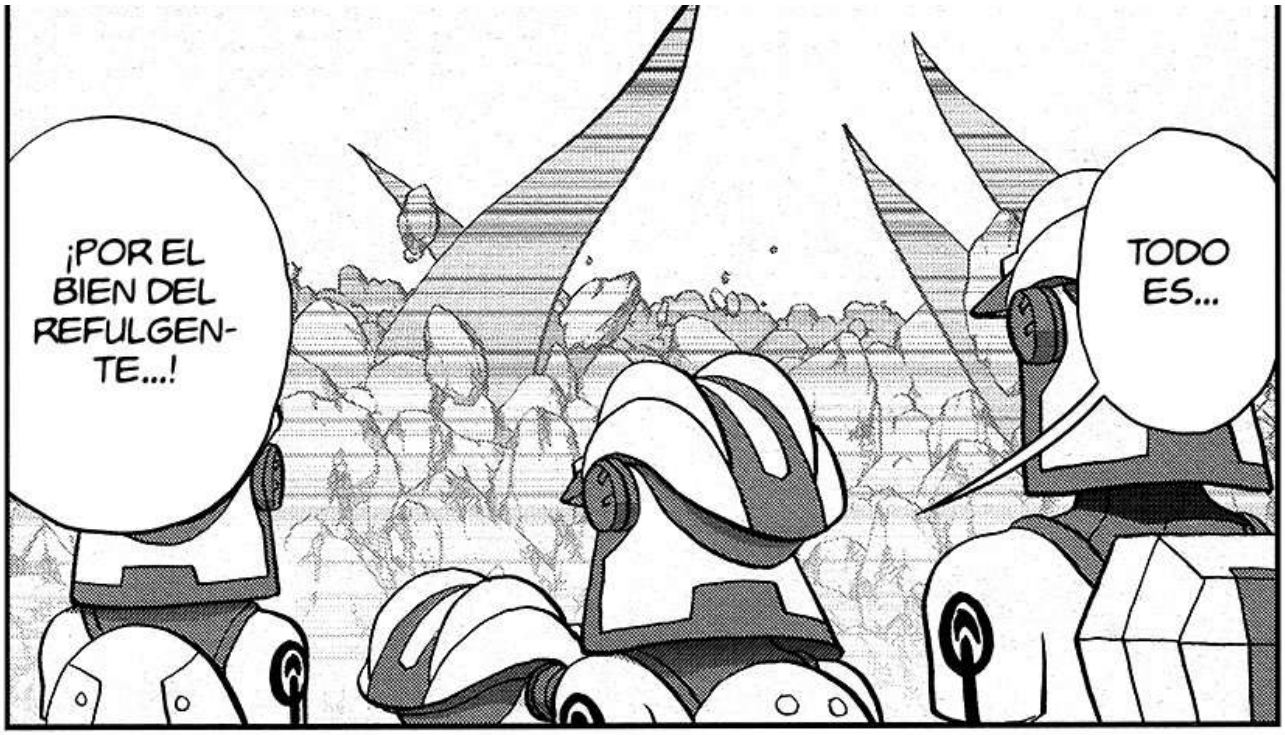
だだだだだ!!

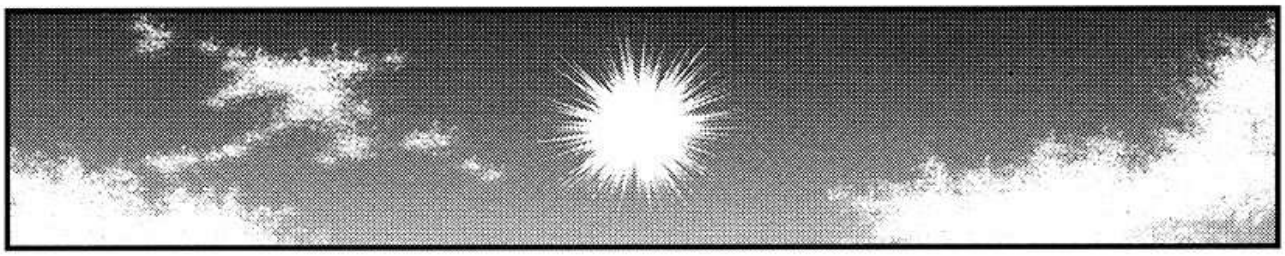
ガガガ

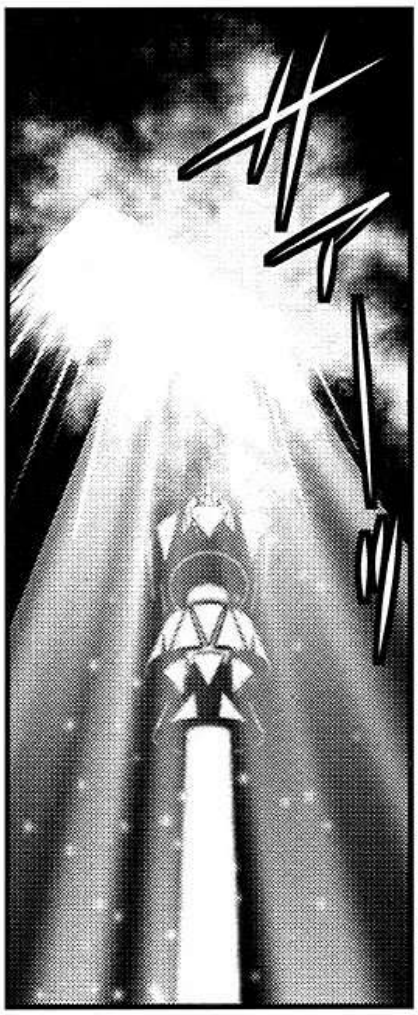
¡TENEMOS QUE DETENER SUS PIERNAS AHORA!
¡UNA VEZ MÁS!

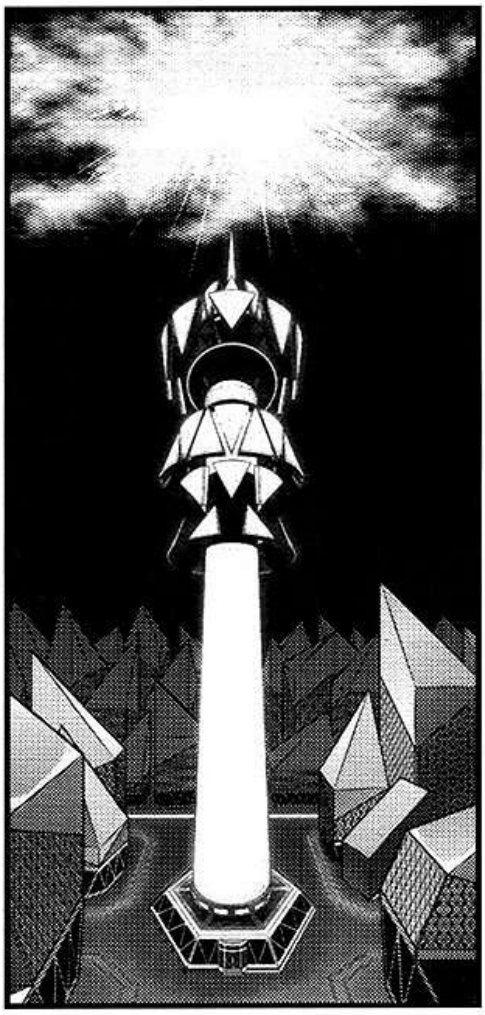
¡¡"MIL FLECHAS"!!

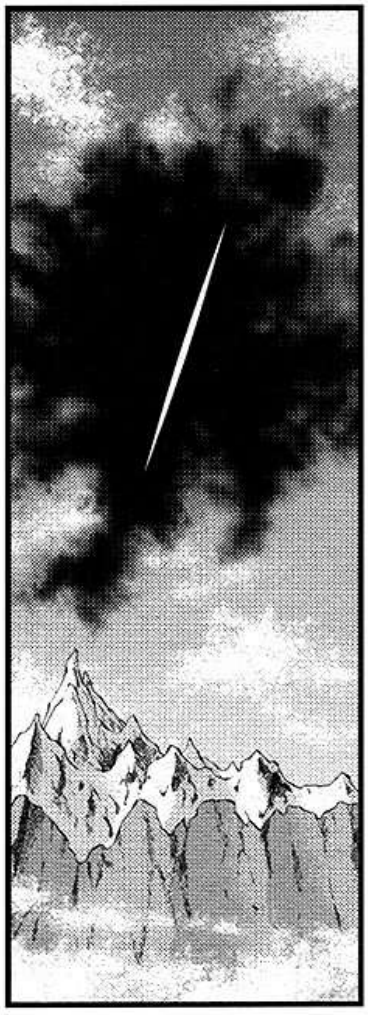
カリ カリ カリ カリ
ダ ダ
¡INCREÍBLE! ¡EL SUELO ESTÁ TEMBLANDO!
ドシャ
ズズズズ
TENEMOS QUE SUPERAR ESTO, ZOSSIE.
¡WAAAHHH...! ¡EL REFULGENTE...!


¡POR EL BIEN DEL REFULGENTE...!
TODO ES...







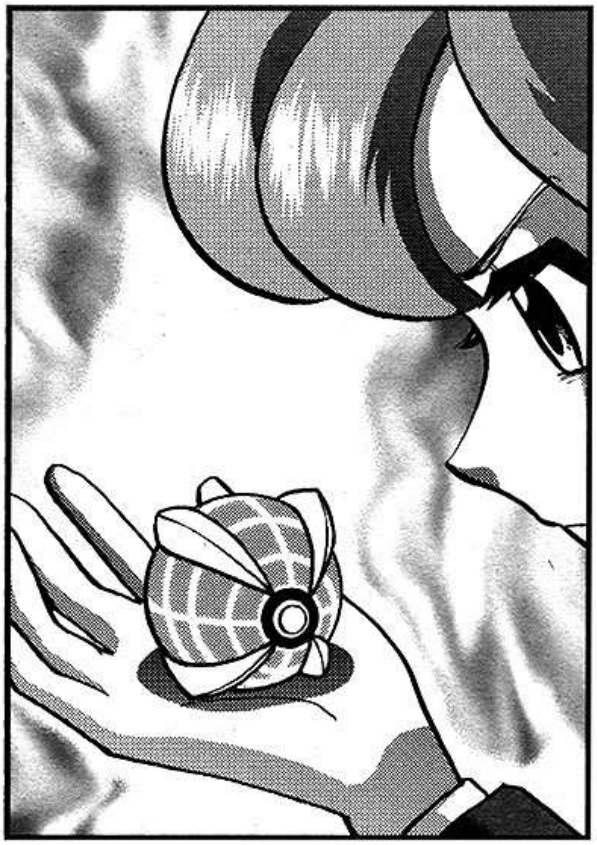


LA ISLA ULA-ULA ESTÁ A LA VISTA.

SUN ACABA DE REGRESAR Y YA ESTÁ LUCHANDO, ¿NO?
HE DESCANSADO POR SEIS MESES. ESTOY BIEN.

¡¡SEÑORITA ANABEL!!
¡... URGH!

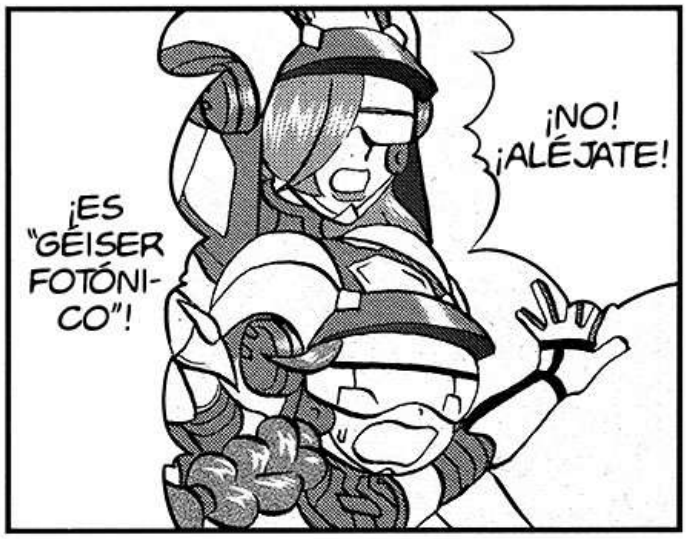
¡HAS PASADO MUCHO MÁS TIEMPO EN EL ULTRAESPACIO Y HA PASADO MÁS TIEMPO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE REGRESASTE! ¡HAS RECIBIDO MUCHO MÁS DAÑO DE AURA QUE ÉÑ!
¡PORQUE REGRESÓ HACE POCO!



HAY CIERTAS COSAS QUE SOLO YO PUEDO HACER DEBIDO A ESE HECHO.
ES CIERTO. NO TE PREOCUPES.

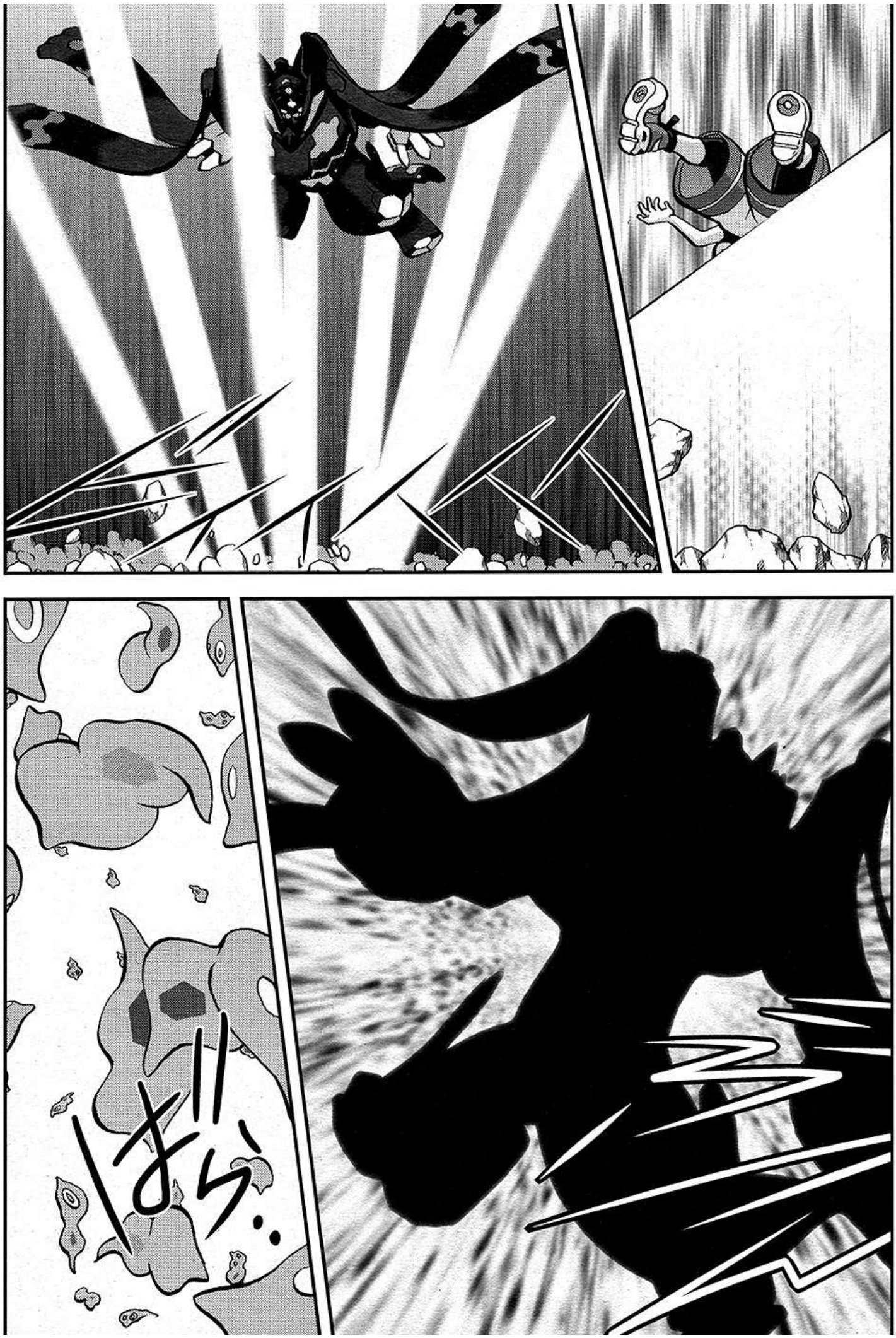
QUE TENEMOS QUE DARNOS PRISA.
ES POR ESO...

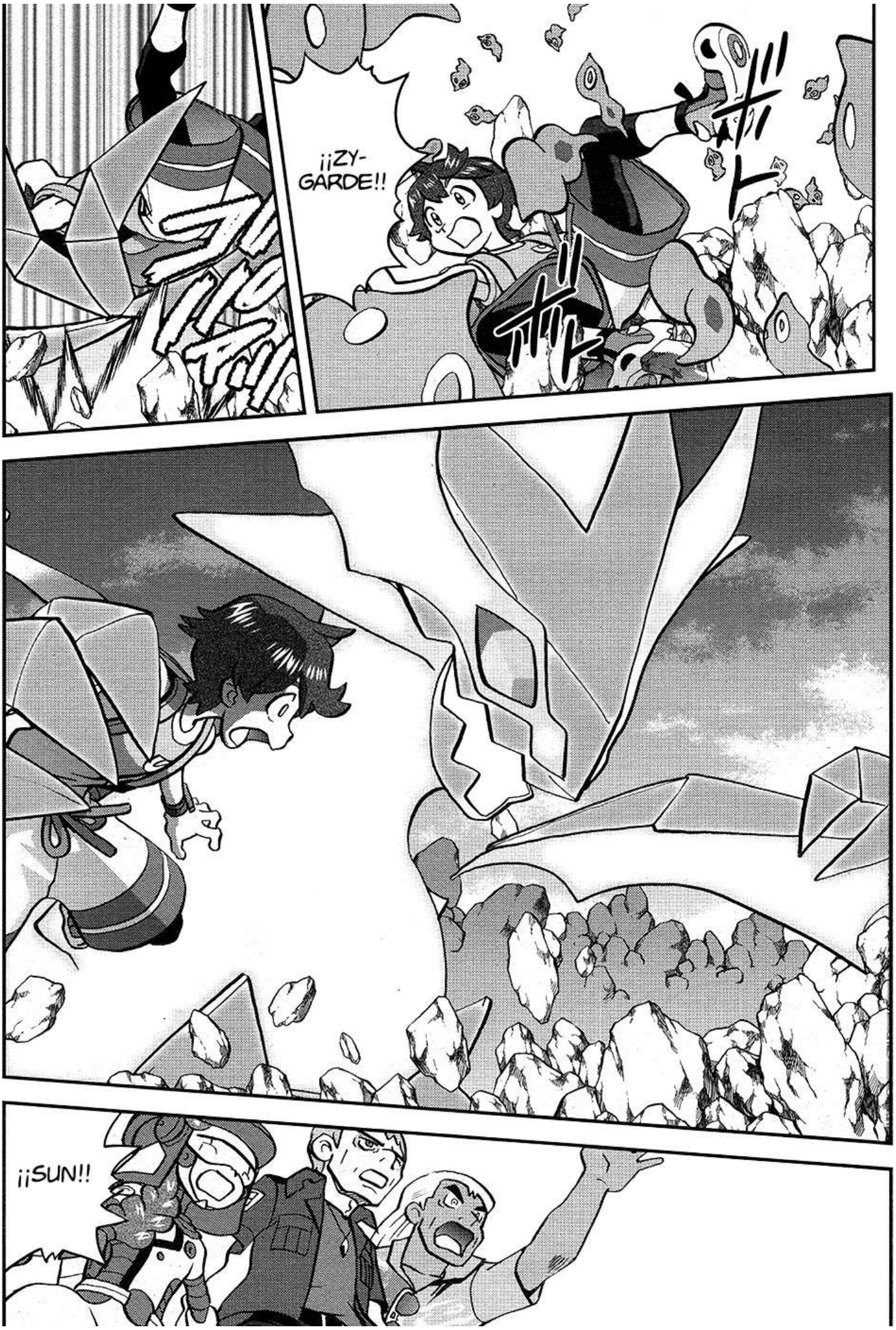
¡ELLOS YA ESTÁN LLEGANDO A LA ISLA!
¡¿TODAVÍA NO HAY SUERTE CON LAS ENTEBALL, ANCIANO?!


¡NO! ¡ALÉJATE!
¡ES "GÉISER FOTÓNICO"!

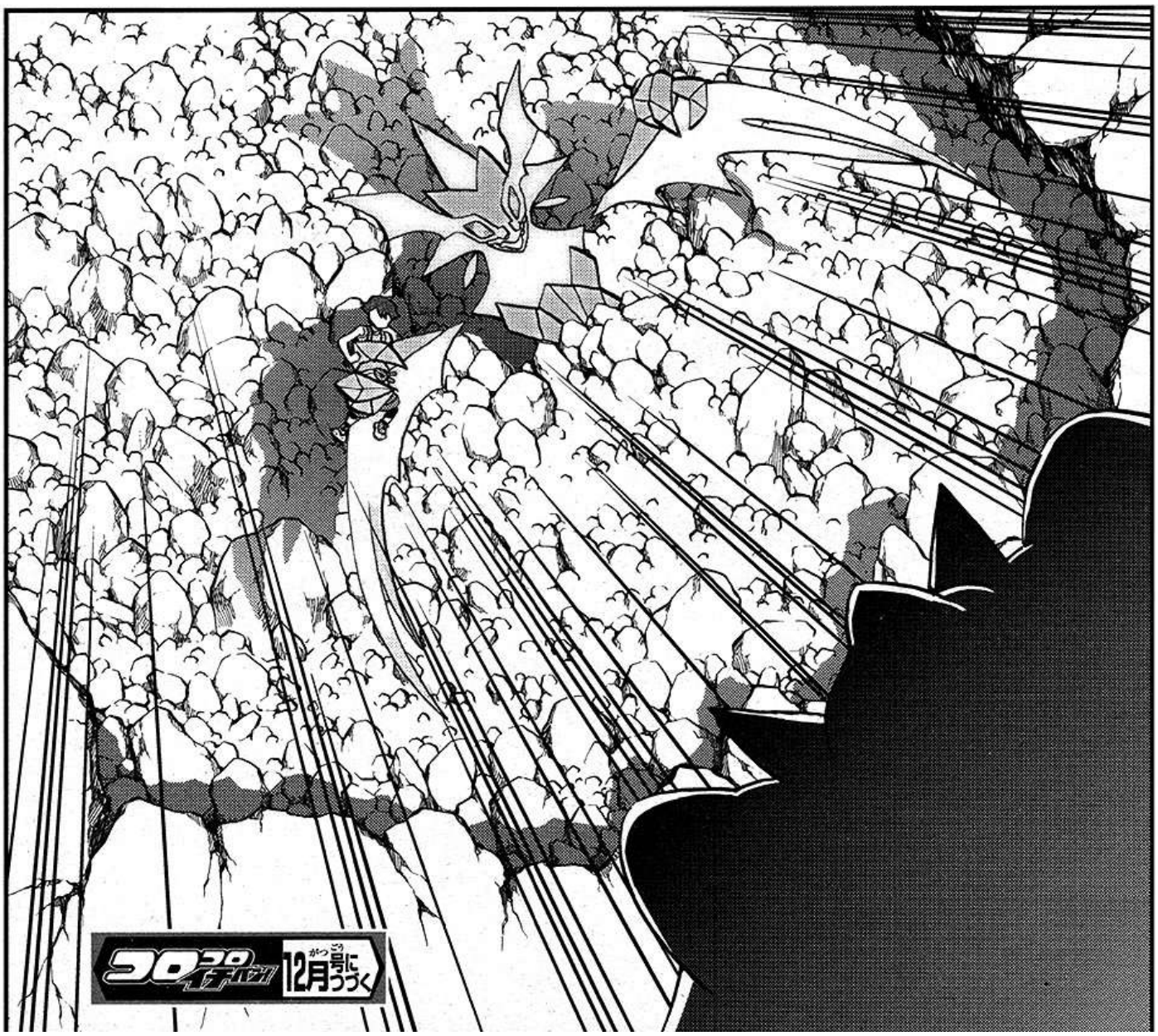
¿FOTO-QUÉ? ¡¿QUÉ PASA?! ¡¿QUÉ SIGNIFICA?!

¿PERO QUÉ? EL SUELO ESTÁ BRILLANDO...


ばら…


¡¡ZY-GARDE!!
¡¡SUN!!

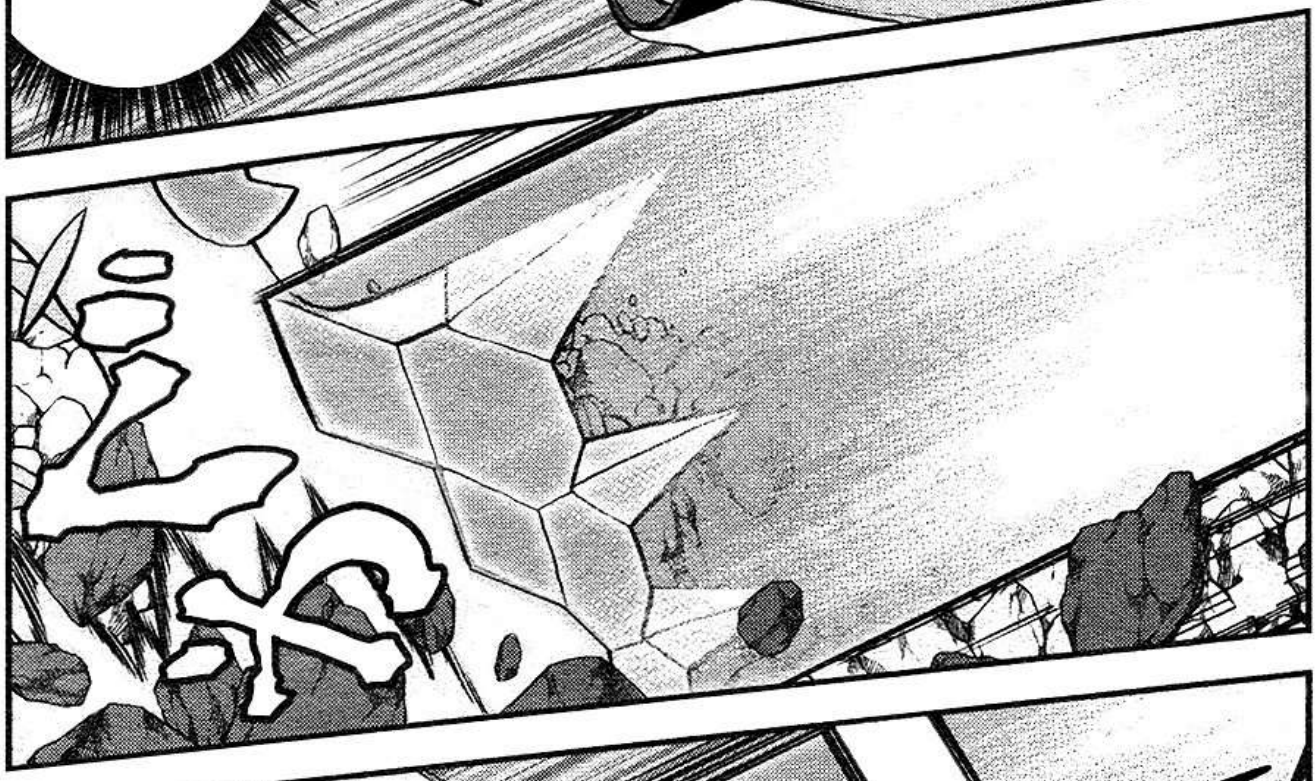
¡VA A DEVORAR LA LUZ DEL SOL!
¡NO!
¡LA LUZ DE ALOLA...!

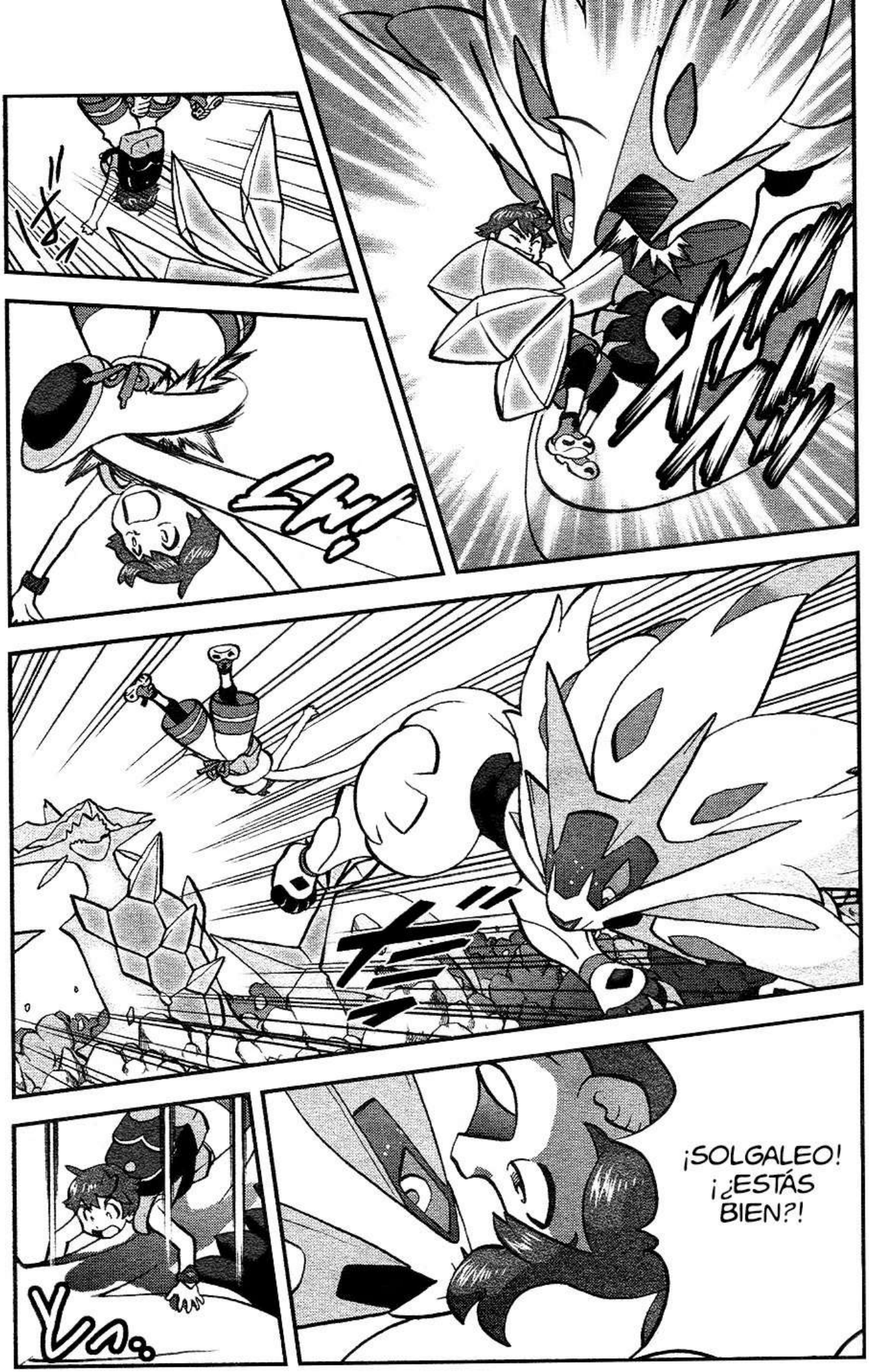

コロコロイチバン!
12月号につづく

TL: AYASAKI
CLEANING: CAD
EDITING: CRT

¿E HIZO TODO EL CAMINO HASTA LA TORRE ULTRÓPOLIS?
ESA LUZ DEL SOL PASÓ A TRAVÉS DE LA GRIETA DEL CIELO...
...

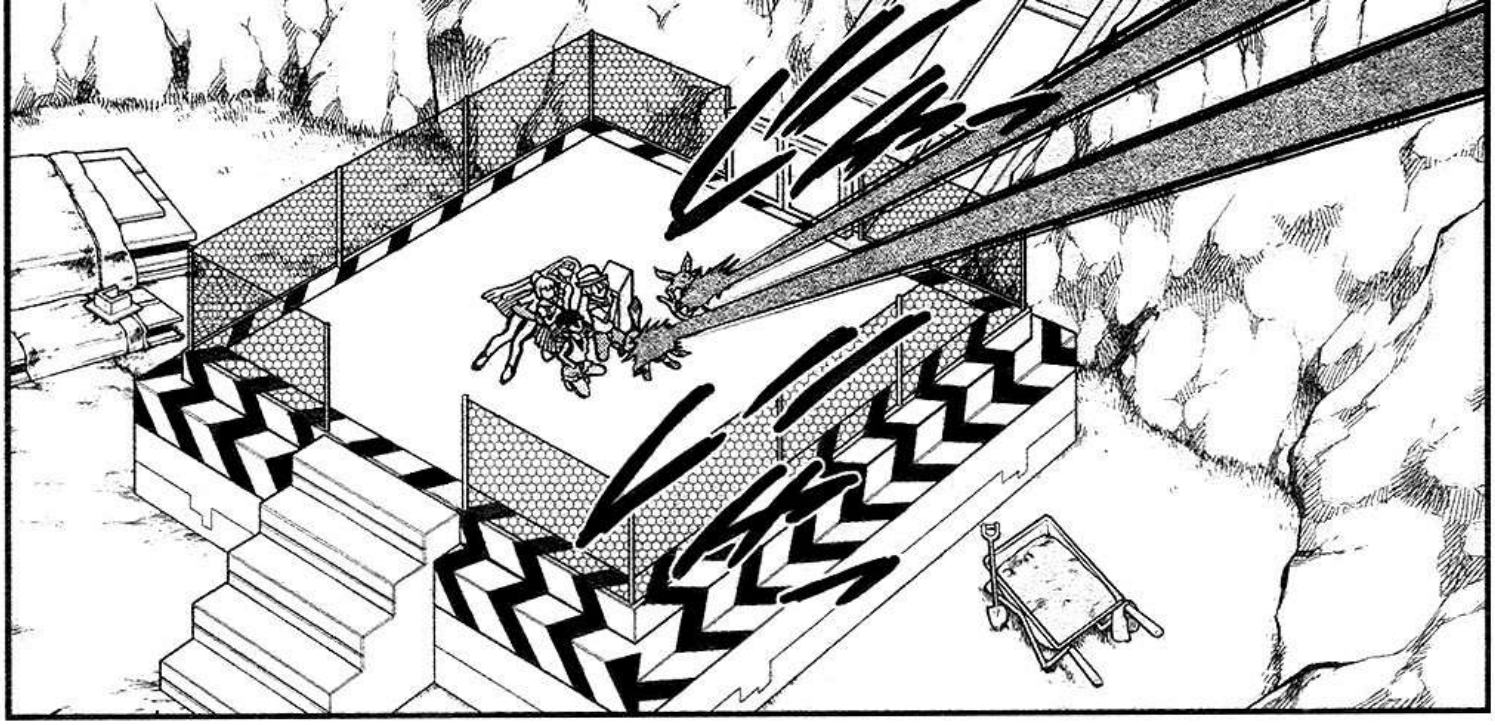
¿...INFUNDE PODER EN EL HERALDO DEL SOL?
LA LUZ DEL SOL DE ALOLA...




¡SOLGALEO! ¡¿ESTÁS BIEN?!
Ya...

¡UN AURA ...!
¡¿SEGURO QUE LUCHARÁS JUNTO A MÍ ESTA VEZ...?!
¡DALE CON TODO LO QUE TIENES!
MUY BIEN... ¡NO RETROCEDERÉ ESTA VEZ!

メテオドライブ!!
¡¡"ME-TEOIM-PACTO"!!



¡...GAH! NOS HEMOS QUEDADO SIN POKÉMON QUE PUEDAN LUCHAR...

...ALGO SUFICIENTEMENTE MALO PARA CAUSAR ESTO?
LA SEÑORITA MOON ESTÁ ATACANDO CON TANTA PERSISTENCIA... ¿REALMENTE MI MADRE HA HECHO...

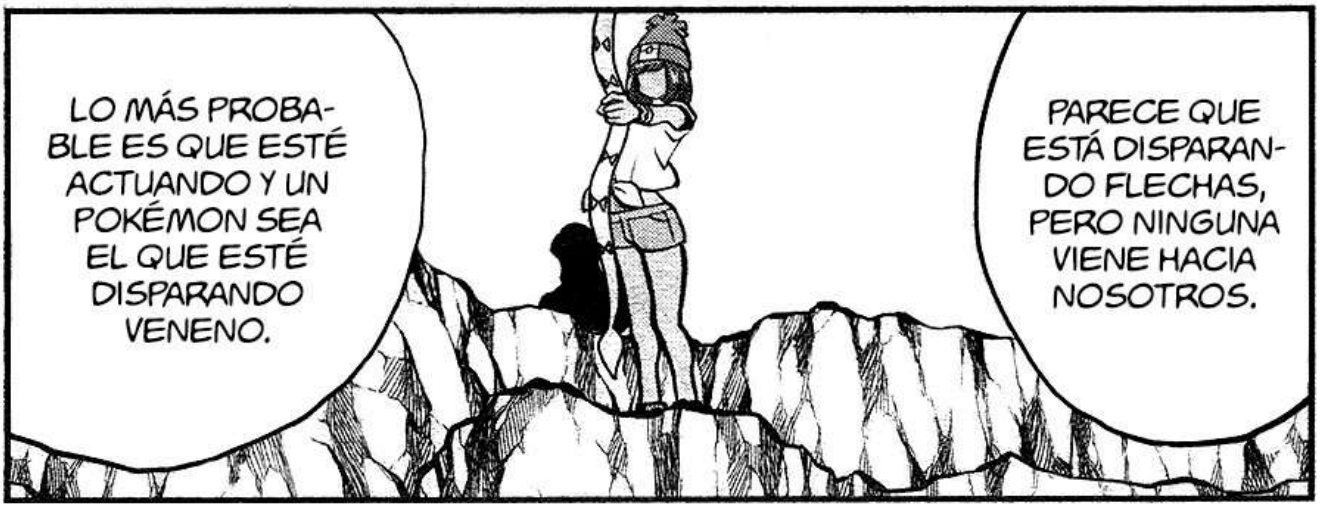
¿ELLA PLANEA ALGO PEOR...?
O PODRÍA SER QUE..

¡PROTEGEREMOS A LA SEÑORITA LUSAMINE, INCLUSO SI EN CONTRA DE NUESTRA PROPIA SEGURIDAD!
LILLIE, DEBES HUIR, INCLUSO SI ERES LA ÚNICA QUE ESCAPE.
¡PERO...!

TENEMOS QUE HACER QUE DEJE DE ATACAR DE ALGUNA FORMA.
EN CUALQUIER CASO, NO PODEMOS DEJARLA MORIR DEBIDO A NUESTRAS CIRCUNSTANCIAS PESONALES.

¿EH?
SIN EMBARGO... ESOS ATAQUES NO PROVIENEN DE SU ARACO.

LA SEÑORITA MOON ES UNA ARQUERA, ¿CIERTO?


LO MÁS PROBABLE ES QUE ESTÉ ACTUANDO Y UN POKÉMON SEA EL QUE ESTÉ DISPARANDO VENENO.
PARECE QUE ESTÁ DISPARANDO FLECHAS, PERO NINGUNA VIENE HACIA NOSOTROS.

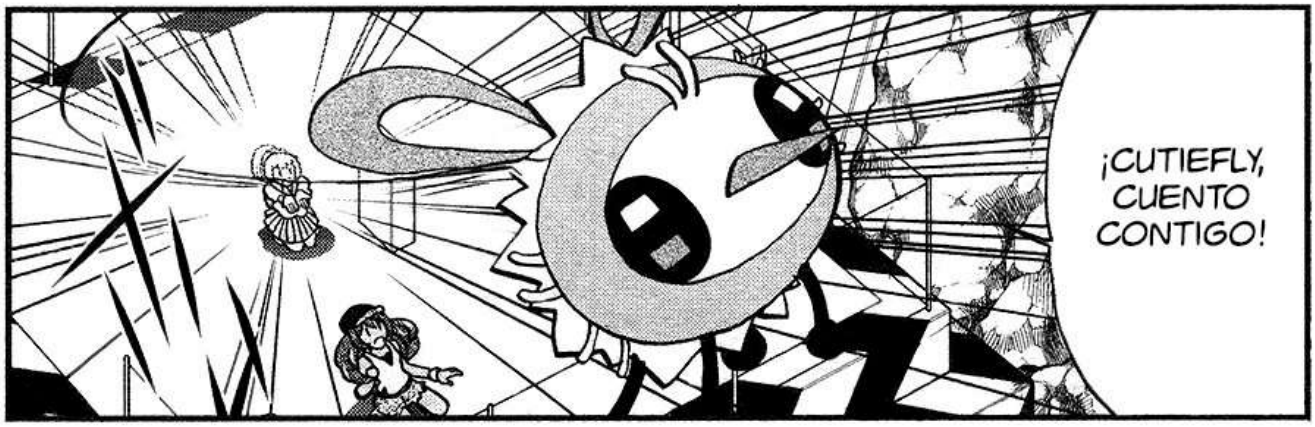
PUEDE ESTAR TRATANDO DE CONFRONTAR O AISLARLAS A USTEDES DOS.
ALGUIEN SE ESTÁ DISFRAZANDO DE LA SEÑORITA MOON...

¡¿PERO POR QUÉ...?!

¡PUEDE HABER UNA FORMA DE DETENER LOS ATAQUES!
PERO... SI ESTAMOS LIDIANDO CON LOS MOVIMIENTOS DE UN POKÉMON...

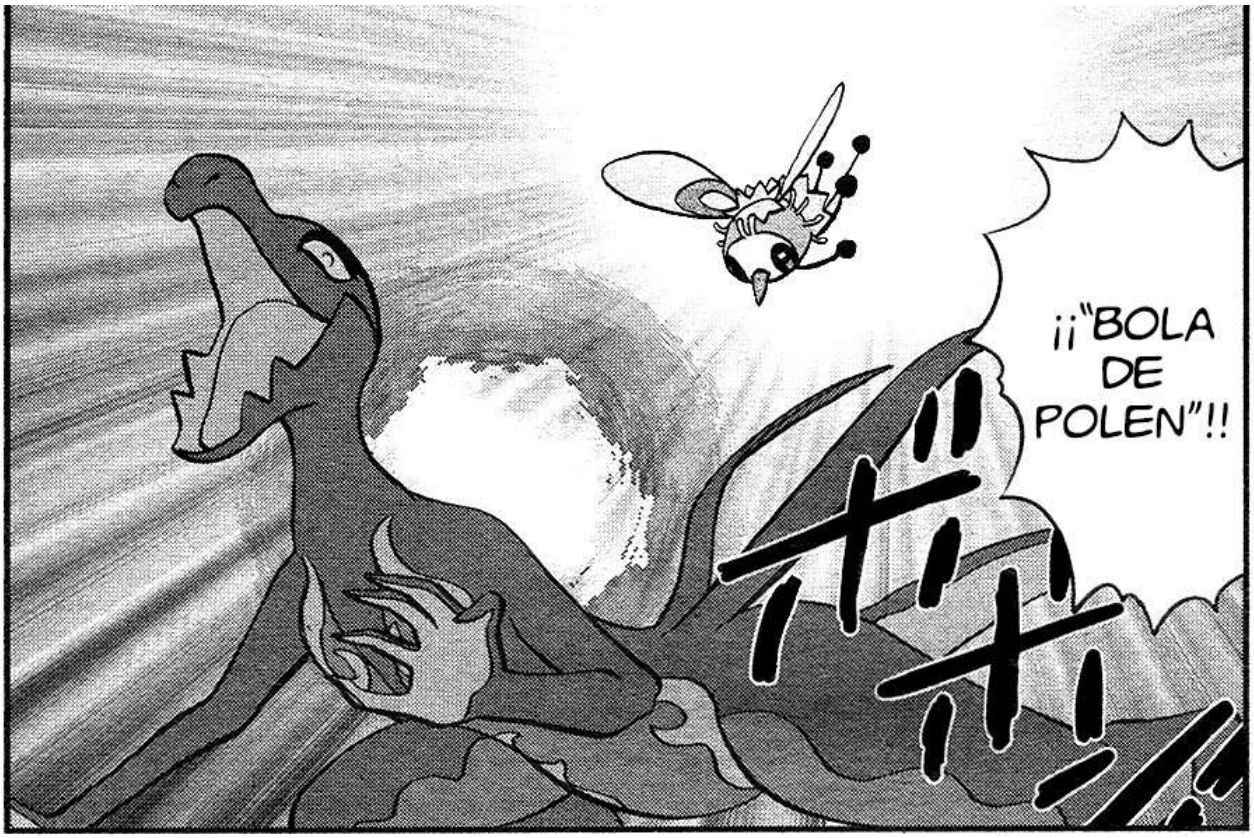
ESE HOMBRE ES EL ÚNICO QUE INTENTARÍA ALGO COMO ESO...

AH...
ALGUIEN ASÍ...

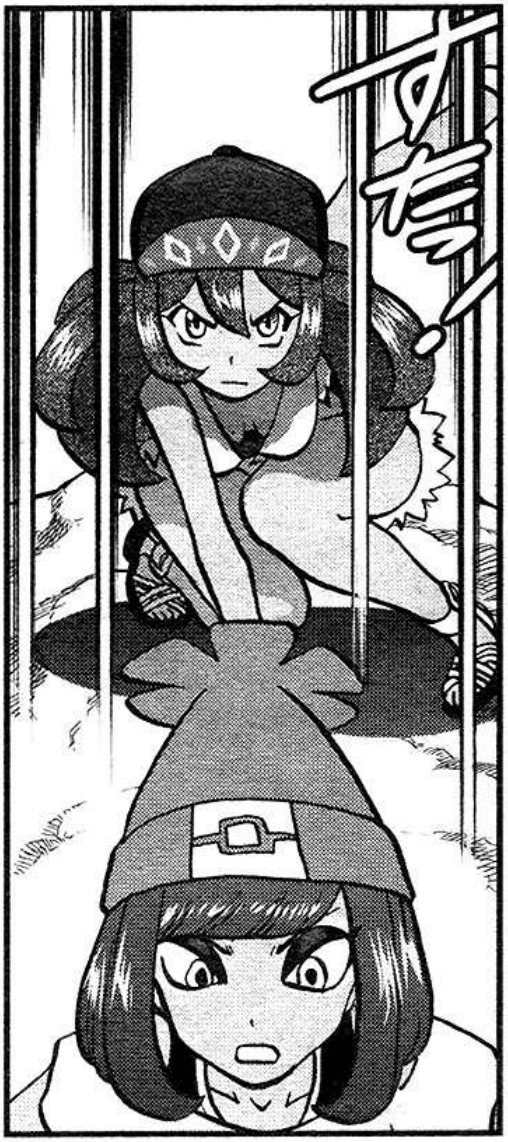

¡CUTIEFLY, CUENTO CONTIGO!

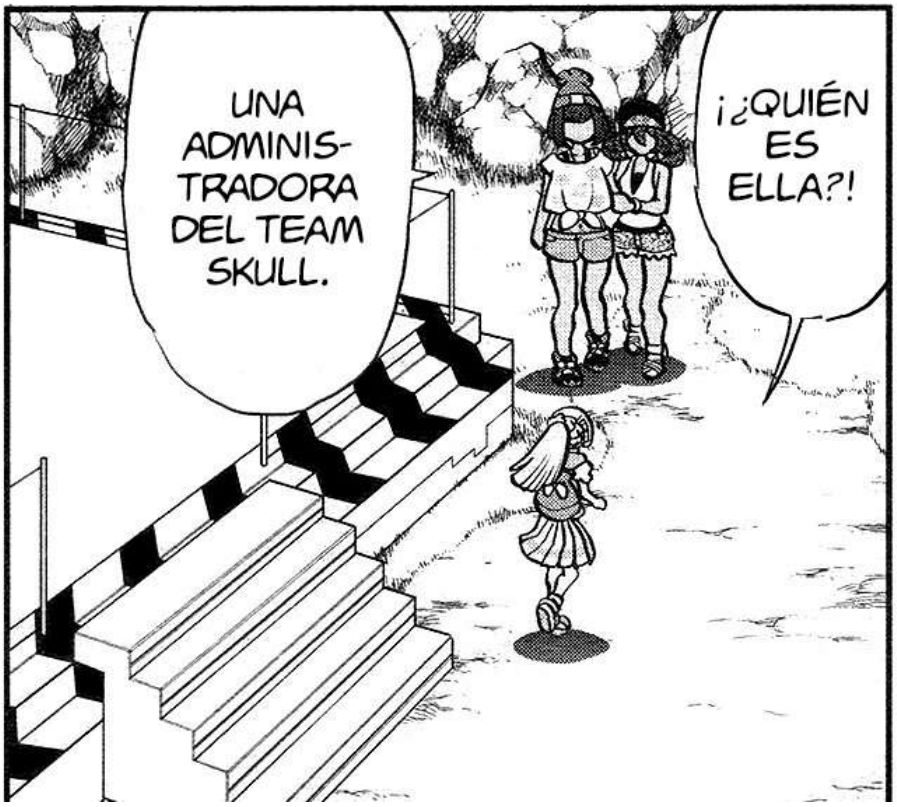
¡SALAZZLE, USE "LANZALLAMAS"!

¡TCH! ¡ASÍ QUE "PARALIZADOR"!


¡¡"BOLA DE POLEN"!!
ガボッ

RÍN-DETE.


すた


UNA ADMINIS-TRADORA DEL TEAM SKULL.
¡¿QUIÉN ES ELLA?!

ES TODO GRACIAS A LAS PERSONAS QUE ME BRINDARON SU APOYO.

NI YO MISMA LO HUBIERA ESPERADO.
NO HAY FORMA DE QUE EL SEÑOR FABA LO HUBIERA SABIDO.

¡¿UNA NIÑITA COMO TÚ PUEDE USAR POKÉMON?!
¡ESE ESTÚPIDO Y VIEJO FABA NO ME CONTÓ SOBRE ESTO!

¡TODOS LOS DE LA FUNDACIÓN AETHER SON IGUALES! ¡USAN A LAS PERSONAS!
¡NO TE HAGAS LA TONTA!

¡ES LA PEOR DE TODOS...!
ESA MUJER...

NO... MI MADRE NO ES...

¡Y AHORA TODOS CULPAN AL TEAM SKULL POR TRAER A ESOS ULTRAENTES A ALOLA!
¡HICIERON QUE GUZMA SOÑARA EN GRANDE Y TODO FUE POR NADA!

¡¿NO PUEDES VER EL PROBLEMA?!

¡TÚ ERES UNA DE SUS VÍCTIMAS! ¡ELLA TE MALTRATÓ Y MALCRIÓ Y SIEMPRE SE APROVECHÓ DE LA AMABILIDAD DE LAS DEMÁS PERSONAS Y LUEGO LAS BOTÓ CUANDO YA NO LAS NECESITABA!

"ELLA NUNA DIO ÓRDENES DIRECTAS NI ESTUVO INVOLUCRADA. FABA FUE QUIEN HIZO TODO". ¿ES LO QUE ESTÁS TRATANDO DE DECIR?

¡¿POR QUÉ SÓLO ELLOS REGRESARON DE LA GRIETA...?!

YO SOY IGUAL.

TENÍA QUE HACERLO ANTES DE QUE ELLA LO DESTRUYERA.

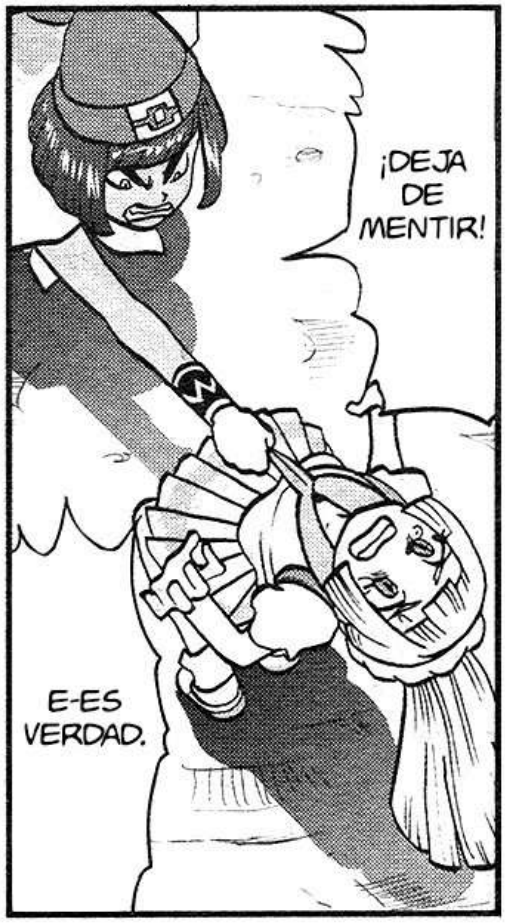
POR ESO FABA DECIDIÓ DESHACERSE DE ESA MUJER.

¿...EH?

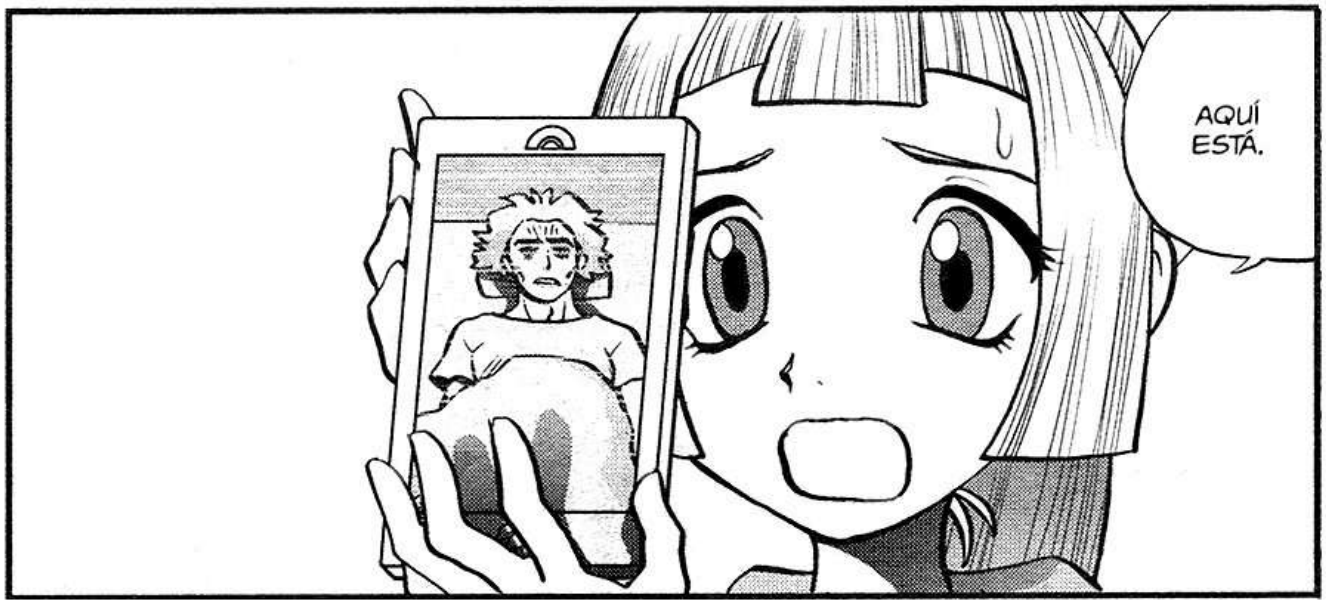
...ÉL YA HA REGRESADO.

¡...TRAIGAN A GUZMA DE VUELTA...!

EL SEÑOR GUZMA...
ESTÁ RECIBIENDO TRATAMIENTO MÉDICO EN LA ISLA EXEGGUTOR.
DAME UN MO-MENTO.

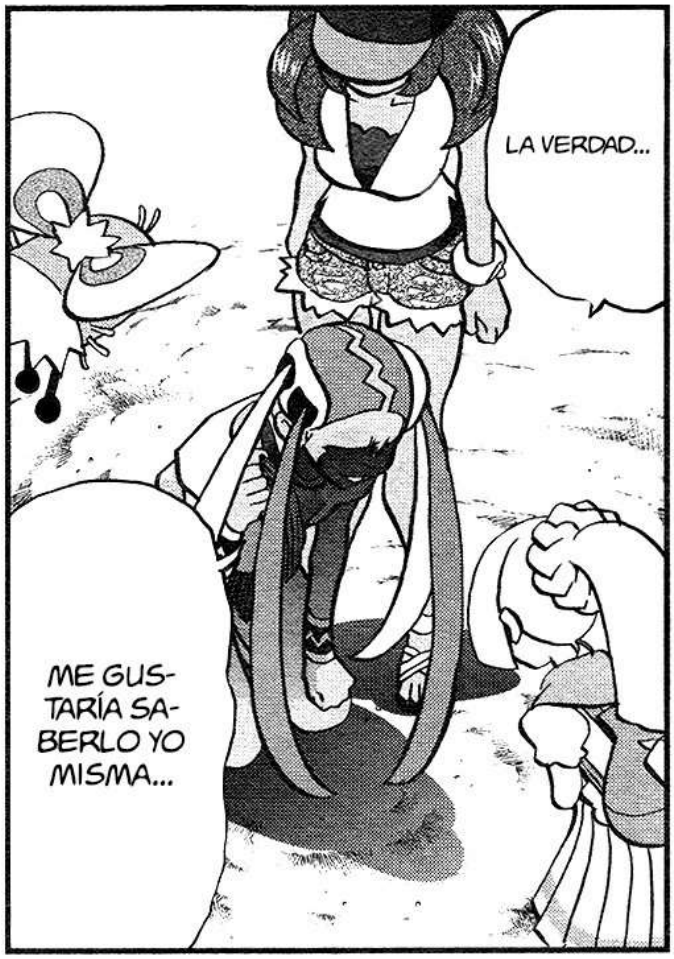

¡DEJA DE MENTIR!
E-ES VERDAD.

MS. WICKE, ES LILLIE.
¿DÓNDE ESTÁ GUZMA...?
OKAY. POR FAVOR PÁSELO...

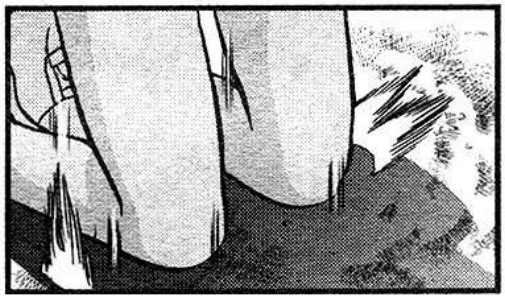

AQUÍ ESTÁ.

¿...PLU-MERIA?

GUZ...
GUZMA...


LA VERDAD...
ME GUSTARÍA SABERLO YO MISMA...

¿POR QUÉ VISTES TAN ESTÚPIDA?



...AH-HA-HA.
HEH...

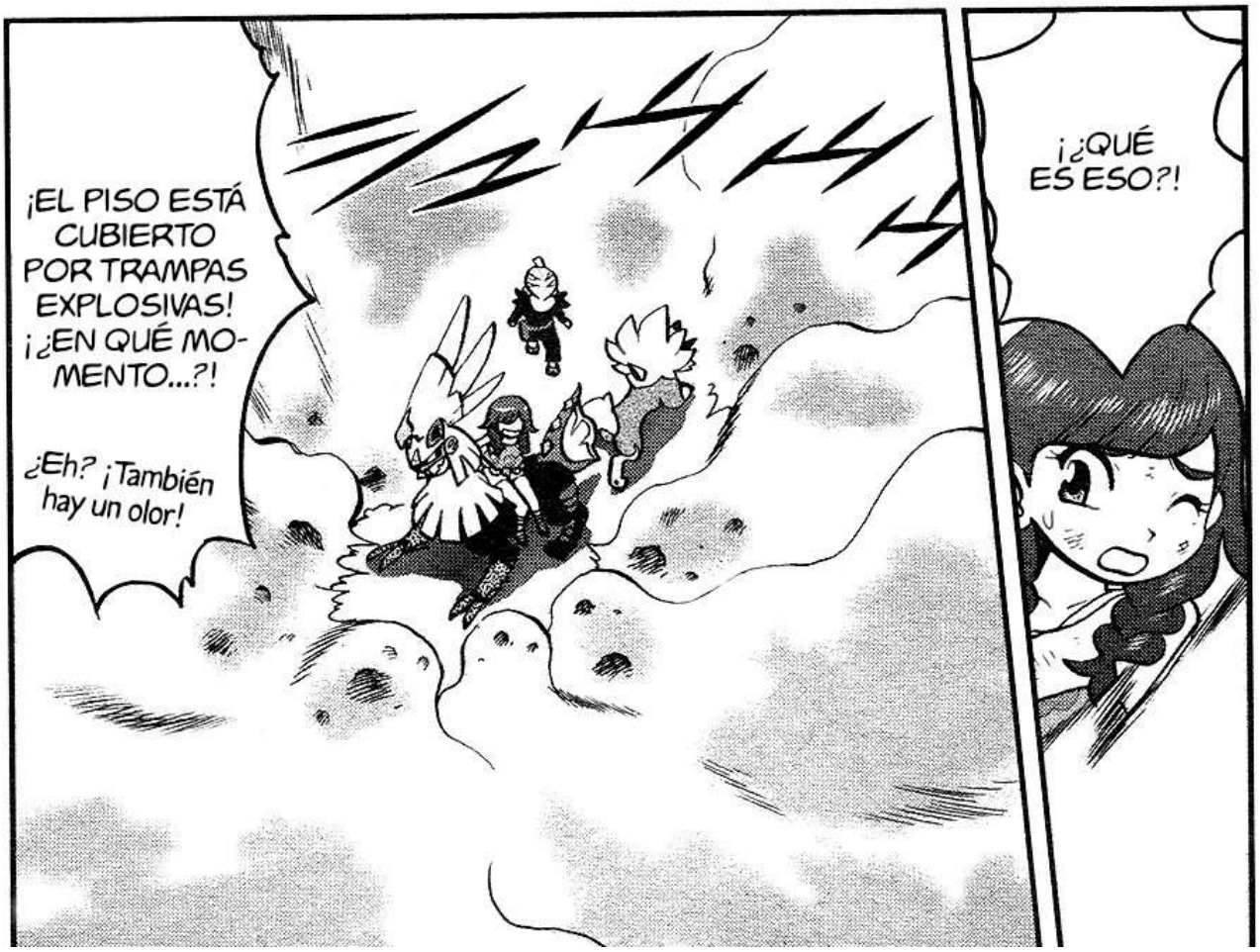
ジャララ ラ ラ ラ
¡GLA-DION!
¡RRGH...!

YA NO TE DIFICULTES. ¡FUERA DE AQUÍ!

¡SOY UNA SUPER-ESTRELA! ¡¡NO PUEDES SER MÁS GENIAL QUE YO!!
¡¡ALTO!!

¡WAH!

¡TÚ TAMBIÉN! ¡TRATA DE HUIR EN CUANTO PUEDAS!


¡EL PISO ESTÁ CUBIERTO POR TRAMPAS EXPLOSIVAS! ¡¿EN QUÉ MOMENTO...?!
¿Eh? ¡También hay un olor!
¡¿QUÉ ES ESO?!

¡TÓCALO Y VOLARÁS EN PEDAZOS!

¡ESE ES EL EXCREMENTO DE TURTONATOR!

¡¿QUÉ TAL?! ¡AHORA NO PUEDEN MOVERSE!

ちゅどーん!

ちょい

くんくん

¡ESCUCHEN CUANDO UNA SUPERESTRELLA LES HABLA!

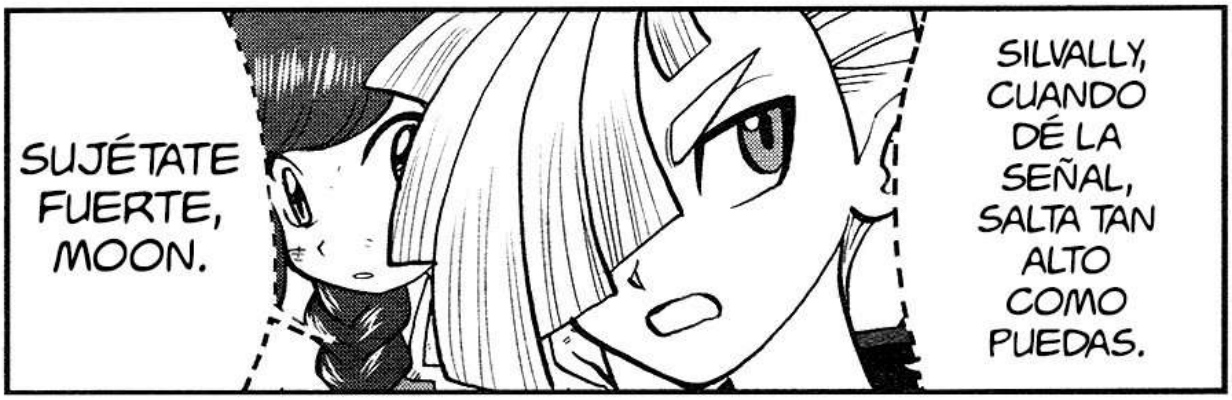
¡¿NO ME ESCUCHAN?! ¡DIJE QUE EXPLOTARÁ SI LO TOCAN!

ゾクッ

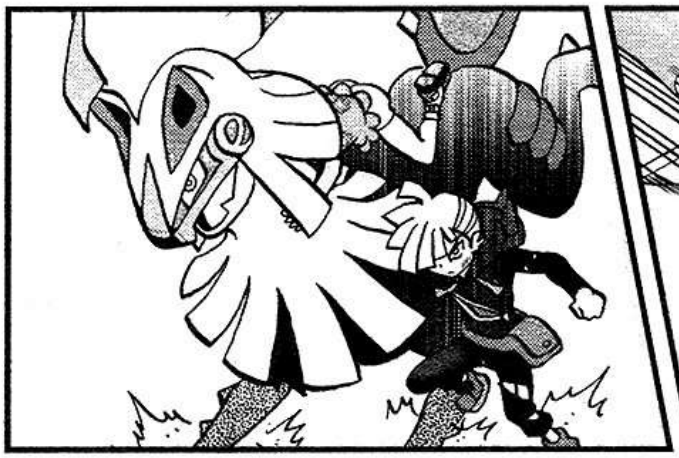
¿QUÉ QUIERES DECIR?

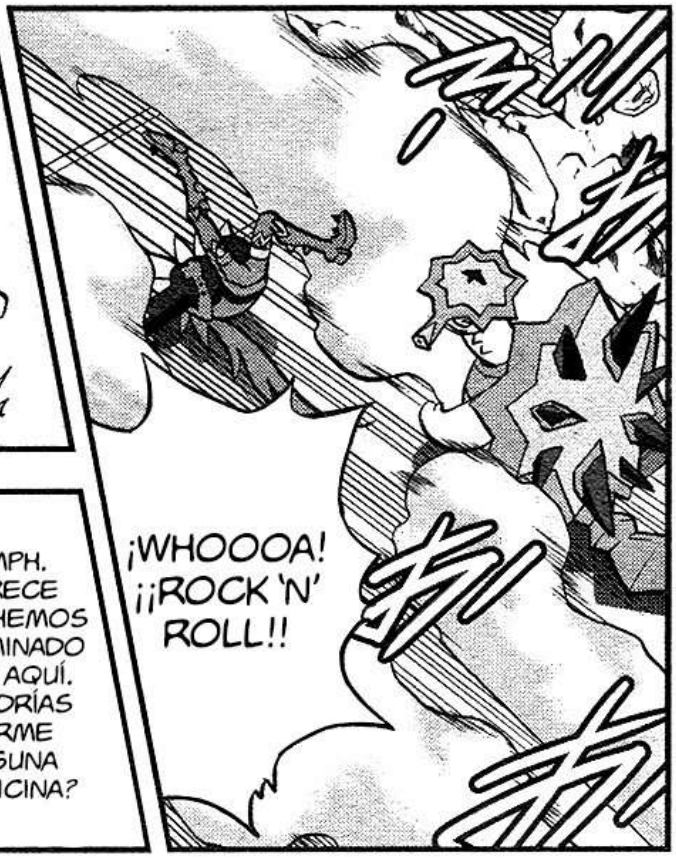
ESTOY AQUÍ CON UNA FARMACÉUTICA CONFIABLE DESPUÉS DE TODO. ASÍ QUE ESTA ES LA RAZÓN POR LA QUE EL MENSAJERO ES TAN IMPRUDENTE.

¿QUIERES DECIR QUE LO PROBASTE A PROPÓSITO? ¿NO TIENES NINGÚN SENTIDO DE LA SEGURIDAD?
YA VEO. ASÍ DE GRANDES SON LAS EXPLOSIONES Y EL DAÑO.


SUJÉTATE FUERTE, MOON.
SILVALLY, CUANDO DÉ LA SEÑAL, SALTA TAN ALTO COMO PUEDAS.

¡LYCANROC, USA AVALANCHA!
¡HEY! ¡DEJEN DE SUSURRAR!

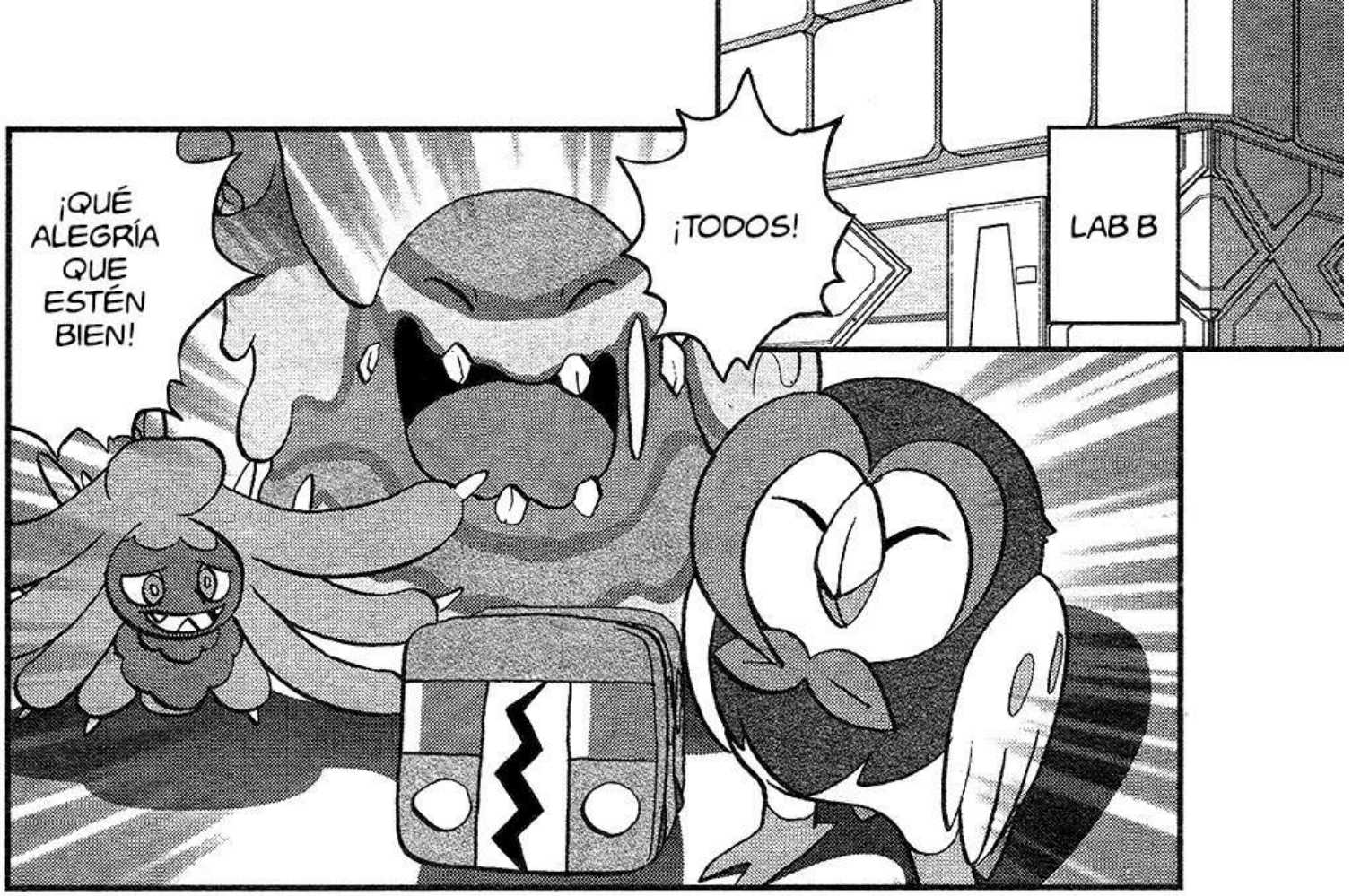


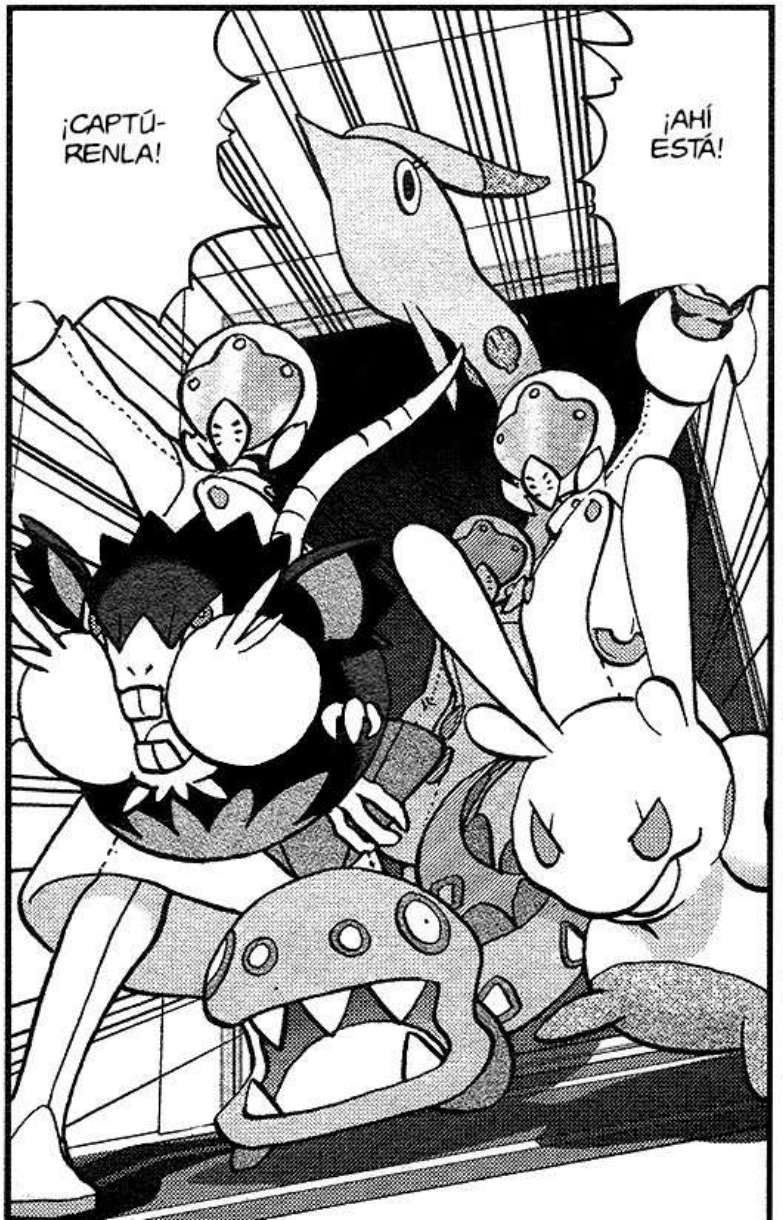

¡WHOOOA! ¡¡ROCK 'N' ROLL!!

¡SERÁS!
HMPH. PARECE QUE HEMOS TERMINADO POR AQUÍ. ¿PODRÍAS DARME ALGUNA MEDICINA?

¡VOLVERÉ EN SEGUIDA!
¡TÚ...! ¡MUCHO CUIDADO!
¡LYCANROC, PELEA CON TODO LO QUE TENGAS!

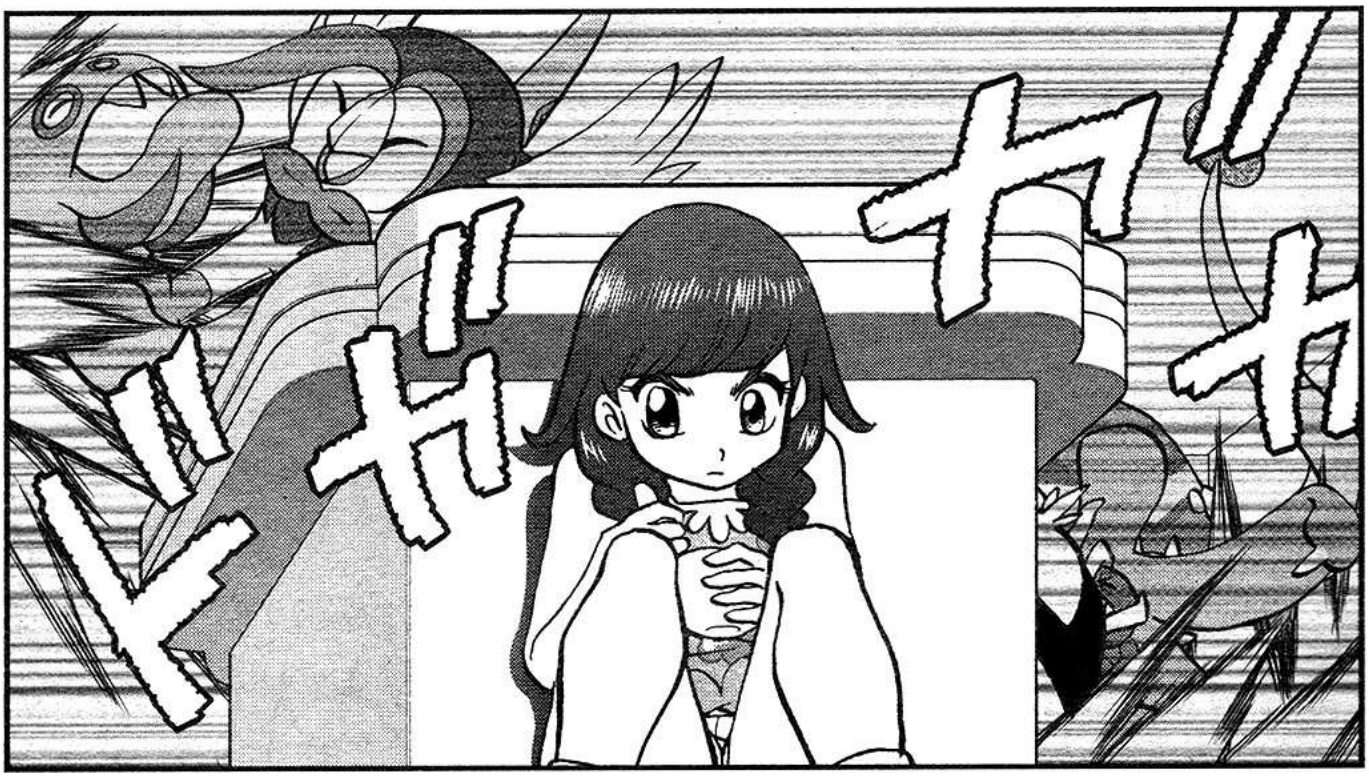
¡¡"ROCA VELOZ"!!


LAB B
¡TODOS!
¡QUÉ ALEGRÍA QUE ESTÉN BIEN!


¡AHÍ ESTÁ!
¡CAPTÚ-RENLA!

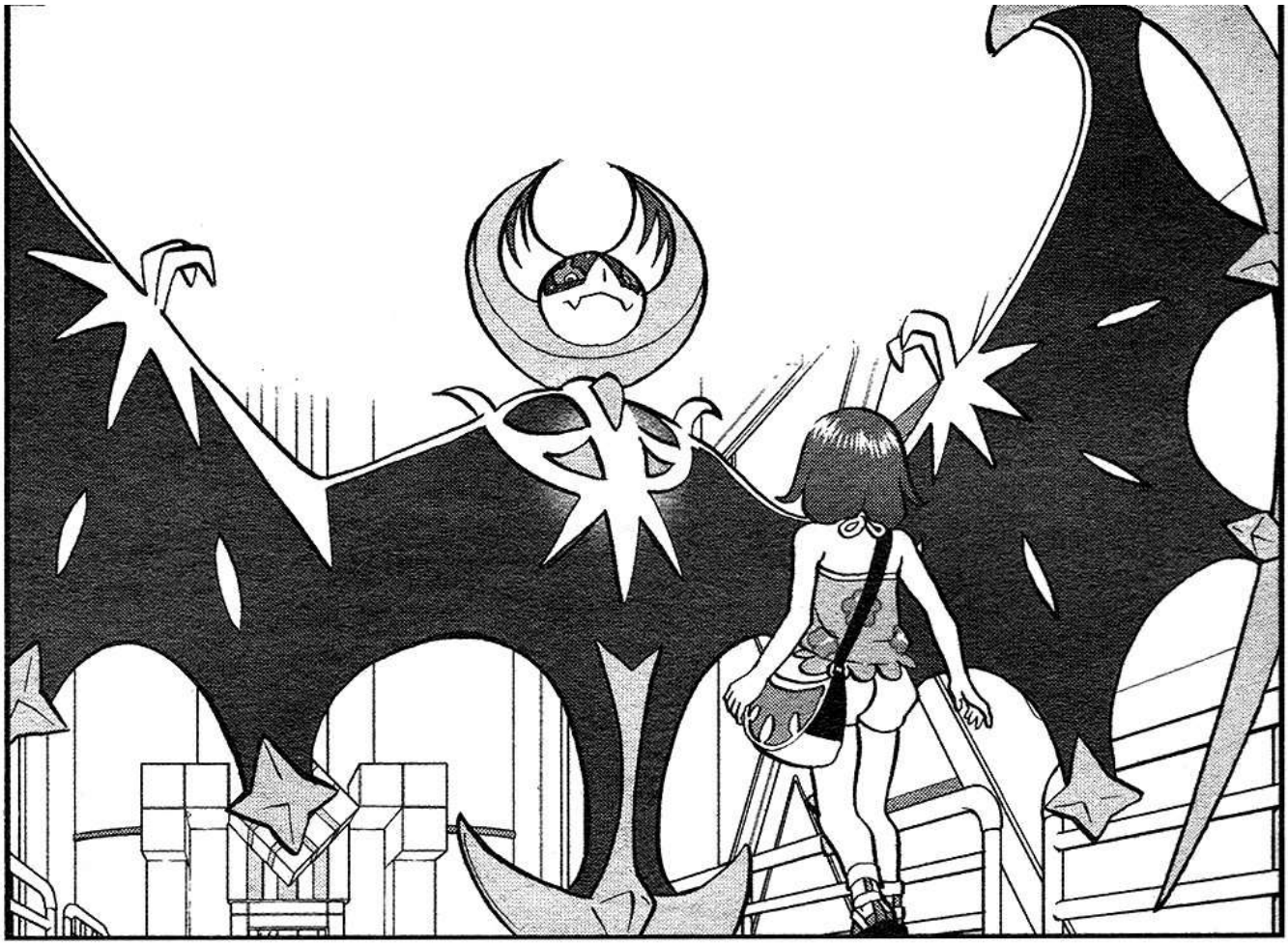
ESPERA GLADION.
MEDICINA PARA QUE-MADURAS EN HU-MANOS...
MUY BIEN, PARECE QUE TENGO LO QUE NECESITO.

¡DETÉNGANLOS HASTA QUE TERMINE DE MEZCLAR LA MEDICINA!


ドガ
ドガ

SOLO UN POCO MÁS...
¡USTEDES PUEDEN!
UN POCO MÁS...
¡YA CASI!

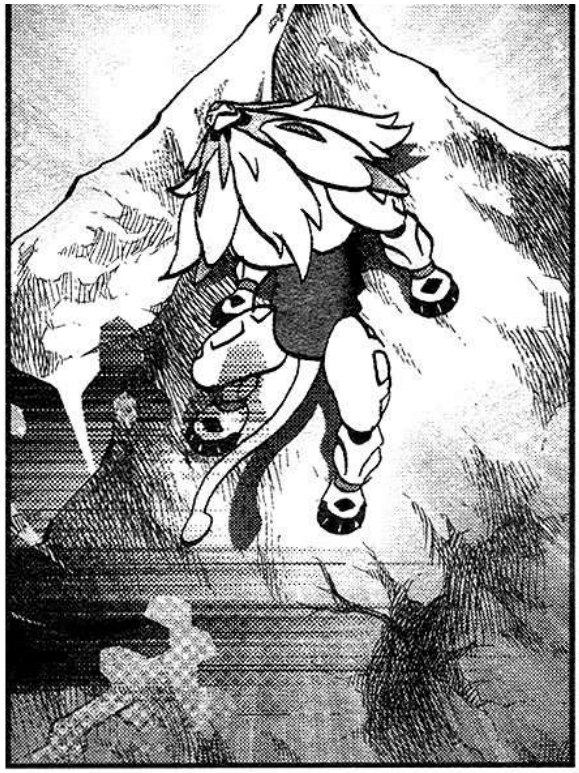
EVOLU-CIONAS-TE...
¡ESTÁ LISTO...!
¡EN DECI-DUEYE!
¡LLEVEMOS LA ME-DICINA A GLADION!
¡SE ENCARGA-RON DEL ENEMIGO! ¡GRACIAS A TODOS!

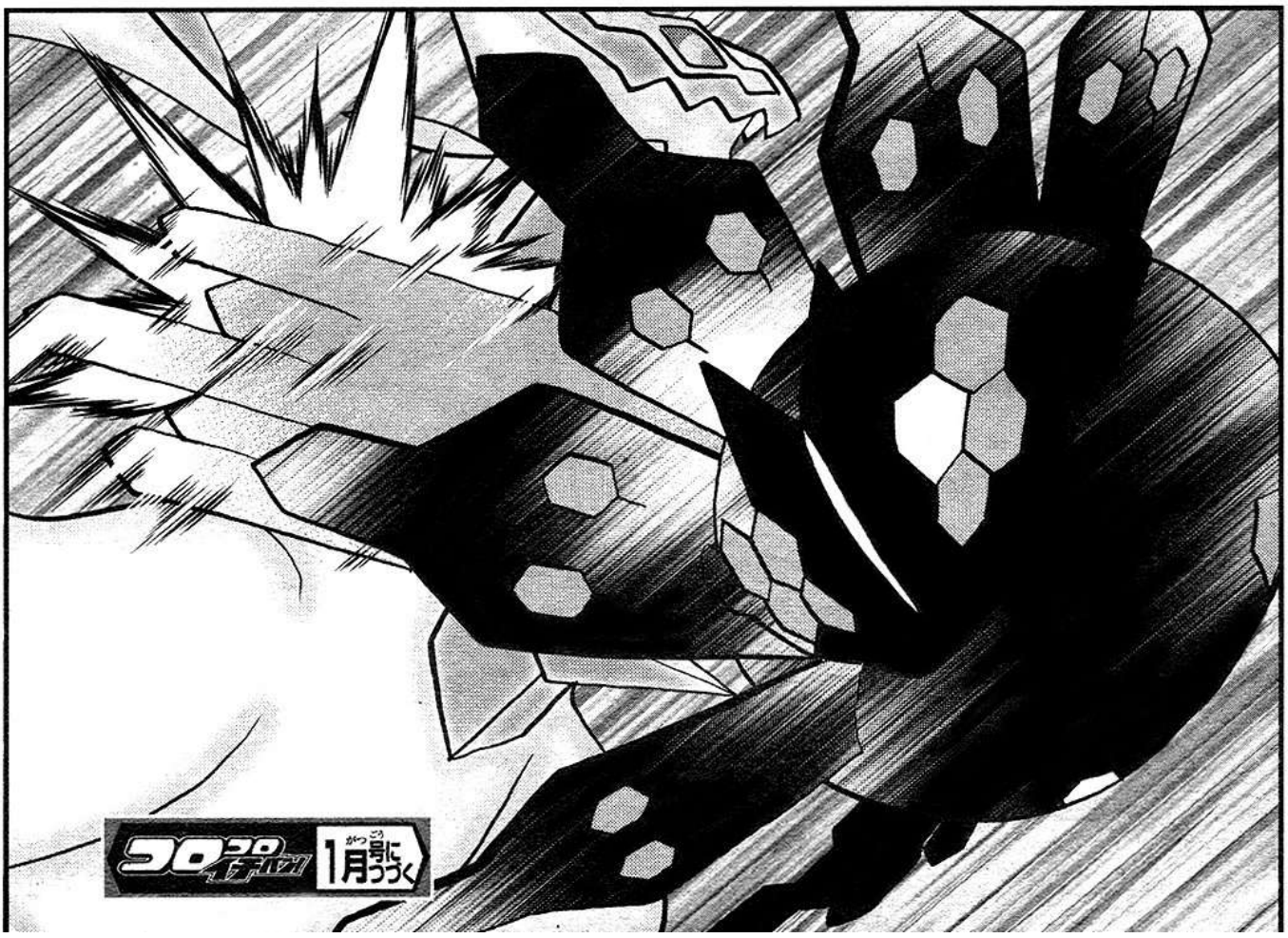


¿...POR MÍ?
VINISTE AQUÍ...

¡UNA VEZ MÁS! ¡USA METEOIMPACTO!
¡WHOOOOA!

¡GAH!
¡¡ SUN !!




コロコロイチバン!
1月号につづく

ポケットモンスターSPECIAL サン・ムーン

シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ

©2019 Pokémon. ©1995-2019 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

アローラの物語、ついに最終回！

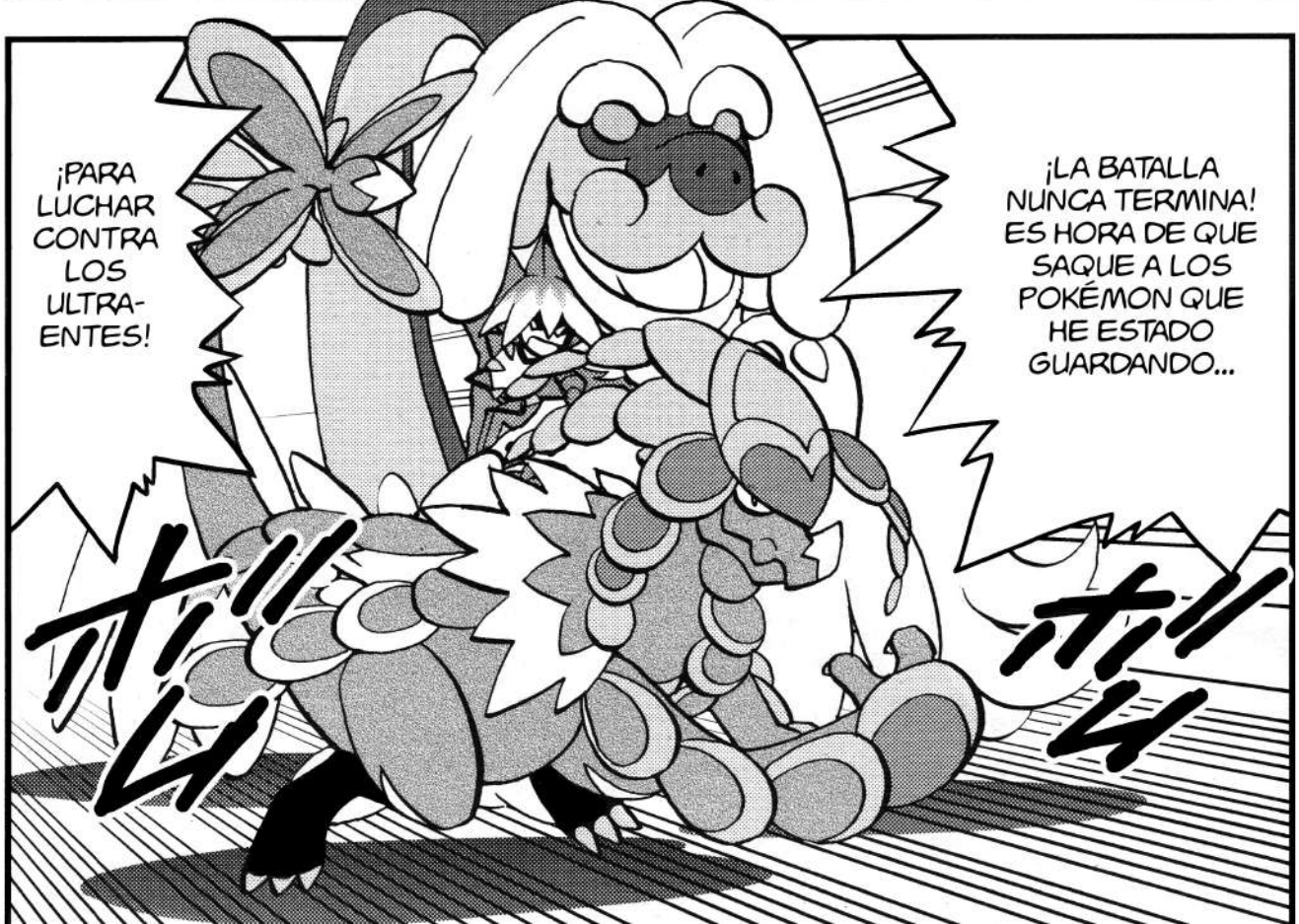
¡LA HISTORIA DE ALOLA FINALMENTE LLEGA A SU FIN!

@illuminatescans
FINAL CHAPTER
Translation: Ayasaki
Editing, Typesetting: Crt
Cleaning: Cad
Redraws: Choco
Raws: Jojo

Thank you for your support these past 3 years! -Crt

ドカ
ドカ
ドカ
ドカ
ドカ

¡¿CÓMO PUDO PASAR ESTO?!
¡NO! ¡AHORA TURTONATOR NO PUEDE LUCHAR!


¡PARA LUCHAR CONTRA LOS ULTRA-ENTES!
¡LA BATALLA NUNCA TERMINA! ES HORA DE QUE SAQUE A LOS POKÉMON QUE HE ESTADO GUARDANDO...
ティ
ティ

¿POR QUÉ PELEAS CONTRA MÍ? SI QUIERES LUCHAR CONTRA LOS ULTRAENTES ,SOLO ESCAPA Y COMBATE CONTRA ELLOS.
MIRA, NO SÉ CON QUÉ TONTERÍAS TE ENGAÑÓ FABA, PERO...

¡UNA SUPER-ESTRELLA NUNCA ESPERARÁ CUANDO ES SU TURNO EN EL ESCENARIO!
ESPERA.

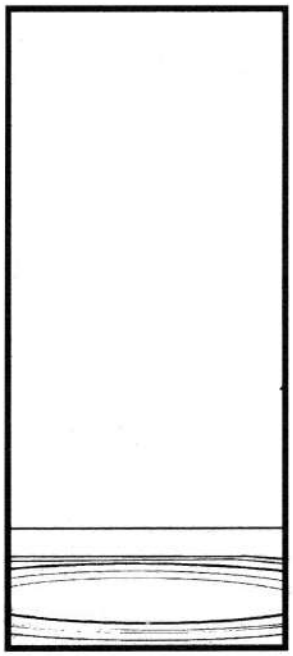
¡HEY, DIRECTOR FABA! ¡¿PODRÍAS EXPLICARME QUÉ ESTÁ PASANDO?!

...

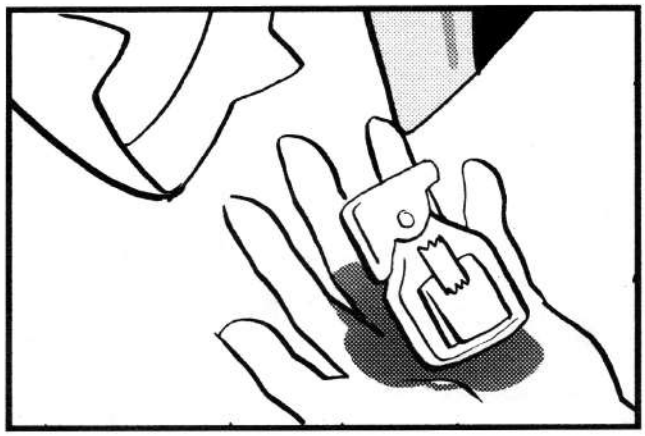
SI ESTÁS DISPUESTO A LUCHAR, NECESITAMOS TODOS LOS ALIADOS POSIBLES.
HAY ULTRAENTES QUE HACEN ESTRAGOS EN TODA ALOLA.
¡¿QUIÉN, CUÁNDO DÓNDE, CÓMO?!

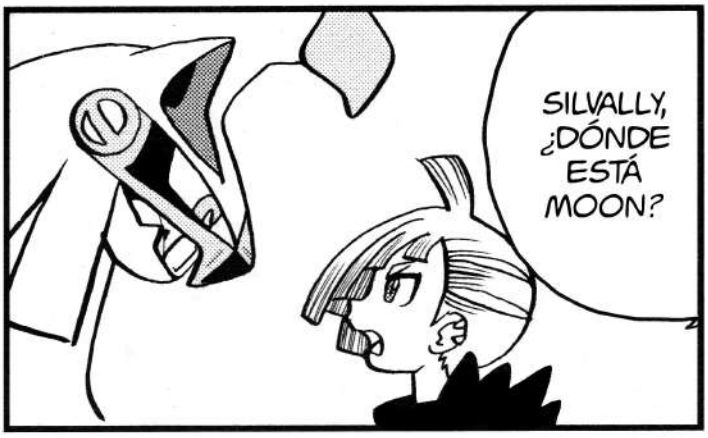
SÍ, BUENO, SOLO HAZLO.
¡ERA CIERTO LO QUE DIJISTE, ¿CIERTO?! ¡PORQUE ESTA SUPERESTRELLA ESTÁ A PUNTO DE ACTUAR!

TE UTILIZÓ PARA GANAR TIEMPO.
PARECE QUE SE ESCAPÓ.

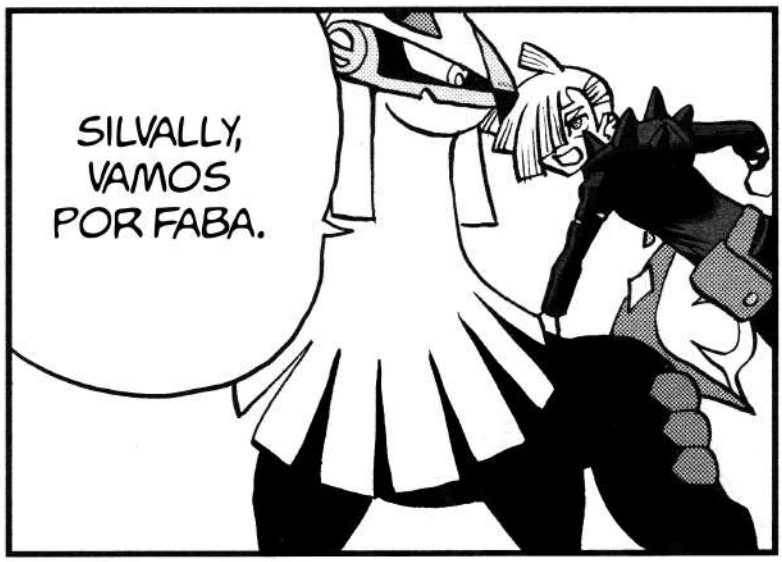


¡YAHOO! ¡SOLO ESPEREN, ULTRAE-NTES!




SILVALLY, ¿DÓNDE ESTÁ MOON?

HEH.


SILVALLY, VAMOS POR FABA.

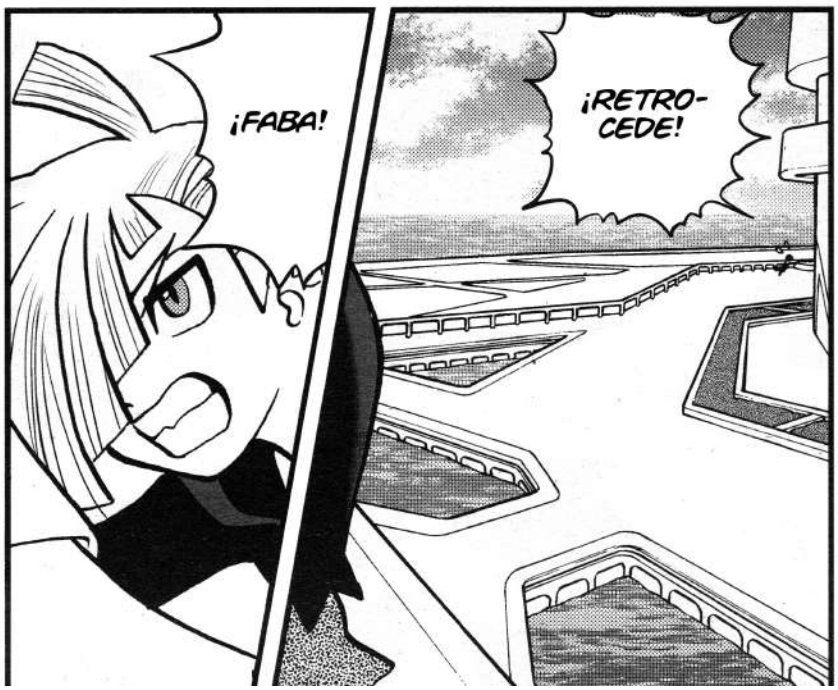
LO SIENTO. LUNALA VINO A BUSCARME, ASÍ QUE NO PUDE REGRESAR. ESTE MEDICAMENTO SE LLAMA "CURA TOTAL". ROCÍALO EN LAS ÁREAS QUE NECESI-TAN TRATAMIENTO.

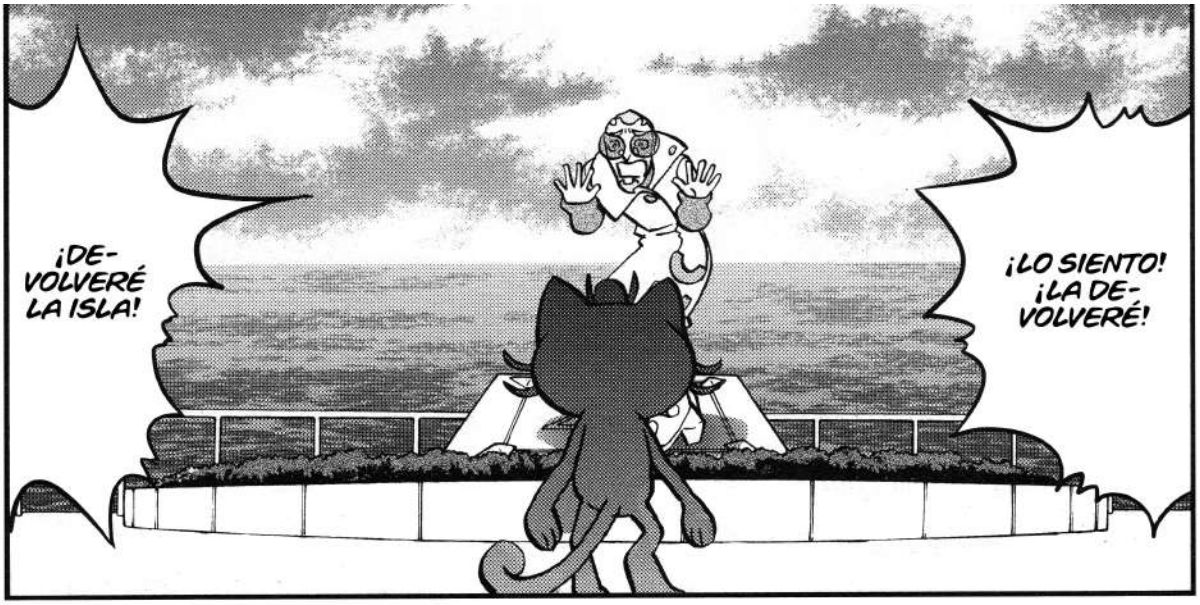
PARAÍSO AETHETR. PLANTA BAJA I, MUELLE
HUFF... HUFF...
¿DÓNDE DEBERÍA ES-CONDERME? ¿UNOVA? ¿KALOS? ¿TAL VEZ INCLUSO GAL...?
DE TODOS MODOS, LO PRIMERO ES LLEGAR A UNA ISLA CON AEREOPUER-TO...
¡EEEK!
¡¡EEP!!
¡¿...MO-MONE-DAS?!

ひた
ひた
ひた

¡EEEK!
ESE MEOWTH... NO PUEDE SER...

¡ALÉ-JATE!


¡FABA!
¡RETRO-CEDE!

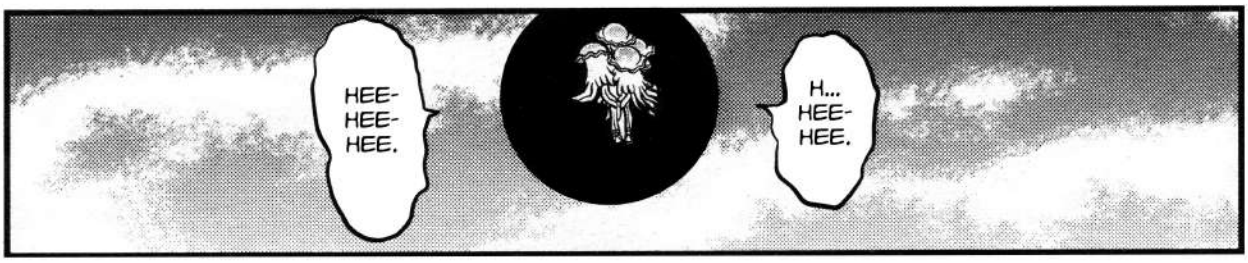


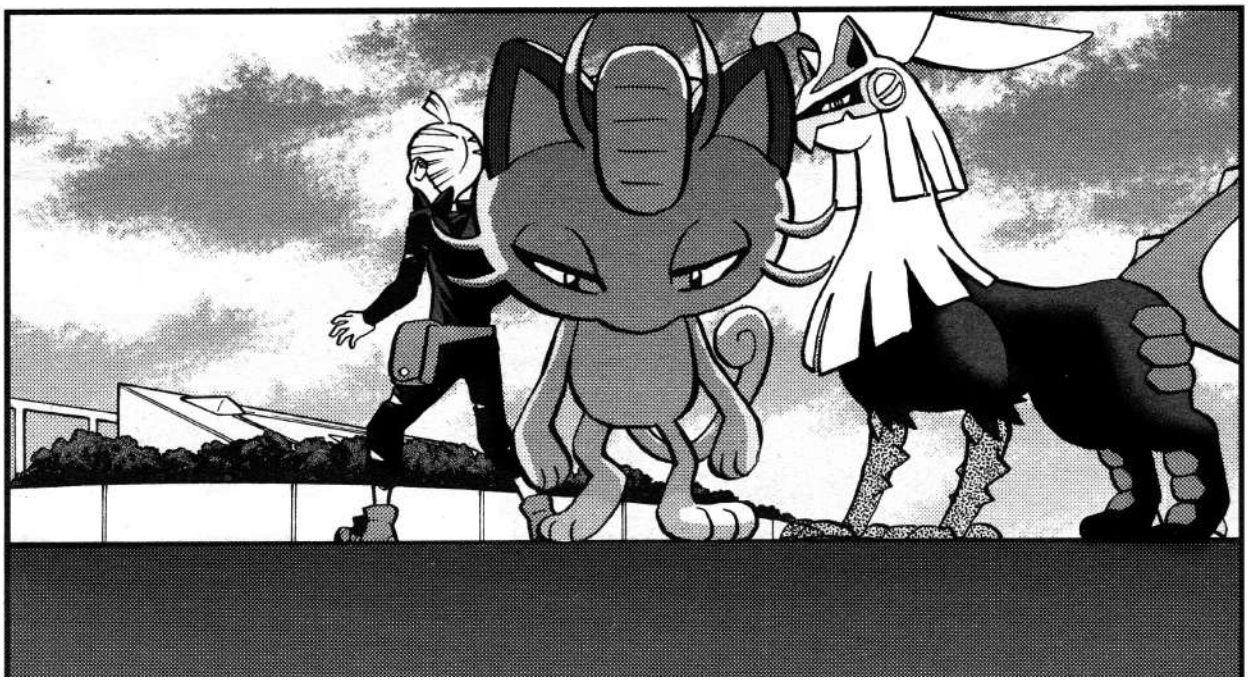
SCLRRRP

SCLRRRP

SCLRRRP

ESE VENENO CONVIERTE SUS EMOCIONES NEGATIVAS EN FELICIDAD Y PLACER.
DE LOS QUE SE ALIMENTA SON ATACADOS POR UN PODEROSO VENENO.
LE GUSTAN ESPECIALMENTE AQUELLOS QUE SIENTEN UNA INMENSA PREOCUPACIÓN O ANSIEDAD.
NIHILEGO ES UN ULTRAENTE QUE SE ALIMENTA DE HUMANOS Y POKÉMON.
!!


HEE-HEE-HEE.
H... HEE-HEE.

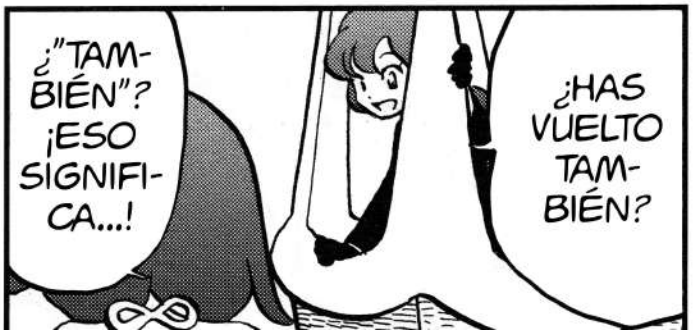


¡MOON!
¡SEÑO-RITA ANABEL!

!!

¿SEÑO-RITA ABABEL ...?

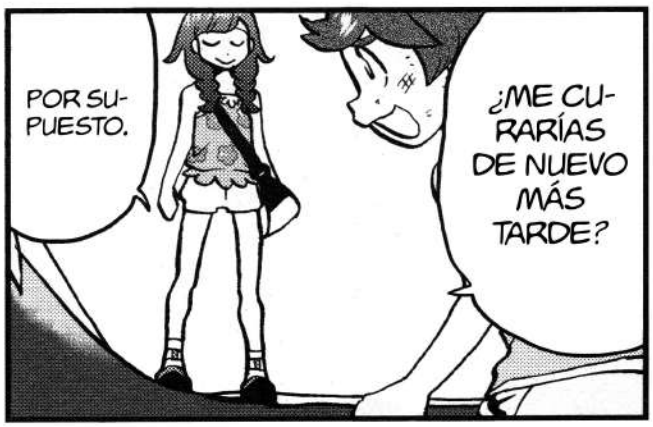
SUN HA VUELTO TAMBIÉN. Y JUSTO AHORA...


¿"TAM-BIÉN"? ¡ESO SIGNIFI-CA...!
¿HAS VUELTO TAM-BIÉN?

ÉL ESTA PELEANDO CONTRA EL REFULGENTE... ¡NECROZMA!

SERÍA MEJOR SI SOLGALEO PUDIERA LUCHAR, PERO...
¡INCLUSO SI ESTÁ EN SU FORMA COMPLETA, NO PODEMOS BAJAR LA GUARDIA, ZZT!
ESA FUE LA FORMA 50% DE ZYGARDE. CUANDO SU RESISTENCIA CAE A LA MITAD DE SU CAPACIDAD TOTAL, ADQUIERE ESA APARIENCIA... ¡AHORA HA CAMBIADO A SU FORMA COMPLETA!
¡LA APARIENCIA DE ZYGARDE CAMBIÓ!
¡VAMOS A REANIMARLO!
ENTONCES...
¡DECIDUEYE!
¡¡PUNTADA SOMBRÍA!!

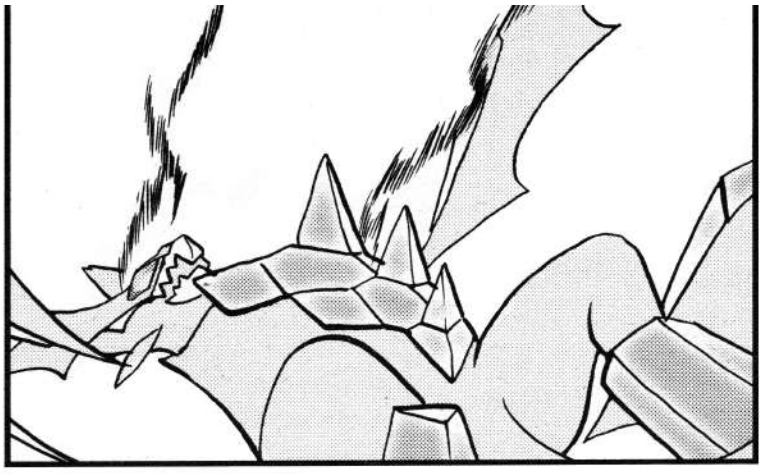
¡DETUVIERON LOS MOVIMIENTOS DE NECROZMA!

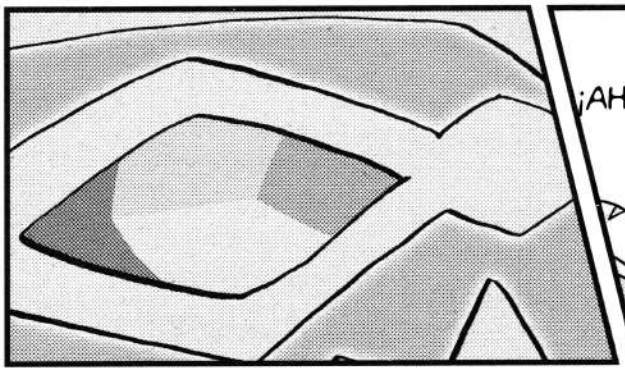

¿ME CURARÍAS DE NUEVO MÁS TARDE?
POR SUPUESTO.

¡SEÑORITA! ¡ESTABAS A SALVO!
Y A TI TE ESTÁN GOLPEANDO TODOS DE NUEVO.

¡¡MUY BIEN, VAMOS POR UN ATAQUE TRIPLE!!
¡TÚ TAMBIÉN, ZYGARDE!
¡AQUÍ VAMOS!

"メテオドライブ"
¡METEO-IMPACTO!
"シャドーレイ"
¡RAYO UMBRÍO!
"コアパニッシャー"
¡NÚCLEO CASTIGO!





¡AHORA!

¡SEÑO-
RITA
ANA-
BEL!

ドサッ

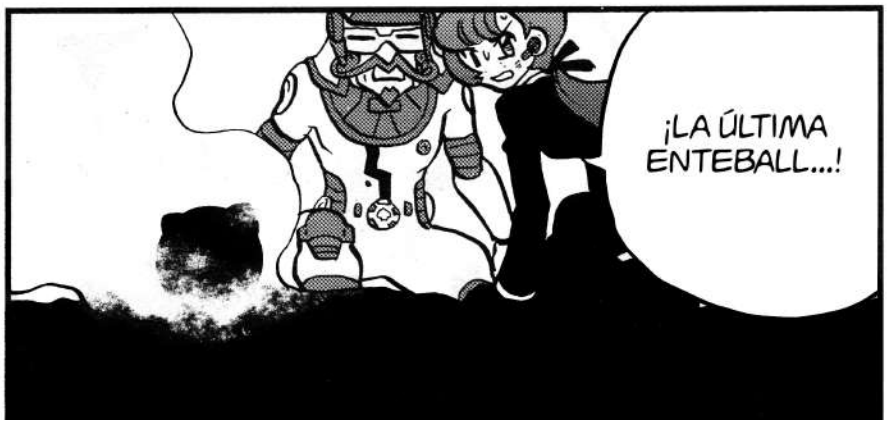
¿ANA-BEL?

¿HMM? ¿ESTÁ BIEN, SEÑORITA ANABEL...?
S-SÍ...

¡SABÍA QUE ERAS TÚ!
¡YA HAS CRECIDO!

HACER UNA POKÉBALL QUE PUDIERA CAPTURAR AL REFULGENTE Y TRABAJAR JUNTOS PARA TRATAR SUS HERIDAS...
LA PROMESA QUE HICIMOS EN ULTRÓPOLIS...
HA PASADO TIEMPO, SEÑOR PHYCO.

¡ANABEL! ¡VEO QUE REGRESASTE A ESTE MUNDO CON SEGURIDAD!
TÚ TAMBIÉN, ZOSSIE...


¡LA ÚLTIMA ENTEBALL...!

SI NECESITAS OTRA ENTEBALL, YO TENGO UNA.

...

¡AHORA ES NUESTRA OPORTUNIDAD, ZZT...!
¡NECROZMA NO PUEDE COMBATIR, ZZT!

FUE ABSORBIDA POR LA GRIETA DEL SUELO Y CAYÓ EN LA CUMBRE DE LA MONTAÑA.
ANTES DE QUE PUDIERA TOCARLA...

NO...

...
AQUÍ TIENE, SEÑORITA ANABEL.

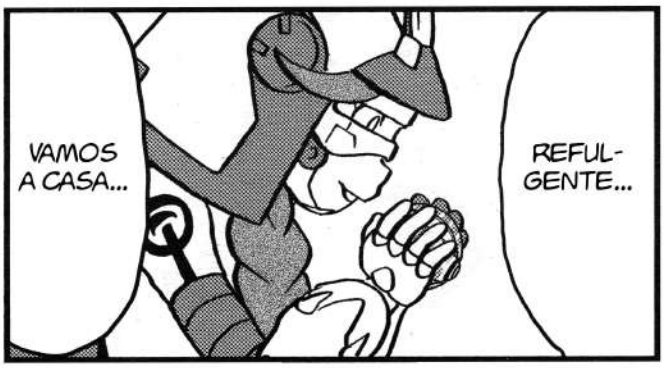
ES LA QUE USASTE CUANDO TRATASTE DE SEPARAR A LA MADRE DE GLADION DE NIHILEGO.
¿POR QUÉ LA TIENES, MENSAJERO...?

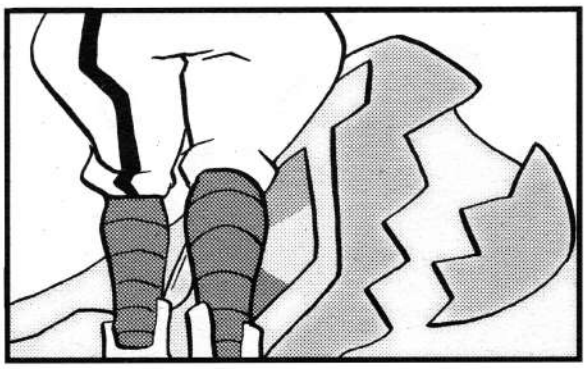
LOS HUMANOS DE ESTE MUNDO TRATARÁN DE BUSCAR UN PODER INMENSO SIN IMPORTAR CUÁNTOS ERRORES COMETAN. NO DEBEMOS CONFIAR EN EL REFULGENTE...
USTED ES EL QUE ACEPTÓ SUS ERRORES PASADOS Y TRATA DE NO REPETIRLOS. MERECES ATRAPAR AL REFULGENTE MÁS QUE YO.

¿EH...?
TÓMELA USTED, SEÑOR PHYCO.

¡YO QUIERO HACERLO!

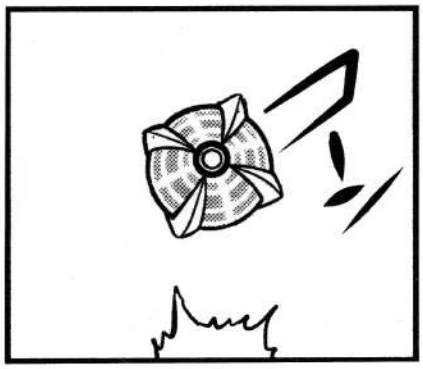
PODEMOS DECIR QUE ESCAPÓ EN UN ULTRAUMBRAL.
SEÑORITA ANABEL, NUESTRA MISIÓN ES CAPTURAR A LOS ULTRAENTES, INCLUIDO NECROZMA...

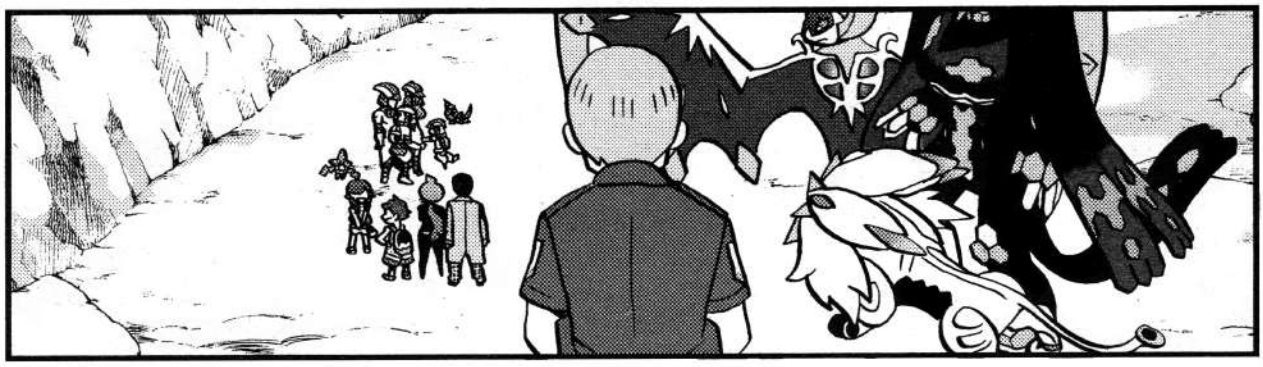

VAMOS A CASA...
REFULGENTE...



¡JUNTOS!

パッ
ヌーン!





DEBEN HABERSE DADO CUENTA QUE LA COSA QUE LOS AMENAZABA DESAPARECIÓ.
YA VEO.

¡LOS ULTRAENTES ESTÁN COMENZANDO A REGRESAR POR LAS GRIETAS DEL CIELO!
話中
¡NANU!

VAMOS A DARLES UN DESCANSO Y DEJAR QUE EL RESTO FLUYA.

EN LA REGIÓN SINNOH

VARIOS MESES DESPUÉS ...

¡EL DÍA EN QUE TE MUDARÁS A ALOLA ESTÁ CADA VEZ MÁS CERCA!

HEY, MOON.

WICKE ESTÁ OCUPADA REESTRUCTURANDO LA FUNDACIÓN AETHER, ASÍ QUE SUPONGO QUE LAS COSAS PODRÍAN SER MEJORES DE ESTA MANERA.

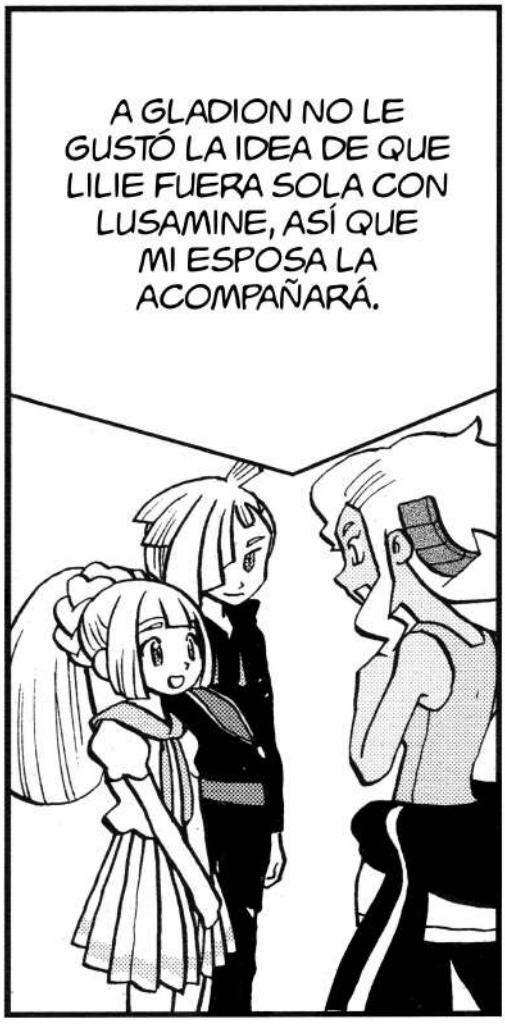
SOLIERA DE LA UNIDAD ULTRA RECHAZÓ LA FUNDACIÓN AETHER Y DIJO QUE NO QUERÍA HACER UNA INVESTIGACIÓN COOPERATICA CON NADIE, SOLO CONTIGO.

TODOS SE ALEGRARON AL SABER QUE REGRESARÍAS SOLO PARA TRATAR A LUSAMINE Y NECROZMA.

HAY UN ADMINISTRADOR DEL SISTEMA DE ALMACENAMIENTO POKÉMON EN KANTO QUE SE FUSIONÓ CON UN POKÉMON ANTES.
CUANDO LE MOSTRAMOS LOS DETALLES, DIJO QUE TRAJERAMOS A LA SEÑORITA LUSAMINE A KANTO, POR LO QUE LILIE LA ACOMPAÑARÁ.

LA SEÑORITA LUSAMINE TODAVÍA NO MUESTRA SIGNOS DE RECUPERACIÓN ...

GLADION IRÁ AL ULTRAESPACIO CON DULSE PARA BUSCAR A FABA, QUIEN FUE LLEVADO POR LOS NIHILEGO.
POR ALGUNA RAZÓN, ESE CHICO RUIDOSO VESTIDO DE ROJO, NO SE APARTA DE SU LADO.


A GLADION NO LE GUSTÓ LA IDEA DE QUE LILIE FUERA SOLA CON LUSAMINE, ASÍ QUE MI ESPOSA LA ACOMPAÑARÁ.

PUEDE QUE LLEGUES AQUÍ DESPUÉS DE QUE SE VAYAN, ASÍ QUE LILLIE ESTABA BASTANTE DECEPCIONADA.

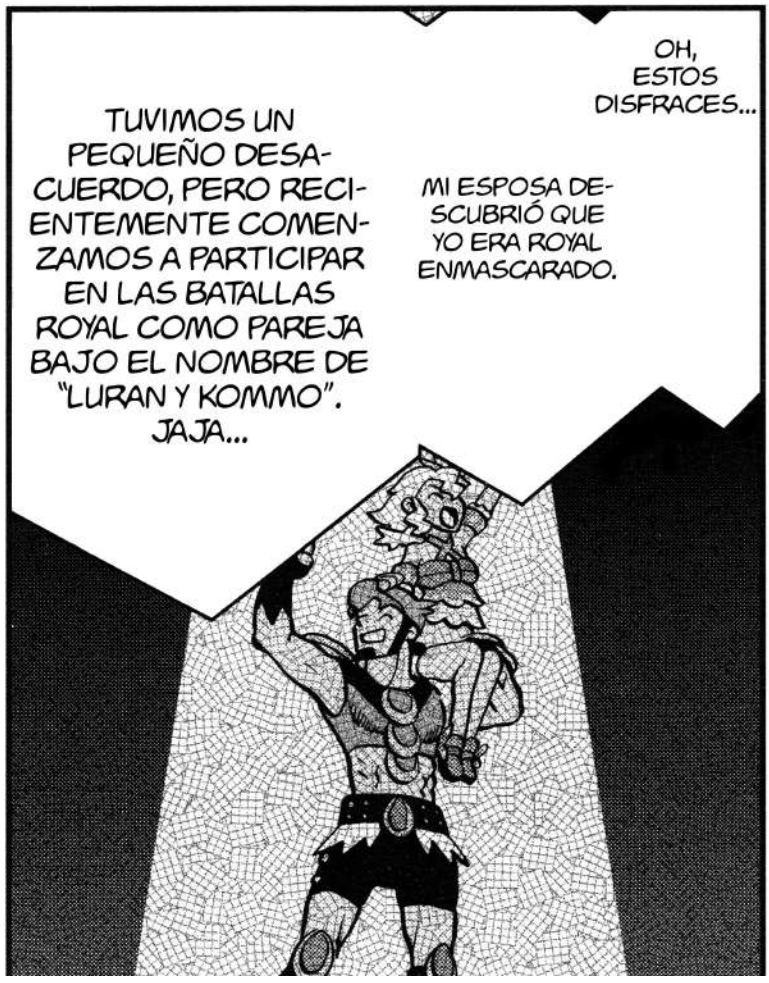
¡HEMOS TRAÍDO SU ENTREGA!

¡MENSAJERÍA SUN, AQUÍ!

KIAWE ESTÁ AHORRANDO PARA ESTUDIAR EN EL EXTRANJERO Y SUN ESTÁ AHORRANDO PARA CONSTRUIR EL POKÉ RESORT, POR LO QUE SE MANTIENEN OCUPADOS.
APARENTEMENTE ERAN UNOS ALBOROTANEROS ANTES DE SER CONTRATADOS, POR LO QUE PARCEN PROBLEMÁTICOS, PERO...

SE HA ASOCIADO CON KIAWE Y CONTRATARON A DOS EMPLEADOS.
¡OH! ¡GRACIAS! PONGAN LAS COSAS ADENTRO.

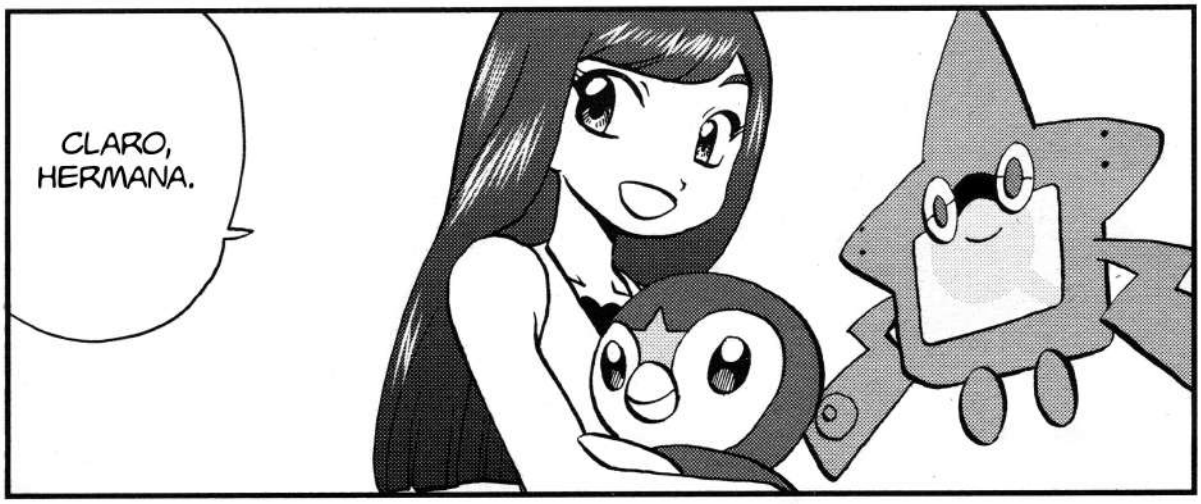
Y ENTONCES...
DE ALGUNA MANERA, SUN LO RECUPERÓ TODO.
¡OH, CIERTO! LOS 100 MILLONES DE YENES QUE SE CAYERON EN LAS RUINAS DE PONI...


OH, ESTOS DISFRACES...
TUVIMOS UN PEQUEÑO DESACUERDO, PERO RECIENTEMENTE COMENZAMOS A PARTICIPAR EN LAS BATALLAS ROYAL COMO PAREJA BAJO EL NOMBRE DE "LURAN Y KOMMO". JAJA...
MI ESPOSA DESCUBRIÓ QUE YO ERA ROYAL ENMASCARADO.

QUERIDO, PUEDES GUARDAR TODA LA HISTORIA CUANDO LLEGUE MOON.
SUPONGO QUE TIENES RAZÓN, CARIÑO.
¡HOLA, MOON!

MOON, DEBERÍAMOS COMENZAR A PREPARARNOS.

¡BUENO, ESTAMOS ANSIOSOS A QUE LLEGUES!


CLARO, HERMANA.